



அடமானக்  
என் ஷணி கூட்டு செய்து கொடும்பதே!

CENTUM  
Optima Mortgages Inc.

Das Narayanasamy AMP  
Mortgage Specialist

Cell: 416-543-6614

Business: 416-759-1818, Fax: 416-299-0789  
E-mail: das.narayanasamy@centumveedu.com  
www.centumveedu.com



# வெள்ளை

பொழுது-04 இதழ் 161, வைகாசி 23, 2008

May 23, 2008

பல் வைத்திய நிலையம்

உங்கள் பர்த்தி முடிக் என்பவற்றை உறுதியாகவும் ஆட்ரோக்ஸியாகவும் பேன்ஜுவதற்கு நாடுங்கள்

**Dr. Iru Vijayanathan**

3150 Eglinton Ave. E  
Markham & Eglinton  
**416.264.3232**



**WALK IN  
DENTAL  
CLINIC**

# குழந்தைகள் படுகொலை

## முறிகண்டியில் தாக்குதல்

கிளிநோச்சி மாவட்டத்தில் உள்ள முறிகண்டி அக்கராயன் வீதியில் சிறிலங்காப் படையினர் நடத்திய கிளை மோர்த் தாக்குதலில் சிறுவர், சிறுமியர், குழந்தைகள் உட்பட 16 அப்பாவிப் பொதுமக்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டுள்ளனர். படுகொலை செய்யப்பட்டோரில் 4 குழந்தைகள், 3 சிறுவர்கள், 3 ஆண்கள், 6 பெண்கள் அடங்குவர். ஒரு குடும்பம் மற்றாக அனைவரையும் இழந்துள்ளது. கிளிநோச்சி இரண்மைடுச் சந்தியைச் சேர்ந்த மக்கள் முழுங்காவிலுக்குச் சென்று திரும்பிக்கொண்டிருந்த போது சிறிலங்காப் படையினரின் ஆழ ஊடுருவும் அனியினர் இக்கிளைமோர்த் தாக்குதலை நடத்தினர் வைறுயல் ஊர்தியில் மக்கள் சென்று திரும்பிக் கொண்டிருந்த போது இன்று வெளிக்கிழமை பிற்பகல் 2:00 மணியளவில் இத்தாக்குதல் நடத்தப்பட்டுள்ளது. முறிகண்டி கோவிலில் இருந்து அக்கராயன் வீதியில் 2 கிலோமீற்றர் தொலைவில் இத்தாக்குதல் நடத்தப் பட்டுள்ளது. சம்பவ இடத்திலேயே 15 பேர் படுகொலை செய்ய ப்பட்டுள்ளனர். 3 பேர் படுகொயமடைந்த நிலையில் கிளிநோச்சி மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

படுகொலை செய்யப்பட்டோர் விபரம்: ஜெந்து பிள்ளைகளின் தாயாரான பன்றிச்செல்வம் அழகுராணி (வயது 45), சாமிக்கண்டு கறுப்பையா, கறுப்பையா உங்கா, வாகன ஒட்டுநரான கணேஸ் தன்றாஜூ (வயது 34), செல்வராசா கமலாதேவி (வயது 34), சுப்பிரமணியம் தனலட்சுமி (வயது 54), அழகன் சுப்பிரமணியம் (வயது 40), சுப்பிரமணியம் சரஸ்வதி (வயது 40), பெரியசாமி விஜி, விஜி லக்ஷ்மிகா (வயது 18), விஜி நந்தா, விஜி தனு (வயது 09), விஜி விதுசன் (வயது 07), றாசேந்திரம் கலாவல்லி (வயது 29), சந்திரமோகன் கார்த்திகா (வயது 10), சந்திரசேகரம் கீர்த்திகா, ஆகியோர் படுகொலை செய்யப்பட்டவர்கள் ஆவர். இதற்கிண்டில் சிறிலங்காவின் தலைநகர் கொழும்பில் இருந்து வெளிவரும் “த நேசன்” ஆங்கில வார ஏட்டின் பதில் ஆசிரியரும் பாதுகாப்பு நிலவர் எழுத்தாளருமான கீத் நொயார் நேற்றிருவு கடத்திச் செல்லப்பட்டு கடுமையாகத் தாக்கப்பட்டுள்ளார்.

தலையில் காயங்களுடன் இன்று வெளிக்கிழமை அதிகாலை அவர் கொழும்பு தேசிய மருத்து வமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டார். தெகிவளையில் உள்ள அவரது வீட்டிற்கு



தமிழ் இலக்கியத் தோட்டத்தின் வாழ்நாள் இலக்கிய சாதனைக்கான இயல் விருதைப் பெற்றுக்கொள்ளும் லக்ஷ்மி ஹோம்ஸ்ரோம். பக்கம் 14

அண்மையில் நேற்று இரவு 10:30 மணியளவில் அவர் கடத்தப்பட்டார்.

அவரது வாகனம் கைவிடப்பட்ட நிலையில் நின்றதை அவதானித்த அவரது மனைவி தனது கணவரைக் காணவில்லை என்று தெரிவினால் காவல்நிலையத்தில் முறைப்பாடு செய்திருந்தார். சிறிலங்கா அரசு உயர்மட்டத்திற்கு இது குறித்து ஊடக அமைப்புக்களும் அழுத்தம் கொடுத்தன. இந்நிலையில் இன்று காலை தலையில் தாக்கப்பட்ட நிலையில் கீத் நொயார் அவரது வீட்டிற்கு அண்மையில் மயக்க நிலையில் வீழ்ந்து கிடந்தார். அவரை உடனடியாக கொழும்பு தேசிய மருத்துவமனையில் அவரது உறவினர்கள் அனுமதித்தனர். இத்தாக்குதல் குறித்து ஊடக அமைப்புக்கள் கடுமையான கண்டனத்தை தெரிவித்துள்ளன.



எரியும் நினைவுகள்  
பக்கம் - 15,16,19



சின்னக்கிளி கொலை  
பக்கம் - 06



பறிபோகும் பாரம்பரியம்  
பக்கம் - 11



Lives of others  
பக்கம் - 13

# Shan Thayaparan

Sales Representative

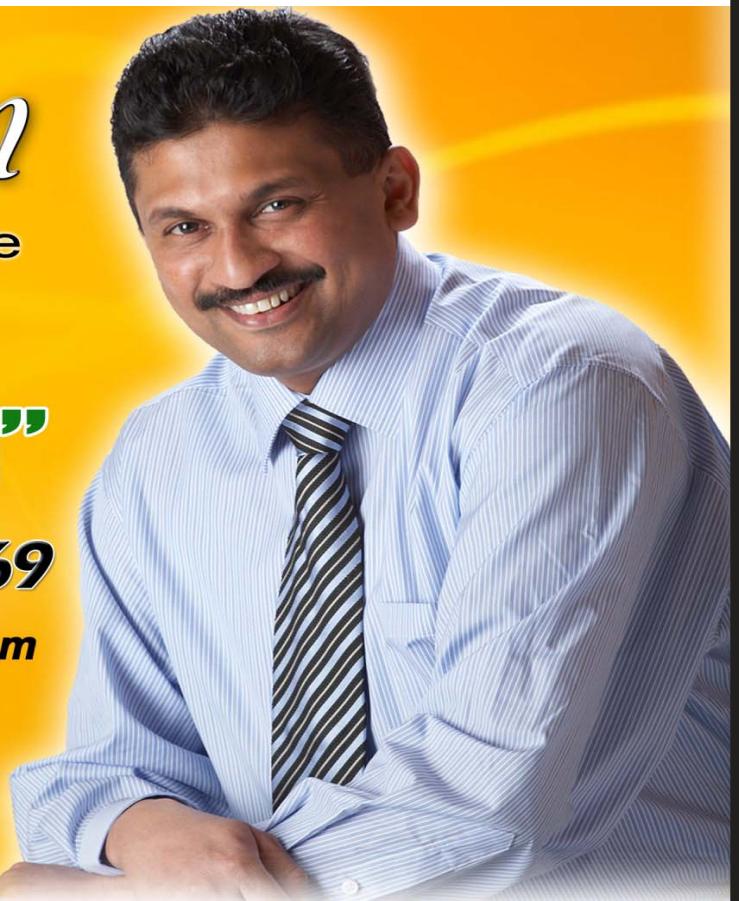
To Sell or Buy Call  
**"Shan's Home Team"**

**Dir: 416.567.7675 / Bus: 416.321.6969**

**Web: www.shan123.com E-mail: shan123@rogers.com**

**"FREE MARKET EVALUATION"  
"FLEXIBLE COMMISSION"**

**Your peace of mind is my goal.....**



Retirement Residence

**\$999,000**



Terrific Location!!!, Large Lot!!  
Main Building is more than 10,000  
S.q.f. 4 Bedroom Owner's house

8 Silverbell, #907  
OPEN HOUSE Sat 24th, 2 - 5 p.m.

**\$144,900**



Well Maintained Beautiful Condo. Large Sized Den. Lots  
Of Lights. Look New. Close To Shopping, T.T.C., Schools,  
Doctors, Offices. Luxrey Unit For A Affordable Price

Ajax  
Church /Delaney

**\$549,900**



'Forest Ridge' Home, Over \$100K In Upgrds,  
Approx 3400Sqft, 9'Ceilings,Front&Back Custom  
Interlock,W/O To Large Deck, Stone Front, Unique  
Interlock Driveway,90% Finished Bsmt W/Full Washrm,  
Bdrm&Rec.Rm

54 Rooms Hotel !!!

**\$2,495,000**



Gateway to the North!!!  
Minutes to 30,000 Island Cruise  
line on Georgian Bay.

Meadowvale /Sheppard  
91 Braymore Blvd

**\$359,900**



Totally Renovated 4 Bedroom House. Located In A Very Quite &  
Safe Neighbourhood. 2 Minutes To T.T.C & 401. Close To  
Schools, Shoppings. Newer Windows. Renovated Kitchen With  
Extra Cabinets

Convenience Store

**\$149,900**



Rent + Tmi \$4220.00, Weekly Sales  
\$17500.00, Lotto Commission.  
\$2000.00, Atm \$150.00.  
Net Income Over \$100,000 Per Year

Mississauga  
NEW LISTING 2860S.Q.F

**\$589,900**



Luxury Home In A Very Quiet Neighbourhood. Gleaming  
Hardwood. Oak Staircase, Upgrded Kitchen, Main Floor  
Office Room. One Of The Most Desirable And Last Areas  
To Live In Mississauga. Close To Hwy 403 & School.

**Looking for Commercial  
Financing!!!!**

We help to find commercial &  
Residential financing for all kind of  
Businesses and Residential Needs

**Lower Lender fees!!!  
Contact**

**Shan Thayaparan  
416-567-7675**

**Email: shan123@rogers.com**

Markham /  
Highglen

**\$404,900**



Bright & Sparkling 4Br Family Home, Approx.2320  
Sq.Ft.  
Well Maintained Detached Link Home W/Double Dr  
Entry, Enclosed Porch W/Cozy Storm Door, Skylite,  
Partially Fin.Bsmt W/Rec Rm

**Convenience Store For Sale  
Asking \$39,900**

(Don Mills & Sheppard)  
Tuck Store Serving More Than 800  
Appartments. Family Operation.  
Lots Of Room To Improve. Summer  
Sales Is High. Buy Now And  
Improve Your Sales Rent \$1249/  
Month Includes Heat, Hydro, Taxes.  
Sales Per Week \$3000-\$4000.  
Summer Sales Up To \$5000 P/Wk  
High Profit Margin.

**Ideal Family Business!!!**

**You can View more properties**

**shant123.com**

**HomeLife GTA Realty Inc.  
Brokerage**

206 - 1711 McCowan Rd., Scarborough, ON. M1S 3Y3

*Not Intended to solicit properties currently listed for sale or buyers under contract.*

*\*Each office is Independently owned and operated.*



**Right house is a Sweet Home**



# வைக்கரை

பொழுது-04 , இதழ் 161 , வைகாசி 23, 2008

சொற்கோட்டம் இல்லாது செப்பம் ஒருதலையா  
உட்கோட்டம் இன்மைபெறின்

## இலங்கையும் மனிதூரிமை மீறல்களும்

கடந்த புதன்கிழமை ஜூக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித உரிமைக் கவுன்சிலிற்கு உறுப்பினர் நாடுகளைத் தெரிவு செய்ய ஜ.நா.வில் அங்கத்துவம் உள்ள 192 நாடுகள் மத்தியில் நடாத்தப்பட்ட இரகசிய வாக்கெடுப்பில், சிறீலங்காவிற்குத் தோல்வி ஏற்பட்டுள்ளது. நியூ யோர்க்கில் நடைபெற்ற இத்தேர்தலில், ஆசியிய பிராந்தியத்திற்கென ஒதுக்கப்பட்டிருந்த நாள்கு இடங்களிற்கு அறு நாடுகள் போட்டியிட்டன. பாஹரெயன், ஜப்பான், தென்கொரியா, பாக்கிஸ்தான், கிழக்குத் தீமோர் ஆகியவற்றுடன் சிறீலங்கா வும் இவ்விடங்களிற்குப் போட்டியிட்டிருந்தது. இரகசிய வாக்கெடுப்பின் முடிவில், சிறீலங்காவிற்கு 101 நாடுகளின் ஆதரவு மட்டுமே கிடைத்தது. இதன்மூலம் ஜந்தாவது இடத்தில் வந்த சிறீலங்கா, மனித உரிமைக் கவுன்சிலில் இடம்பெறும் தகுதியை இழந்தது.

இலங்கையில் 1980களில் இருந்தே மனித உரிமை விவகாரத்தில் தொடர்ச்சியாக ஆட்சியில் இருந்துவந்த அனைத்து அரசாங்கங்களும் சர்வதேச மனித உரிமை அமைப்புகளின் கண்டனத்திற்கு உள்ளாகி வந்துள்ளனர். ஜ.நா.வின் மனித உரிமை சாசனத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அனைத்து விதமான மனித உரிமைகளும் இலங்கையில் அரசாந்தியிலால் மீறப்பட்டுள்ளன. காணமற்போதல், சித்திரவதை, இனப் படுகொலை, விமானக் குண்டுவீச்சு என அனைத்து விதமான மனித உரிமை மீறல்களையும் இலங்கை அரசு மேற்கொண்டுள்ளது என சர்வதேச மனித உரிமைப் பாதுகாவலர் அமைப்புகள் பல ஆதாரங்களுடன் பல தடவை வெளியிட்டுள்ளன. இன்று காணாமற் போவோரின் எண்ணிக்கை அதிகமாக உள்ள நாடுகளில் இலங்கை முதலாம் இடத்தில் உள்ளது. இவ்வாறு மோசமான மனிதஉரிமை மீறல்களிற்காக சர்வதேச நீதியில் குற்றச்சாட்டிற்கு இலக்காகியிருக்கும் இலங்கை அரசு, உலகளாவிய நீதியில் மனித உரிமை விழுமி யங்கள் எவ்வாறு பேணிப் பாதுகாக்கப்படவேண்டும் என்பதை நிர்ணயம் செய்யும் ஓர் சபைக்கு அங்கத்துவம் வேண்டி நிற்பது, மனித உரிமைகளைத் துச்சமென மதிக்கும் அதன் போக்கையே வெளிப்படுத்துகின்றது.

இலங்கையின் மனித உரிமை அத்துமீறல்களைக் கண்காணிப்பதற்கும், விசாரணை செய்வதற்கும் ஜூக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித உரிமை அலுவலகம் ஒன்றை அமைப்பதற்கு அனுமதி தருமாறு ஜ.நா. மனித உரிமைகளிற்கான ஆணையாளர் லுாயின் ஆர்பரும், ஏனைய மனித உரிமை அமைப்புகளும் விடுதிருந்த கோரிக்கைகளையும் இலங்கை அரசு நிராகரித்திருந்தது. அத்துடன் இலங்கையில் மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பாக கண்டனக் கருத்துக்கள் வெளியிடும் அனைவரையுமே வெள்ளைப்புலிகள் அல்லது பயங்கரவாதத்திற்குத் துணைபோகின்றவர்கள் என அரசு தரப்பு அசைசர்கள் பலர் அவமதித்துள்ளனர்.

இலங்கை அரசின் இவ்வாறான பொறுப்பற்ற நிலைப்பாட்டிற்கு சில பிராந்திய வல்லரசுகள் தமது அரசியல் பொருளாதார இராணுவ நலன்களிற்கு மட்டும் முன்னுரிமை கொடுத்து, இலங்கை அரசைப் பகைத்துக் கொள்ள விரும்பாமையே முக்கிய காரணமாக உள்ளது. நடந்து முடிந்த உறுப்பினர் தெரிவின்போது இந்தியாவும், சௌநாவும் இலங்கைக்குச் சார்பாகச் செயற்பட்டமை, இங்கு கவனிக்கத்தக்கது. ஜ.நா.வின் மனித உரிமைக் கவுன்சிலில் ஒருநாடு அங்கத்துவம் பெறவேண்டுமானால் நாகரீக உலகில் உண்டுமெனக் கருதப்படும் மனித உரிமை விழுமியங்களை மதிக்கும் போக்கையும், பாரம்பரியத்தையும் கொண்டிருக்க வேண்டும். கடந்த கால் நூற்றாண்டிற்கு மேலாக மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பாக கண்டனக் கருத்துக்கள் வெளியிடும் அனைவரையுமே வெள்ளைப்புலிகள் அல்லது பயங்கரவாதத்திற்குத் துணைபோகின்றவர்கள் என அரசு தரப்பு அசைசர்கள் பலர் அவமதித்துள்ளனர்.

ஆனால் இத்தோல்வி தொடர்பாக, இலங்கையின் முக்கிய அமைச்சர், சர்வதேச மற்றும் உள்ளார் தொண்டர் நிறுவனங்களின் கூட்டுச் சதியின் விளைவே இப்பின்னடைவு என வெளியிட்டிருக்கும் கருத்து, இலங்கை அரசு இப் பின்னடைவிலிருந்து தகுந்த பாடத்தைக் கற்றுக் கொள்ளவில்லை என்பதையே காட்டுகின்றது

— - —

## சுவிஸ் இல் மனிதவள மேம்பாட்டு நிறுவனம் நடத்திய கருத்துறவுக்கு முன்வைத்தும், அதற்குவெளியிலிலும்...

-ரவி

18.5.2008 அன்று இந்தக் கலந்துரையாடல் நடந்தது. கூமார் 40 பேர் பங்குபற்றியிருந்தனர். வடக்குக் கிழக்கு பிரிப்புப் பற்றியதும் கிழக்கின் நிலை பற்றியதுமான கருத்துறவுக்காக இது விரிந்திருந்தது. வடக்குக் கிழக்குப் பிரிப்பைப் பற்றிய விவாதம் அவசியமற்று இருந்தது. அதை அநேகமாக எல்லோருமே ஏற்றுக்கொண்டிருந்தார்கள். கிழக்கின் நிலை பற்றிய விவாதங்கள் நடந்தன. எதிர்விவாதங்களின் வலு குன்றி இருந்தாகவே எனது கணிப்பு. கலந்துரையாடல் நெடு கிழும் புலியெதிர்ப்பு மனைவை நிலையிலிருந்து வெளிவர முடியாது கருத்துக்கள் கணிசமானவை இருந்ததாகச் சொல்ல முடியும். இது ஒன்றும் ஏதோ புதிய விடயமுமல்ல. இன்று ஜேரோப்பிய சந்திப்புகள் எல்லாமே அல்லது கருத்தாடல்கள் எல்லாமே இதற்குள் புதையுண்டதாக சொல்லப்படுவது கவனத்திற்குரியதுதான்.

யாழ் மேலாதிக்கம் என்பதை எல்லாப் பிரச்சினைக்குமான விளக்கத் தளமாகக் கொள்வது முதல் வன்முறையை புலிக் கோடு அல்லது அவர்கள் விரிந்த தளமாகக் கண்டுகொள்ளும் - யாழ்ப்பாணியிடத்தோடு மட்டும் அடையாளம் காணும் நிலை இருக்கிறது. அப்படியானால் தலையை முன்மாக வெட்டியெடுத்து வீசுவதுவரையான சிங்களப் பேரினவாதத்தின் வன்முறையை எதனால் விளக்கப் போகிறோம். ஜெனநாயகம் செழித்தோங்குவதாகச் சொல்லப்படும் மேற்குலகில் இளைஞர் வன்முறை என்ற ஒரு விடயம் பெரும் பிரச்சினையாக ஊடக விவாதங்களை நிர்ப்புவனவாக இருக்கிறது என்பதை நாம் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். இந்த வன்முறைகள், அதிகாரங்கள் செயற்படும் நூண்களாக அவர்களுக்குத் தேவை. இந்த இடைநிலையில் வைத்து நிகழ்த்தப்படும் அரசியல் வெளியில் அவர்கள் விடப்படுவனர். இதைப் புரிந்துகொண்டு கிழக்குத் தேர்தல் செற்றுப் புதிக்கு எதை வழங்கப் போகிறது என்பதை பொறுத்திருந்து பார்ப்பது தவிர்க்க முடியாததாகிறது. அந்த வாழ்வாதாரங்கள் அவர்களுக்கு நிம்மதியான குழலைத் தருமானால் அதற்காக சந்தோச ப்பாடாமல் இருக்க முடியாது. ஒடுக்குமுறைகள் வெளிக்கிளம்புப்போது அங்கு அரசியல் போராட்டங்கள் தவிர்க்க முடியாமல் எழும் என்று அரசியல் பார்வையை வைக்க முற்படும் ஒருவருக்கு மீண்டும் நிம்மதியைக் கெடுக்க வேண்டாம் என்பது பதிலாகாது.

மக்கள் இந்தப் போரில் நோந்து போர்கள். மக்கள் புலிகளால் அரசால் புலிகளிலிருந்து பிரிந்தவர்களால் என அவர்கள் எதிர்கொண்டவை பல. பிச்சை வேண்டாம் நாயைப் பிடி என்ற நிலை. எனவே வாழ வாதாரத்துக்கான உடனடித் தேவைகள் அமைத்திலை என்பன அவர்களுக்குத் தேவை. இந்த இடைநிலையில் வைத்து நிகழ்த்தப்படும் அரசியல் வெளியில் அவர்கள் விடப்படுவனர். இதைப் புரிந்துகொண்டு கிழக்குத் தேர்தல் செற்றுப் புதிக்கு எதை வழங்கப் போகிறது என்பதை பொறுத்து நிம்மதியைக் கெடுக்க வேண்டும். இந்த வன்முறைகள் கொண்டு தேர்தல்களை இயல்பான்களையெல்லாம் இப்போதையை விவாதங்களில் பலர் பேசுவது கிடையாது. முதலாளித்துவ ஜெனநாயகம், அதன் அதிகார நிறுவனங்கள், தேர்தல் பற்றிய கணிப்பீடுகள் எல்லாம் இப்போ வசதியாக மறக்கப்பட்டிருக்கும் க்கின்றன.

வடக்குக் கிழக்குப் பிரிப்பை மேலாதிக்க அரசின் நீதிமன்றம் அங்கீரித்ததை கிழக்குமக்கள் அங்கீரித்ததைக் கொடுப்பக்கப்படுகிறது. வன்முறைகள் அற்ற தேர்தல் எப்போ எங்கே நடந்திருக்கிறது... எனவே இந்த மாகாணசபைத் தேர்தலையும் அந்தக் கூழுக்குள் இருக்கும் பலாக்கொட்டையாக எடுத்து ஜீரனிக்கச் சொல்கிறார்கள். அதாவது தவறுகள் வன்முறைகள் கொண்ட தேர்தல்களை இயல்பானதாக்கிக் காட்டுவதோடு அதை ஜெனநாயக வழிமுறையாகக் காட்டுவதாக இதை விளக்கிக்கொள்ள முடியுமெனின் “உலகில் தவறுகள் வன்முறைகள் அற்ற விடுதலைப் போராட்டங்கள் எங்கு நடந்திருக்கிறது” என வாதிடும் புலிகளின் வாதங்கள் மட்டும் எப்படி அந்த மற்றுத்தாகும். புலியிசமும் புலியெதிர்ப்பிசமும் இன்று அரசியல் பாடத்தையை வைக்க முற்படும் ஒரு உத்தியில் சுடப் கிழக்கின் மாகாணசபை அவருக்குத் தேவைப்படலாம்.

தனது பதவிக்காலத்துள்ளேயே அதுவும் இந்த வருட இறுதிக்குள் பயங்கரவாதத்தைத் தோற்கடிக்கப் புறப்பட்டுள்ள மகிழ்துவக்கு கிழக்கின் மாகாண சபை எதைப் ‘பிரதியீடாக’ வழங்கப் போகிறது? தேர்தல் நியமன

# இந்திய - பாகிஸ்தான் பேச்சுவார்த்தைகளில் முன்னேற்றம்

பாகிஸ்தான் தலைநகர் இஸ்லாமாபாத் தில், இந்திய பாகிஸ்தானிய வெளிவிவகார அமைச்சர்களிடையே இரண்டு நாட்களாக இடம் பெற்ற பேச்சு வார்த்தைகளின் போது சில முக்கிய விடயங்களில் பரஸ்பர இனக்கப்பாடு காணப்பட்டிருப்பதாக தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

பாகிஸ்தானில், புதிய அரசு ஆட்சி அமைத்தபின் இரு நாடுகளுக்கும் இடையே இடம் பெற்ற முதல் பேச்கவார்த்தை இது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இப்பேச்கவார்த்தைகளின் போது நம்பிக்கை மற்றும் உத்தரவாதம் அடிப்படையில் சில முக்கிய விவகாரங்கள் குறித்து இணக்கப்பாடுகள் எட்டப்பட்டிருப்பதாக இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சர் பிரனாப் முகர்ஜி தெரிவித்திருக்கின்றார். அனுஆழைத் தாதுகாப்புத் திட்டங்கள், மற்றும் கைத்திகள் பரிமாற்றம் ஆகியவை இவற்றில் முக்கியமானவை என்றும் அவர் தெரிவித்திருக்கின்றார். ஆனால், இந்திய பாகிஸ்தான் நாடுகளினுடே மீண்டும்

# வெற்றியின் விளிம்பில் பாரக் ஒபாமா

அமெரிக்க ஜனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிடும் ஜனநாயகக் கட்சி வேட்பாளராக தெரிவு செய்யப்படுவதற்கான முக்கிய மைல் கல்லை சென்ட்டர் பராக் ஓபாமா (Barack Obama) எட்டியுள்ளார். இதன் மூலம் அமெரிக்காவின் முதலாவது கறுப்பு இன ஜனாதிபதியாகும் வாய்ப்பினை இவர் பெற்றிருக்கி ன்னார்.

ஜனநாயகக் கட்சி வேட்பாளர் தெரிவிற்காக ஓரிகன் (Oregon) மற்றும் கென்டக்கி (Kentucky) மாநிலங்களில் நடத்தப்பட்ட ஆரம்பகட்ட வாக்கெடுப்புகளில் பராக் ஓயா-மா ஓரிகனிலும் மற்றைய சென்ட்ரான் ஹில்லாரி கிளின்டன் (Hillary Clinton) கென்டக் கியிலும் வெற்றிபெற்றுள்ளனர். இவ் வெற்றி யைத் தொடர்ந்து ஜனநாயகக் கட்சி வேட்பாளருக்கான போட்டியை முடிவுக்கு கொண்டுவர விரும்பும் ஒபாமா எதிர்வரும் நவம்பரில் நடைபெறவுள்ள ஜனாதிபதித் தேர்தலில் குழியரசுக் கட்சி வேட்பாளராக போட்டியிடவுள்ள ஜோன் மக்கெய்னின் பக்கம் தனது கவனத்தை திசை திருப்பியுள்ளார்.

இதேவேளை, ஜனநாயகக் கட்சி வேப்பா எரென்ற நிலையை ஒபாமா நெருங்கியுள்ள போதும் இப்போட்டிக் களத்திலிருந்து வெளி யேறுவதை ஹிலாரி நிராகரித்துள்ளார்.

கென்டக்கியில் ஆதரவாளர்கள் மத்தி  
யில் உரையாற்றிய ஹிலாரி, ஜனநாயகக்  
கட்சியினரின் வாக்கெடுப்புக்கள் முடிவடை  
யும் ஜூன் 3 வரை தான் தொடர்ந்து போட்  
டியிடப் போவதாக அறிவிக்குள்ளார்.

கெண்டக்கியில் மிக அதிகளவான வாக்குகள் வித்தியாசத்தில் வெற்றிபெற்றுள்ள ஹிலாரி 65-30 வீதம் என்ற அடிப்படையில் பொருமானவு கோர்க்கூட்டுள்ளார்.

இதேவேளை, 50 வீதமான வாக்குகள் எண்ணி முடிக்கப்பட்ட நிலையில் ஓரிகளில் 58 வீதமான வாக்குகளையும் ஹிலாரி 42 வீசுவான் வாச்சுக்களையும் பிழிவுள்ளதற்கு

வேட்பாளர்களுக்கு ஆதரவு வழங்கும் பேராளர்களின் (delegates) எண்ணிக்கையில் அதிகளவான வித்தியாசத்துடன் ஒபாமா முன் னிலை வசிக்கின்ற போதும் வேட்பாளருக்கான வெற்றியை உறுதிப்படுத்தும் 2025 பேராளர்கள் என்னும் இலக்கை ஒபாமா அடை வதற்கு மேலும் 70 பேராளர்களின் ஆதரவு ஒபாமாவுக்கு தேவைப்படுவதாக தெரிவிக்கப்

காலமாக இருந்து வரும் காஷ்மீர் விவைகாரம் குறித்து குறிப்பிடும்படியான முன்னேற்றம் எதுவும் காணப்படவில்லை என்று நம்பப்படுகின்றது. அணுஆயுத சக்தியையற்ற தம்வசம் கொண்டிருக்கும் இரு நாடுகளும் முஸ்லீம்களைப் பெரும்பான்மையாகக் கொண்டிருக்கும் காஷ்மீருக்கு உரிமை கோரிவருகின்றன. 2001ம் ஆண்டு இந்தியப் பாராளுமன்றத்தின் மீது இடம் பெற்ற தாக்குதலை அடுத்து இரு நாடுகளுமே போரின் விளிம்பிற்குத் தள்ளப்பட்டிருந்தன. இதனைத் தொடர்ந்து நான்கு ஆண்டுகளாக இரு தரப்பினருக்கும் இடையே இடம் பெற்ற பேச்கவார்த்தைகள் காஷ்மீர் விவகாரத்தை ஓர் முழுவகுக்குக் கொண்டு வர முடியவில்லை. இந்நிலையில், புதிய பாகிஸ்தானிய அரசுடனான பேச்கவார்த்தைகள் இரு நாடுகளிடையேயும் நம்பிக்கையை ஏற்படுத்திய ருக்கின்றது. எதிர்வரும் ஜாலை மாதம் மற்றுமொரு சுற்றுப் பேச்கவார்த்தைகளுக்கும் இரு நாடுகளும் சம்மதித்திருக்கின்றன.

படுகிறது. நேற்றுவரை வெளியிடப்பட்ட முடிவுகளின் பிரகாரம் ஓபாமா 1949 பேராளர்களின் ஆதரவையும் ஹிலாரி 1769 பேராளர்களின் ஆதரவையும் பெற்றுள்ளனர். ஜனநாயகக் கட்சி வேட்பாளராக தெரிவு செய்யப்படுவதற்குரிய கட்டத்தை தான் மிகவும் நெருங்கியிடுள்ளதாக ஓபாமா தெரிவித்துள்ள போதும் குடியரசுக் கட்சி வேட்பாளர் மக்களைப்பனி தோற்கடிக்கக் கூடியவர் தானேன என ஹிலாரி கூறிவருகிறார். இந்திலையில் மேலும் மொத்தம் 36 பேராளர்களைக் கொண்ட மூன்று மாநிலங்களுக்கான வாக்கெடுப்புக்கள் கட்டுப்பாடு செய்யப்பட்டன.

செய்கிக் குளி

ಹಂತ ಆಣ್ಣು ಒಕ್ಟೋಪರ್ 14ಮಿನಿಟ್‌ನಲ್ಲಿ ಪೋಲಂತಹತಕ್ಕ ಸೇರ್‌ನ್‌ತ 40 ವಯತಾನದ ಪುತಿಯ ಕೃಷಿವರವಾಳರ್ Rebert Dziekanski RCMPಯಿನರಿನ್ ಟೆಸರ್ (Taser) ತುಪ್ಪಾಕಕ್ಕ ಕ್ರಮ ಪಲಿಯಾಕಿಯಿರುತ್ತತು ಉಲಕಮೆ ಅರ್ಥಿಸ್ತಾವಿಟ್ಯಾಮ್. ವಾನ್‌ಕುವರ್ ವಿಮಾನ ನಿಲೈಯತ್ತಿಲ್ಲವನ್‌ಶಿಱಂಕಿಯ Robert, ತಮತು ತಾಯಗ್ರುಕ್‌ಕಾರ್ ಮಣಿ ನೇರಮ್ ಕಾತ್ತಿರುತ್ತಾದ್ದರಿಂದ ಪೋತು ಪೊರುವುದ್ಯಾಯಿ ಮಿನ್‌ತಹತ ಅಡುತ್ತು (ಇವರುಕ್ಕು ಆಂಗಕಿಲಿಯ ತೆರಿಯಾತು ಎನ್‌ಪತು ಕುರಿಪಿತ್ತತಕ್ಕತ್ತ) ಅಂತಿಗ್ರಂತ ಕணಣಿ ಓನ್‌ರಿಣಿಣಿತ್ತ ತೂಕಕ್ಕಿ ವೆಚ್‌ವೇ ಅಂತ್ಕು ವಂತ್ತ RCMPಯಿನರ್, ವಂತ್ತ 30 ವಿನ್‌ಧಿಕಗ್ನುಕ್‌ಕುನ್‌ಬೋಯೆ Taser ತುಪ್ಪಾಕಕಿಯನ್ನು ಇವರ್ ಮೀತು ಉಪಯೋಗಿಸ್ತಿರುತ್ತಾನನರ್. ಇಂಚಿಸ್‌ಪಲವ್ ಕೃತಿತ್ತ ಸೇರ್‌ನ್‌ಯಿನಾಲ್ ಸಮರ್ಪಿಕಿಕ್ ಪ್ಪಾಟ್‌ಧಿರುಕ್‌ತು ಅರ್ಥಿಕಕ್ಯಾಯಿಲ್ ಪಲಿವೇರು ವಿಲಿಯಂಕರ್ ಮುಂದ ಮಾರ್ಹಕ್‌ಕಪ್ಪಾಟ್‌ಧಿರುಪ್ಪತಾಕ ಎತ್ತರಕ್‌ಕಟ್‌ಸಿಯಾಚ್ ಸೇರ್‌ನ್‌ತ ಪಾರಾಂಗುಮಂತ್ರ ಉಪ್‌ಪಿಲಿಂಗ್‌ರಾಫ್‌ಮ್ ಹಾಲ್‌ರ್ ಓ ರೀತಿಯ ಲಂಕಾಪ್‌ಪಂತ್ರ

ஞம் குற்றஞ்சாடியருக்களன்றன. இவ்வறிக்கையில் சம்பவத்தின் போது Taser துப்பாக்கியை உபயோகித்த அதிகாரியின் பெயர் மற்றும் பதவி, அவரது மேலதிகாரியையும் நேரம், எத்தனை தடவைகள் இத்துப்பாக்கிகளை உபயோகித்து Robert மீது மின்சாரம் பாச்சப்பட்டது ஆகியவை போன்ற முக்கிய விபரங்கள் மூடி மறைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அத்துடன் இவ்வறிக்கையில் சம்பவத்தின் போது Robert ஆயுதம் தாங்கியிருந்ததாகவும் இங்கு குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால் Robert, Stapler ஒன்றினை கையில் எடுத்து வைத்திருந்ததாகவே சாட்சியங்கள் தெரிவித்திருக்கின்றன. RCMPயினர் பல்வேறு முக்கிய விடயங்களை தமது அறிக்கையில் இருந்து நீக்கியிருப்பது மிகவும் வழக்கத்துக்கு புறம்பானது என்று விபரல் கட்சியின் மக்கள் பாதுகாப்பு விமர்சகர் Ujjal Dosanjh ஓரளிச்சிராஜ் தீர்மானம்

# **AUTISM நோய்க்கான அறிகுறிகளுக்கு புதிய பரிசோதனை**

குழந்தைகள் பிறந்த ஒன்பது மாதங்களுக்குள்ளேயே அவர்களிடம் autism நோய்க்கான அறிகுறிகளைக் கண்டுபிடிப்பதற்கான புதிய பரிசோதனை முறை ஒன்றினை கணே டிய மருந்துவ ஆராய்ச்சியாளர்கள் கண்டு பிடித்திருக்கின்றனர். ஒன்றாரியோவின் McMaster பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த Mel Rutherford இன் தலைமையிலான இவ்வாராய்ச்சியாளர்கள் குழு, குழந்தைகளின் கண் அசைவினை அடிப்படையாக வைத்து இந்நோய்க்கான அறிகுறிகளை அவதானிக்கும்படியான தொழில் நுட்பம் (eye-tracker technology) ஒன்றினை வடிவமைத்திருக்கின்றனர். குழந்தைகளின் கண் அசைவினை அடிப்படையாக வைத்து, அவர்கள் சுற்றுச்சூழலுடன் எவ்வாறான தொடர்பினைக் கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்பதனை குழந்தைகள் இமாதங்களாக இருக்கும் போதே அளந்துவிட முடியும் என்று உளவியல்துறைப் பேரராசிரியரான Rutherford தெரிவித்திருக்கின்றார். இதன்படி, ஆரோக்கியமாக வளர்ந்து வரும் குழந்தை, ஒருவரின் முகத்தைப் பார்க்கும் போது அவரின் முகத்துடனும், கண்களுடனும் நேரடித் தொடர்பினைக் கொண்டிருக்கும் என்றும், ஆனால் autism துதுக்கான அறிகுறிகளைக் கொண்டிருக்கும் குழந்தைகள் ஒருவரின் முகத்தையோ அல்லது கண்களையோ நேரடியாக பர்ப்பதனைத் தவிர்த்து கண்பார்வை இங்குமங்குமாக இருக்கும் என்றும் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. இவ்வேல் eye-tracker முறைப்படி குழந்தை பிறந்து 9ல் இருந்து 12 மாதங்களுக்குள் அக்குழந்தை autism துதுக்கான அறிகுறிகளைக் கொண்டிருக்கின்றதா என்பதனை கண்டுபிடித்து விடமுடியும் என்றும், இதுவரை காலமும் 2ல் இருந்து 4வயதுக்குள்ளேயே இதற்கான அறிகுறிகளை கண்டுபிடிக்கக் கூடியதாக இருந்து வந்திருக்கின்றது என்றும் இவர் கூறியிருக்கின்றார். autism துதுக்கான அறிகுறிகள் மிகவும் ஆரம்பத்திலேயே அவதானிக்கப்படும் பட்சத்தில் இந்நோயின் பாதி ப்பினை குறைப்பதற்கான சிகிச்சை மற்றும் பயிற்சி முறைகளை ஆரம்பநிலையிலேயே வழங்குமுடியும் என்று பல மருத்துவ நிபுணர்களும் தெரிவித்திருக்கின்றனர்.

**“வெற்றிகள் பலவற்றுக்கு  
நடுநாயகமாக நின்றவர் பால்ராஜ்”**

இமாலய வெற்றிகள் பலவற்றுக்கு நடு நாயகமாக நின்று செயற்பட்டவர் பிரிகேடியர் பால்ராஜ் என்று விடுதலைப்புலிகளின் தலைவர் வேப்பிராகரன் அவர்கள் குழாரம் சூட்டி யுள்ளார். பிராபாகரன் தனது அறிக்கையில் பின்வருமாறு தெரிவித்துள்ளார்

எனது அன்பிற்கும் மதிப்பிற்குமுரிய  
தமிழ்மீழ மக்களே,

விடுதலைக்கான நீண்ட பயணத்திலே எமது சுதந்திர இயக்கம் எத்தனையோ அருப்துமான தியாகங்களைப் புரிந்திருக்கிறது எத்தனையோ வீரகாவியங்களைப் படைத்த ருக்கிறது. என்னைற்ற சாதனைகளை நிறும்ததியிருக்கிறது. மகத்தான இராணுவ வெற்றிகளைக் குவித்திருக்கிறது. இந்த இமலை வெற்றிகள் பலவற்றுக்கு நடுநாயகமான நின்று, எமது சண்டையனிகளையும் மரபுப் படையணிகளையும் வழிப்படுத்தி, நெறிப்படுத்திச் சமராடிய எமது வீரத்தளபதி இன்று எம்முடன் இல்லை. இவரது இழப்பால் எமது தேசம் அற்றமுடியாத துயரத்திலும் ஆழ்ந்த வேதனையிலும் இன்று மழ்கிக்கிடக்கிறது.

பொதுவாகவே, விடுதலை இலட்சியம் தில் பிழிப்பு ஏற்பட்டு விட்டால், எமக்கு துன்ப துயரங்கள் தெரிவதில்லை. வேதனைகள் புரிவதில்லை. உடல் உபாதைகள் அழுக்குவதில்லை. இயற்கைக்கூடத்தைக் குறுக்கே நிற்பதில்லை. எனது அன்புத் தளபதி பிரகேடீயர் பால்ராஜாக்கும் அப்படித்தான். ஒயாது குமறும் சமர்க்களாங்களையெல்லா அவன் ஓய்வில்லாது, உறக்கமில்லாது எதிரெங்கொண்டான். அங்கு இரவு, பகல் பாராசு செயற்பட்டான். கொட்டும் மழையும் கோடையின் கொழுத்தும் வெய்யிலும் அனைக் கட்டிப்போட்டது கிடையாது. கொடிய சண்டைக் களாங்கிலில் எல்லாம் எத்தனையோ துன்பங்களைச் சுமந்தவாறு, எத்தனையோ நெருக்கடிகளைச் சமாளித்தவாறு



இயற்கையாகவே நிறைந்து கிடப்பதைக் கண்டுகொண்டேன். ஆற்றல் மிக்க, ஆளுமை மிக்க இலட்சியப் போராளியாக அவனை வளர்த்தெடுத்தேன். அபாரமான துணி வும், அசுர வேகமும், சிறந்த தாக்குதல் உத்திகளும், நேர்த்தியாகப் படை நகர்த்தும் ஆற்றலும், கூட்டுக்குறலையாத குறித்துறாத செயற்பாடுகளுமாக அவன் வெளிப்படுத்திய போர்ப்பண்புகள், எமது எதிரிக்கு அச்சத் தைக் கொடுத்தன. அதேநேரம், எமது போராளிகளின் மனோதிட்ததையும் இலட்சிய உறுதியையும் மேலும் உரமாக்கின. எமது மக்களுக்கு பெரும் வெற்றிகளைத் தேடித்த ந்தன. பிரிகேடியர் பால்ராஜ் எம்மைவிட்டு எங்கும் போய்விடவில்லை. எமது தேசத்தின் சுதந்திர முச்சாக, எம்மையெல்லாம் உள்ளி ருந்து இயக்குகின்ற இலட்சிய நெருப்பாக அவன் என்றும் எம்முள் ஏரிந்துகொண்டி ருப்பான். புலிகளின் தாகம் தமிழிழத் தாயகம்.

## "இல்ரேலிய ஆதிக்கம் ஓழிக்கப்படும்" - அப்பாஸ்

இல்ரேல் தனது 60வது வயது பிறந்த தினத்தினை அமெரிக்க அதிபர் ஜோர்ஜ் புல்லின் சிறப்பு விஜயத்துடன் கொண்டாடிய அதேவேளை, பலஸ்தீனிய நிலங்களில் இருந்து இல்ரேலின் ஆதிக்கம் ஓழித்துக் கட்டப்படும் என்று பலஸ்தீனிய அதிபர் மக்முட் அப்பாஸ் குஞ்சரத்திருக்கின்றார். இல்ரேலின் உருவாக்கத்தை "அழிவு" என்றும் "மனித குலத்தின் வெட்கம்" என்றும் கடுமையாக விமர்சித்திருக்கும் அப்பாஸ், தாம் அமைதியையே விரும்புவதாகவும் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார்.

1948ம் ஆண்டு இல்ரேலின் தோற்றத்தை அடுத்து, இரு தரப்பினருக்கும் இடையே ஏற்பட்ட யுத்தங்களினால் 700,000க்கும் மேற்பட்ட பாலஸ்தீனியர்கள் இடம் பெயர்ந்திருக்கின்றனர். தேசியத் தொலைக்காட்சி யில் தோன்றிய அதிபர் அப்பாஸ், பாலஸ்

## ரொறன்றோ பாடசாலைகளில் பொலீசார் பணிப்பு

ரொறன்றோ பாடசாலைகளில், குறிப்பாக உயர் பாடசாலை வளாகங்களிலும், பாடசாலை கட்டாங்களைக்கூடியும் பொலீசாரை ரோந்து நடவடிக்கைகளில் ஈடுபோட்டத் முடிவெடுக்கப் பட்டிருக்கின்றது. பாடசாலைகளில் அதிகரித்து வரும் பாலியல் தாக்குதல்களும் வன்முறைகளும் பெற்றோர்களிடையே பெரும் அச்சத்தை உருவாக்கி வருவதை அடுத்து ரொறன்றோ பாடசாலைகள் சங்கம் (TDSB), இத்திட்டத்தினை முன்னர் முன்மொழிந்திருந்தது. இதன்படி, மாணவர்களுடனும், ஆசிரியர்களுடனும் மேலதிகப்பொலீசார் இணைந்து பணியாற்றி இருக்கின்றனர் என்றும், இதனால் பாடசாலைப் பகுதிகளில் பாதுகாப்புப் பலப்படுத்தப்படும் என்றும், இச்சங்கத்தைச் சேர்ந்த Cathy Dandy தெரிவித்திருக்கின்றார். பாடசாலைகளில், பொலீசாரை, அவர்களது சீர்தைகளில் பார்ப்பது என்பது வழக்கத்துக்கு மாற்றக இருந்தாலும் தற்போதைய சூழ்நிலையில் இது தவிர்க்க முடியாதது. நமது பாடசாலைகளில் துப்பாக்கிகளும், கத்திகளும் மிக சாதாரணமாக காணக் கூடியதாக இருப்பதை நாம் புறக்கணித்து விட்டுமுடியாது என்றும் இவர் குறிப்பிட்டிருந்தார். கடந்த ஆண்டு மேமாதம், C.W. Jeffery's Collegiate Institute வளாகத்துக்கு உள்ளே வைத்து 15வயதான Jordan Manners கட்டுக்கொல்லப்பட்டிருந்தார். இதனை அடுத்து, பாடசாலை பாதுகாப்புக் குழு ஒன்றினை வழக்கறிஞர் Julian Falconer தலைமையில் TDSB உருவாக்கியிருந்தது. இவ்வாண்டு ஜனவரி மாதம், 1000 பக்கங்களைக்

தீனியர்களின் நிலங்களிலும், இரத்தத்திலும் இருந்து, இல்ரேலிய ஆதிக்கம் வெளியேற்றப்படும் தருணம் வந்துவிட்டது என்று கூறி பிரூக்கின்றார். அப்பாஸின் கூற்றை பிரதிபலிக்கும் படியாக மேற்கு பள்ளத்தாக்கு மற்றும் காசாப் பகுதியில் பல்லாபிரக்கணக்கான பலஸ்தீனியர்கள் ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்தனர். உலகின் பயங்கரவாதங்களுக்கு எதிரான இல்ரேலின் போராட்டத்துக்கு அமெரிக்கா என்றும் துணையாக இருக்கும் என்று அமெரிக்க அதிபர் புது இல்ரேலியர்களுக்கு வாக்குறுதி அளித்திருக்கும் அதே வேளை, பலஸ்தீனிய போராளிகளை ஒடுக்கும் நடவடிக்கைகள் என்ற பெயரில், சாதாரண பாலஸ்தீனியர்களுக்கு எதிராக இல்ரேல் அராஜகங்களைப் புரிந்து வருவதாக பாலஸ்தீனிய மக்கள் குற்றஞ்சாட்டியிருக்கின்றனர்.

## "கிழக்கு மாகாண சபைக்கு உரிய அதிகாரங்கள் வேண்டும்"

வரலாற்றில் முதற்தவையாக ஏற்படுத்தப் பட்டிருக்கும் கிழக்கு மாகாண சபைக்கு உரிய அதிகாரங்களை அரசாங்கம் வழங்க வேண்டும். அதனாடாக எந்த இனமும் பாதிக்கப்பட்டதாகக் கூற முடியாது. அப்படி கூறினால் அது அவர்களின் அறியாமையே. கிழக்கில் பெரும்பான்மையாக தமிழர் வாழ்கின்ற போது கூடுதல் ஆசனங்களைப் பெற்ற த.ம.வி புலிகள் அமைப்பிற்கு முதலமைச்சர் பதவியை வழங்காமல் வேறு யாருக்கு வழங்குவது? எனவே அது நியாயாமனதாகும். எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலாவது ஆனாலும் பிள்ளையான் நிர்வாகத்திற்கு எனது ஆதரவு தேவைப்படும் பட்சத்தில் அதனை வழங்கத் தயாராக இருக்கிறேன். அம்பாறை மாவட்ட தமிழ்ப் பிரதேச அபிவிருத்தியிலும் ஏனைய விடயங்களிலும் நான் கவனங்களுக்கு செலுத்துவேன். அம்பாறை தமிழர் சார்பில் அதிகப்படியான வாக்குகளில் மூன்று தமிழர் சகோதரர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டமைக்க அம் மக்களுக்கு நன்றி கூறுகின்றேன். இந்த போக்கு தொடர வேண்டும். மத்திய அரசாங்கத்தின் அனுக்கிரகம் பெற்ற கிழக்கு மாகாண சபை நிர்வாகம் சிறப்பாக நீதியான முறையில் செயற்பட பூண் ஆதரவளிப்பேன். அதற்காக எந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் அரசாங்கத்துடன் இணைய மாட்டேன். தமிழ் மக்கள் நலன்களுக்கு எது சாதகமாகவுள்ளதோ அதன்படி செயற்படுவேன். எதிர்க்கட்சியில் இருந்தாலென்ன, ஆனாலும் கட்சியில் இருந்தாலென்ன எமது தமிழ் மக்களுக்கான வேலைத் திட்டங்கள் நீதியாக மேற்கொள்ள உரிய ஒத்து மூழ்பை வழங்குவேன். தேவையற்ற குடியேற்றங்களை ஒருபோதும் அனுமதிக்காமட்டேன். இன் நீதியான நியமனங்களுக்கும் துணைபோக மாட்டேன். கடந்த 25 வருடங்களாக சோதனைகளையும், வேதனைகளையும் மட்டும் சமந்து வாழும் தமிழ் மக்களுக்கு ஏதாவது செய்ய வாய்ப்பு கிடைத்தமையையிட்டு இறைவனுக்கு நன்றி கூறுகிறேன். எமது தமிழ் பேசும் மக்கள் ஒற்றுமையுடன் இயங்கி கிழக்கு தாயகத்தை அபிவிருத்தியடை ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டுமென்பதே எனது அவாவாகும் என்றார்.

தினம் (பத்மநாபா ஈழ மக்கள் புரட்சிகர விடுதலை முன்னணியின் - தலைவர்) தெரிவித்தார்.

முப்பது வருடால் அரசியல் வாழ்வில் கலைக்கப்பட்ட வகுக்கிழக்கு மாகாணசபை உறுப்பினராகவும், போரதீவுப்பற்று பிரதேசசபைத் தலைவராகவும் இறுதியாக மட்டக்களப்பு மாநகரசபை எதிர்க்கித்த தலைவராகவும் இருந்து சமூகப் பணியாற்றியவர். காரைதீவைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட இவர் குறிப்பிட்டிருந்தார். அத்துடன், மேற்குறிப்பிட்ட பாடசாலையில் 14 வயதான முஸலீம் மாணவி ஒருவர் மீது இடம் பெற்ற பாலியல் தாக்குதல் குறித்த சில தகவல்களையும் இவர் சுட்டிக்காட்டியிருக்கின்றார். இச்சம்பவத்தை முறையிடாத காரணத்துக்காக இப்பாடசாலையின் முன்னாள் அதிபர் மற்றும் உப அதிபர்மீது குற்றம் சாட்டப்பட்டிருந்தது.

### செய்தித் துளி

சீனாவில் சமீபத்திய பூகம்பத்துக்கு இதுவரை 51 ஆயர்ம் பேர்கள் கொல்லப்பட்டிருப்பதாகவும் 30 ஆயிரம் பேர்களைக் காணவில்லை என்றும் சீன அரசு தெரிவித்திருக்கின்றது. அத்துடன், சுமார் 5 மில்லியன் பேர்கள் வீடுகளை இழந்து விட்டிருப்பதாகவும் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. சீன அரசால் அனுட்டிக்கப்பட்ட 3 நாட்கள் துக்கம் முடிவுக்கு வந்திருப்பதோடு அணைக்கப்பட்ட ஒலிமிக் விளக்கு மீண்டும் ஏற்றப்பட்டிருக்கின்றது.

கிழக்கு மாகாண சபையின் கண்ணி முதலமைச்சராக பிள்ளையான நியமிக்கப்பட்டது வரவேற்புக்குரியதும் நியாயமானதாகும். ஆனாலும் பொதுஜன முன்னணியில் தனியொரு கட்சி ஆகக்கூடிய 6 ஆசகனங்களைத் தனி



### செய்தித் துளி

வாகன ஏரிபொருட்களின் விலை தொடர்ந்து அதிகரித்து வருவதால், TTC கட்டணமும் அதிகரிக்கலாம் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. தற்போது 65 மில்லியன் தொலர்களாக இருக்கும் TTCயின் ஏரிபொருட்களை செலவு அடுத்த ஆண்டில் 97 மில்லியன்களாக அதிகரிக்கும் என்று அனுமானிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதிகரிக்கும் 32 மில்லியன் தொலர்கள் செலவுக்கு ஈடுகொடுக்க அடுத்த ஆண்டில் TTCகட்டணம் கணிசமான அளவு அதிகரிக்கலாம் என்று TTCயின் முத்த அதிகாரி Adam Giambrone எச்சரித்திருக்கின்றார்.

## Smile Business Solutions

**416-450-6833 (24 hrs)**  
**905-887-7457 (9 a.m.-8p.m.)**

We will pick up / deliver to your door

"Your Simle is our price"

- Corporation Tax
- Business Plans
- Personal Tax
- Corporation Registrations
- Unsolved Revenue Canada
- Issues
- GST, PST .....
- Payroll and Accounting

# கீரிப்பல்லி ஒழுங்கையில் சின்னக்கிளி கொலை!

ரஜனி திரணகம், சரோஜினி யோகேஸ் வரன் போன்ற ஆளுமையும் சமூகப் பிரக்ஞாயும் கல்வியும் நிறைந்த பெண்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டது போலவே தற்போது மகேஸ்வரியும் படுகொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார். தமிழ் சமூகத்தில் பிரக்ஞாயும் கூடர்மிகும் அறிவு கொண்ட நிமிஸ்ந்த நன்நடை நேர்கொண்ட பார்வையுள்ள மனிதர்கள் எல்லாம் தேழத் தேழ அழிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அழிக்கப்படுகிறார்கள். அவர் தனது கடுமையாக நோயுற்ற முதிய தாயாருக்கு பணிவிடை செய்வதற்காக வடமராட்சி கரவெட்டியில் உள்ள அவரது வீட்டில் தங்கியிருந்தபோதே நிராயுதாணியான அவரை துப்பாக்கிக் குண்டுகள் மூலம் படுகொலை செய்திருக்கின்றனர். சாதாரண சமூகத்தில் மக்கள் விரோத, சமூக விரோத சக்திகள் பெண்களுக்கு எதிரான படுகொலைகள், பாலியல் பலாத்காரம் உள்ளிட்ட வன்முறைகளை புரிவது மிகவும் கேட்டுக்கூட்ட செயற்பாடுகளாகவும் மிக மோசமான மனித உரிமை மீறல்களாகவும், மிகக் கடுமையான தண்டனைகளுக்கு ரிய வன்முறைகளாகவும்தான் பார்க்கப்படுகிறது. இவரின் கொலையை வழங்கியோல் சில ஊடகங்கள் தேசியத்திற்கு எதிராக செயற்பட்டார் என்று கதைவிடும். தேசியம் என்பது பற்றி அரிச்சுவடி கூடத்தெரியாமல். சில ஊடகங்கள் “நாம் பிழைப்பதற்கு தான் பத்திரிகை தொடங்கினாங்கள்.. இதுவே தான் எது பிழைப்பு.. எமக்கேன் வம்பு..” என்று யாருக்கும் கோபம் வராமல் எழுதக் கூடிய கட்டுரையாளர்களை தேழ எழுதவைத்து தம் வயிற்றைக் நிரப்பிக் கொள்வார்கள். இன்னும் சில ஊடகங்கள் இருந்த தளபதிகளுக்கு அஞ்சலி Poster அடிக்கனும் என்று வர்த்தகர்களிடம் பணம் பிடிக்கி தேசியத்தை சொல்லி மரணத்தில் பிழைப்பு நடத்தும்..

மகேஸ்வரி வேலாயுதம் அவர்கள் சமூகத்தை மறந்து சொந்த வாழ்வில் ஈடுபட்டிருந்தால் மிகுந்த வாய்ப்பு வளங்களுடன் வாழ்ந்திருக்க முடியும். ஆனால் அவரது தரிசனம், தேடல் அவரை வேறொரு பாதையில் அழைத்துச் சென்றது. இனப்பிரச்சனை தொடர்பான இயக்கத்தில் மகேஸ்வரி அவர்களுக்கு தனி வரலாறு உண்டு. அது வும் பெண் என்ற வகையில் மேலதிக தனி ததுவம் பெறுகிறது. இவரின் கொலையை பற்றி D.B.S ஜெயராஜ் அவர்கள் எழுதிய கட்டுரையை சூருக்கமாக தமிழில் வைக்கறை வாசகர்களுக்காக வைக்கறைக்கு அனுப்பி வைக்கிறேன். பிரசரிப்பிர்கள் என்ற நம்பிக்கையில்.

— சூர்யா (surya202007@gmail.com)

மே மாதம் 13ம் திகதி, இரவு குமார் 7:45 இருக்கும். யாழ் மாவட்டதின் வடமராட்சிப் பகுதியில் உள்ள கரவெட்டியில், உள்ள கீரிப்பல்லி ஒழுங்கையில் இரண்டு துவிச்சக்கரவண்டிகளில் நான்கு இளைஞர்கள் வந்தி

றங்கினர். 7:30மணிக்கு மின்சாரம் துட்டிக்கப்பட்டதால் எங்கும் இருட்டு. ஒழுங்கையின் முடக்கிலே துவிச்சக்கர வண்டிகளை விட்டு விட்டு இராணுவ உடைகள் அணிந்திருந்த இளைஞர்கள் மட்டும் அவவொழுங்கையில் இருந்த வேலாயுதம் இல்லத்தை நோக்கி நடந்தனர்.

வேலாயுதம் இல்லத்தில் நிறையப்பேர் கூடியிருந்தனர். இவ்வில்லத்தின் ஈல்வரி (இவர் ஒரு ஆசிரியை) மரணப் படுக்கையில் இருந்ததையொட்டி குடும்ப உறுப்பினர்கள் கனத்த மனங்களுடன் ஒன்று கூடி

களை கேட்டனர். கால்களில் செருப்பு அணிந்திருந்த பதின்ம வயதுடைய இவ்விளைஞர்களில் இருவர் T-56 துப்பாக்கி களை வைத்திருந்தனர்.

இவர்களை சுந்தேகத்துடன் பார்த்த மகேஸ்வரியின் சோகோதர் ‘சின்னக்கிளி’ என்று செல்லமாக அழைக்கப்படும் மகேஸ்வரியை அழைக்க உள்ளே சென்றார். அரசியல் செல்லாக்கோடு ஆங்கிலம், சிங்களம் தமிழ் ஆகிய மூன்று மொழிகளையும் சரளமாகப் பேச்க்கூடிய மகேஸ்வரியைத் தான் ஒர் பிரச்சினை என்றால் குடும்ப உறுப்பினர்கள் நாடுவது வழக்கம்.

## மகேஸ்வரி வேலாயுதம் கோரத்தனமாக கொல்லப்பட்டிருப்பது கடுமையாக கண்டிக்கப்பட வேண்டியது.



யிருந்தனர். உலகின் பல்வேறு பகுதிகளிலும் வாழ்ந்து வரும் இவரது பிள்ளைகள் தமது அன்புத் தாயாருடன் நேரத்தைக் கழிப்பதற்காக வந்திருந்தனர். சென்னையிலும் கொழும்பிலும் வைத்து வைத்தியம் செய்தும் பயில்லை என்று மருத்துவர்கள் கூறவே ஆசிரியை ஈல்வரியை அவரது இல்லத்திற்குக் கொண்டு வந்திருந்தனர். புற்றுநோயால் பீடிக்கப்பட்டிருந்த அவர் தொடர்ச்சியான மயக்க நிலையில் இருந்திருந்தார். வேலாயுதம் குடும்பத்தில் இறப்பு ஒன்றினை அனைவரும் எதிபார்த்திருந்தனர். வந்துது இறப்பு, ஆனால் ஆசிரியைக்கு அல்ல. அவரது 53வயதான மகள் மகேஸ்வரி வேலாயுதத்துக்கே. தமது தகப்பன் இறந்த நாள் நேர்த்திக் கடனை முடித்துக் கொண்டு அப்போதுதான் கோயிலில் இருந்து மற்றவர்களுடன் மகேஸ்வரி வீடு திரும்பியிருந்தார்.

வீட்டு வளாகத்துக்குள் திடீரென புகுந்த மூன்று இளைஞர்களில் ஒருவர் சின்களத் தீல் தாம் இராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் என்று கூறியதுடன், வெளிநாடுகளில் இருந்து அவர்வீட்டுக்கு அடுக்கள் வாழ்ந்துவர்களுக்கு ஒன்றும் செய்ய வேண்டாம் என்று மன்றாடியிருக்கின்றார். தமது ஆயுதங்களைத் தூக்கிய கொலைகாரர்கள் மகேஸ்வரியை சுரமாரியாக கூட்டுத்தள்ளினர். தலை, மார்பு, அடிவயிறு மற்றும் தோள்களில் குண்டுபட்டு மகேஸ்வரி தரையில், இரத்த வெள்ளத்தில் சாயந்தார்.

வெளியே நடப்பதை கேள்விப்பட்ட மகேஸ்வரி தனது அடையாள அட்டையை எடுப்பதற்காக தாயாரின் அறைக்கு செல்லவும், வெளியே இருந்த இளைஞர்களில் ஒருவர் தமிழில், ‘மகேஸ்வரி அக்கா வெளியே வாங்கோ,’ என்று சத்தமிட்டார். இவர்களது சத்தத்தினால் மிரண்ட மகேஸ்வரியின் சோகாதர்கள் ஏதோ அசம்பாவிதம் நடக்கவிருப்பதை உணர்ந்து தமது சகோதரியை ஈச்சரிக்க உள்ளே சென்றனர். ஆனால் பலாத்காரமாக உள்ளே நுழைந்த இரண்டு இளைஞர்களையும் பார்த்த மகேஸ்வரி அவர்களை அடையாளங் கண்டு ‘LTTE ஆக்கள், இவை LTTE ஆக்கள்’ என்று சத்தமிட்டிருக்கின்றார். அத்துடன், தனக்கு நடக்கப்போவதை உணர்ந்த அவர், அங்கிருந்த மற்றவர்களுக்கு ஒன்றும் செய்ய வேண்டாம் என்று மன்றாடியிருக்கின்றார். தமது ஆயுதங்களைத் தூக்கிய கொலைகாரர்கள் மகேஸ்வரியை சுரமாரியாக கூட்டுத்தள்ளினர். தலை, மார்பு, அடிவயிறு மற்றும் தோள்களில் குண்டுபட்டு மகேஸ்வரி தரையில், இரத்த வெள்ளத்தில் சாயந்தார்.

வேலாயுதம் இல்லத்தில் இருந்து சுமார் 125-150 மீற்றர் தூரத்தில் நாவலர் மடச்சந்

தியில் இராணுவச் சாவடி ஒன்று இருந்தது. அத்துடன், நெல்லியடிச் சந்திக்கருகாமையில் பருத்தித்துறை வீதியில் பெரிய இராணுவ முகாம் ஒன்றும் இருந்தது. அதற்கு எதிராக EPDPயின் கட்சி அலுவலகம் அமைந்திருந்தது. இவை எல்லாம் இருந்தும் சம்பவம் நடந்து ஏறக்குறைய 30நிமிடங்கள் கழித்தே லோயுதம் குடும்பத்தினருக்கு அதிகாரபூர்வமாக உதவி கிடைத்திருந்து.

DPDPயின் தலைவரும், சமூக சேவைகள் அமைச்சருமான டக்கள் தேவானந்தா வுக்கு தொலைபேசியில் தகவல் சொல்லப்பட்டதை அடுத்து, அவரும் உடனடி நடவடிக்கைகளுக்கு சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு ஆணையிட்டிருந்தார். அதன் பின்பே காரியங்கள் துரிதமாக இடம் பெற்றன. மந்திரை வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்ட மகேஸ்வரி சில நிமிடங்களிலேயே இறந்து போனார்.

LTTEயினர் கொலைப்பட்டியில் முதன்மையாக இருக்கும் டக்கள் தேவானந்தா வின் நம்பிக்கைக்குரிய உதவியாளராகவும் மதிப்புக்குரிய ஆலோசகராகவும் திகழ்ந்தார் மகேஸ்வரி வேலாயுதம். அத்துடன், புலிகளின் கொலைப் பட்டியலில் மகேஸ்வரியில் இருந்திருக்கின்றார். இருப்பினும், அவருக்கு எந்தவிதமான பாதுகாப்பும் வழங்கப்பட்டிருக்கிறவில்லை. சம்பவம் நடந்த இவரது இல்லத்தில் கூடி ஒரு பொலீசார்கூட காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கவில்லை.

யாழ்ப்பாணத்தில் வழக்கமாக இடம் பெறும் கொலைகளில் ஒன்றாக இதுவும் பாதுகாப்பு அதிகாரிகளால் கருதப்பட்டது. தேவானந்தாவின் இடையூறு இல்லாவிட்டிருந்தால், அவர்கள் சம்பவம் நடந்த இடத்துக்கே தமக்கு நேரம் கிடைத்த போது மட்டும் வந்திருக்கலாம்.

இதிலே, கச்பான மறுதலிப்பு என்ன வெளில், யாழ்ப்பாணத்தில் இடம்பெறும் பெரும்பான்மையான கொலைகள், அதிகாரபூர்வமாக அனுமதியளிக்கப்பட்ட, அதிகாரபூர்வமற்ற கொலைகள் (Officially sanctioned Unofficial executions) என்பதால் பாதுகாப்பு படைகள் தாமதமாக வருவதே வழக்கம். ஆனால், இக்கொலைச் சம்பவம் குறித்து பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் மிகவும் விசனம் அடைந்திருக்கின்றனர்.

மகேஸ்வரி தமக்கு சிறப்பு பாதுகாப்பு எதனையும் வேண்டிக் கொள்ளவில்லை என்று EPDPக்கு நெருக்கமான வட்டாரங்கள் தெரிவித

# கிழக்கும் வெளுக்கட்டும் வடக்கும் வெளுக்கட்டும்



சக்கரவர்த்தி

Sakkarawathy@vaikarai.com

கடந்த நான்கு ஆண்டுகளாக பல திருப்பங்களுடன் சிறந்ததொரு நாவலைப்போல் பரபரப்பாக போய்க்கொண்டிருந்த கிழக்கர சியலின் முதலாம் அத்தியாயம் முடிவுக்கு வந்திருக்கிறது. ஆறு மாதங்களுக்கு முன்பு சிவநேசதுரை சந்திரகாந்தன் கிழக்கின் முதலமைச்சர் ஆவார் என எந்த அரசியல் ஆய்வாளர்களாலும் கூட ஆருடம் கூறப்படவில்லை.

கட்டுக்கோப்புக்கும், தியாகத்திற்கும், தலைமை விகாவாசத்திற்கும் உலக அரங்கில் எடுத்துக்காட்டாக இருக்கும் புலிகள் அமைப்பை உடைத்ததும், அவ்வமைப்பை குறிப்பிட்ட பிராந்தியத்தை விட்டு அப்புறப்படுத்தி யதையும், அவ்வமைப்பில் இருந்து பிரிந்த வர்களை ஜனநாயக அரசியல் நீரோட்டத் திற்குள் உட்படுத்தியதும், அவர்களில் ஒரு வரை அம்மாகனத்தின் முதல்வராக்கியதும் இலங்கையரசின் சாதனை எனலாமா? அல்லது அரசியலில் இதெல்லாம் சகஜமப்பா எனலாமா?

தமிழர்களின் விடுதலைப் போராட்டம் சிரியா பிழையா என்னும் விவாதற்கிக்கப்பால் கடந்த இருபத்தி ஐந்து வருடங்களாக நடந்து வரும் போரில் சிங்கள அரசுகளே வென்று கொண்டு வருகின்றன என்பதை

யும், தமிழர்களின் போராட்டம் தோற்றுக் கொண்டு செல்வதற்கு காரணம் புலிகள் தான் என்பதையும் பகிரங்கமாக ஒத்துக் கொள்ள வேண்டிய நிலைக்கு ஈழத் தமிழர்கள் தயாராகிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அதனைத்தான் கிழக்கின் மாகாண சபைத் தேர்தலும் பட்டாச கொழுத்தி சொல்கிறது.

'தமிழீழ விடுதலைப்போராட்டத்துக்கும் கிழக்கிற்கும் சம்பந்தமில்லை. யாழ்ப்பாணத் தாரின் பிரச்சனையை எமது பிரச்சனையாக நம்ப வைத்து, தமிழ் உணர்வைத்துவாண்டி

தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பினர் இத்தேர் தலைப் பங்கெடுக்கவில்லை. போட்டியிட்டிருந்தால் படுதோல்வி அடைவோம் என்பதை முன்னமே உறுதிப்படுத்திக்கொண்டதால் தவிர்த்தனர் எனவும், போட்டியிடாமல் தவிர்ப்பதால் புலிகளிடம் அச்சாப்பிள்ளை பட்டமும் கிடைக்கும் என்பதும் அவர்கள் அறிந்ததுதான். ஆனாலும் இணைந்த வடக்கு முக்கு மக்களின் உரிமைக்கு போராடவே நாங்கள் பாராளுமன்றம் சென்றோம். பிரிக் கப்பட்ட வடக்கிழக்கின் மக்களுக்காக அல்ல என்கின்றனர். இரண்டு அலகுகளாக பிரிக்

**இன்னோர் தலைமையின் கட்டளைக்கு கட்டுப்பட்டு வெறும் பொம்மையாக மட்டுமே இருப்பவர்கள் மாற்று அரசியலை விமர்சிக் கவும் கருத்து சொல்லவும் யோக்கியம் அற்றவர்களாகின்றனர். கிழக்கின் நிலைமை கவலைக்கிடமாகும், சிங்கள குடியேற்றம் நடத்தப்படும், பெண்கள் மாண்பங்கப்படுத்தப்படுவார்கள் போன்ற சின்னப்பிள்ளைத்தனமான கவலைகளை வெளியிடுவதும், பிரச்சாரம் செய்வதுவும் புலிகளின் தோற்றுப்போன யுக்திகளில் இதுவும் ஒன்று.**

விட்டு விடுதலைப் போர் என்னும் பேரில் நாம் நயவஞ்சகமாக ஏராற்றப்பட்டிருக்கின்றோம், யாழ்ப்பாணத் தலைமைகளால்..., என்னும் கருத்து கிழக்கின் தொண்ணாறு வீதமான மக்களிடம் இருக்கிறது.

பல நாறு ஆண்டுகளாக தேங்காய்பூ வும் பிட்டுமாக ஓட்டியிருந்த தமிழ் மூஸ்லிம் சமூகங்களுக்குள் இன் முரண்பாட்டை அனைத்து தமிழ் இயக்கங்களும் நேர்த்தியிடன் கட்டமைத்து அவர்களை பிரித்து சண்டையிட வைத்ததை போராட்டத்தின் எந்த அணுகு முறைக்குள் வரையறுக்கலாம் என தெரியவில்லை.

கப்பட்டிருக்கும் வடக்கிழக்கின் முதற்கட்ட கிழக்குமாணசபைத் தேர்தல் கொள்கைக்கு முரணாக இருப்பதால்தால் தான் போட்டியிடவில்லை என்கின்றனர். எதிர் வரும் ஆண்டில் வடக்கிற்கான மாகாண சபை தேர்தல் நடத்தப்பட்டால் அதிலும் அவர்கள் பங்கு கொள்ள மாட்டினரா என்னும் கேள்வியும் கோண்டாக எழுகிறது.

கிழக்கிற்கு மகிந்தாவின் சொல்லுக்கு தலையாட்டும் ஒரு பொம்மை முதல்வர் தேவையாக இருக்கிறார் என கடந்த வைகறைப்பத்திரிக்கையில் சுரேஸ் பிரேச்சந்திரன்

சொல்லியிருந்தார். முன்னாள் ஆயுததாரியான இவர் ஜனநாயகப்பாதைக்கு திரும்பியிருக்கும் சிவநேசதுரை சந்திரகாந்தனை அயுததாரி என விழிப்பதும் மேற்சொன்ன கருத்தை வெளியிட்டிருப்பதும் மரபு வழி அடிப்படைவாதிகளின் பிற்போக்கு சித்ததாந்தம்தானே?

இன்னோர் தலைமையின் கட்டளைக்கு கட்டுப்பட்டு வெறும் பொம்மையாக மட்டுமே இருப்பவர்கள் மாற்று அரசியலை விமர்சிக் கவும் கருத்து சொல்லவும் யோக்கியம் அற்றவர்களாகின்றனர். கிழக்கின் நிலைமை கவலைக்கிடமாகும், சிங்கள குடியேற்றம் நடத்தப்படும், பெண்கள் மாண்பங்கப்படுத்தப்படுவார்கள் போன்ற சின்னப்பிள்ளைத்தனமான கவலைகளை வெளியிடுவதும், பிரச்சாரம் செய்வதுவும் புலிகளின் தோற்றுப்போன யுக்திகளில் இதுவும் ஒன்று.

புலிகளின் அரசியலைத்தான் எல்லாத் தமிழ் மக்களும் பின்பற்றவேண்டும் என்னும் தமிழ்த்தேசியவாதத்திற்கு புதிதாக கட்டமைக்கப்படும் கிழக்கு தேசியம் எதிராக இருப்பது தமிழ் அரசியலில் புதிய வேகத்தை கொண்டு வரும் என்பது என் நம்பிக்கை. தமிழ் இயக்கங்களின் மூஸ்லிம்கள் இல்லாத தமிழ் இல்லாரே கனவால் தூர்ந்து போய் இருக்கும் தமிழ் மூஸ்லிம் உறவு, மீனவும் புதிப்பிக்கப்படுமானால் கிழக்கரசியல் இன்னும் வீச்சமுடன் எழும் என்பதும் என் நம்பிக்கை.

## உங்கள் கழந்தைகளின் பல்கலைக்கழகக் கல்விக்குத் தேவையான பணம் உங்களிடம் கிருக்கிறதா?

**கழந்தைகளின் உயர் கல்விக்கான சேமிப்புத் திட்டம்**

**RESP**

கண்டிய அரசினால் வழங்கப்படும் 20 - 40 சதவீத மானியத்துடன் எமது நிறுவனத்தால் 15 சதவீத சலுகையையும் அதிகமாக வழங்கப்படும். அத்துடன் 500 டெலார் Canada Learning Bond அரசினால் வழங்கப்படுகின்றது.

**Canada Education Savings Grant up to \$7200  
Canada Learning Bond up to \$2000  
Education Bonus From our Company 15%**



INDUSTRIAL ALLIANCE  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

**சிறீதரன் துரைராஜா**

காப்புறுதி முகவர்

**416.918.9771**

759 Warden Ave.Toronto, ON M1L 4B5, Bus: 416-759-5453 x:407



digi Media Creations



# கருமையத்தின்

4வது ஆண்டு நிகழ்வுகள்

**YORKWOOD LIBRARY THEATRE  
1785 FINCH AVE, WEST, NORTH YORK**

இயுஜின் அயனஸ்கோவின்

நத்தையும் ஆமையும்

பெண்கள் பட்டறையின் ஆக்கம்

This is for Tamil women who have  
considered suicide but moved to the  
ends of their own rainbows

கவிதா நிகழ்வு

காற்றின் தீராத பக்கங்கள்

May

**24**

சனி 6.00 pm

May

**25**

ஞாயிறு 4.30 pm

கருமையம்

A Voice Against Discriminations



info: karumaiyam@gmail.com  
647-883 8859/ 416-801 1654



# பறிபோகும் பாரும்பரிய மஞ்சத்துவம்



பொ.ஐங்கரநேசன்  
ayngaranesan@vaikarai.com

“அறிவியலும் தொழில் நுட்பமும் மானுடத்தேயம் கொண்டதாகவே இருக்கவேண்டும். ஆனால் இப்போதைய உயிரியல் தொழில்நுட்பமானது முற்றிலும் மானுடவிரோதமாகவே உள்ளது.

பேராசிரியர் எம்.டி. நஞ்சன்டசுவாமி  
(கர்நாடக விவசாயிகள் இயக்கத்  
தலைவர்)

யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் யாழ்ந்தகரை அண்டியிருக்கும் ஒரு சிற்றூர் ஆனைக்கோட்டை. அவ்வப்போது அங்கே கண்டெடுக்கப்படும் பூராதன காலத்துத் தடயங்களி னால் தொல்லியல் ஆய்வாளர்களின் கவனத்துக்கு ஆளாகி வந்த ஆனைக்கோட்டை, அண்மைக்காலமாக சர்வதேச மருத்துவ விஞ்ஞானிகளால் உச்சரிக்கப்படும் இடமாகியுள்ளது. ஆனைக்கோட்டை வயல் வெளிகளில் காணப்படுகின்ற பங்கள் ஒன்றி விருந்து உயிர்காக்கும் மருந்தொன்றை அமெரிக்க விஞ்ஞானிகள் கண்டுபிடித்திருப்பதன் மூலம் மருத்துவ இலக்கியங்களில் ஆனைக்கோட்டை இடம் பிடித்திருக்கிறது. பொதுப் பார்வைக்கு இது ஆனைக்கோட்டைக்கு சிறப்புத்தரம் செய்தியாகவே தோன்றும். ஆனால், இந்தக் கண்டுபிடிப்பின் பின்னாலுள்ள பன்னாட்டு நிறுவனங்களின் தந்திரமும் வாணிபமும் முழு இலங்கைத் தீவுக்கும் அவமானகரமான செய்தியையே சொல்லி நிற்கிறது.

ஆனைக்கோட்டை வயல் வெளிகளிலுள்ள ஊட்டச்சத்து மிகுந்த மண்ணில் பழப்பு அல்லது பழுப்பும் கறுப்பும் கலந்த நிறத்தில் ‘ஸ்ரெப்ட்டோஸ்பொரான்ஜியம்’ :ப்ரஜிலிஸ்’ (*Streptosporangium fragilis*) என்னும் பூஞ்சனம் வளர்கிறது. மூன்று தசாப்தங்களுக்கு முன்னர்தான் இது புதியவகைப் பங்கள் என அடையாளம் காணப்பட்டு மேற்குறித்த பெயர் கூட்டப்பட்டது. அதற்குள் ‘ஸ்ரெப்டோஸ்பொரான்ஜியம்’ ஆனைக் கோட்டையில் இருந்து அமெரிக்காவுக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு, அதன் கரப்புகளிலிருந்து :ப்ரஜிலியோமைசின்’ (*Fragiliomycin*) என்னும் மருந்து கண்டறியப்பட்டுள்ளது. அலைக்ஸாண்டர் :பிளெ மிங், பெனிசிலியம் பூஞ்சனத்தில் இருந்து கண்டறிந்த பெனிசிலினைப்போல இதுவும் பக்ரீய நோய்களுக்கு எதிராக வெற்றிகரமாக வினையாற்றக்கூடிய ஒரு நுண்ணுயிர்கொல்லி (*Antibiotic*) ஆகும். இந்த இடத்தில், மனுக்குலத்தை பிணிகளில் இருந்து விடுவிக்கும் ஒரு கண்டுபிடிப்பு குறித்து என்ன எதிர்க்கருத்து இருக்க முடியும் என்ற கேள்வி ஏழலாம். ஆனால், இங்கு விமர்சனம் மருந்தின்மீது அல்ல மருந்தைக் கண்டுபிடித்த அறிவியலாளர்களின் அறைநெறி குறித்தும், அறிவியலாளர்களை பின்னணியில் இயக்கி வருகின்ற மருந்து தயாரிப்பு நிறுவனத்தின் வணிகநெறி குறித்துமே ஆகும்.

அமெரிக்காவில் பிலடெல்பியாவைச் சேர்ந்த ‘சிமித் கிளேஸ் பெக்மான்’ நிறுவனமே (Smith Cline Beckman Corporation) பிலடெல்பியாவின் விஞ்ஞானிகள் குழுவின் மூலம் ஸ்ரெப்டோல்பொறான்ஜி யம் பூஞ்சணத்தில் இருந்து நுண்ணுயிர்கொல்லி மருந்தைத் தயாரித்துள்ளது. மருந்துக்கான காப்புரிமையையும் (Patent) பெற்று வைத்துள்ளது. காப்புரிமை ஆவணங்களில் பூஞ்சணத்தின் விளைமூலம் ஆன க்கோட்டை என்று குறிப்பிடப்படுள்ளதே

தவிர, எப்போது, எப்படி, யாரால் அமெரிக் காவுக்குத் தருவிக்கப்பட்டது போன்ற விபரங்கள் எல்லாம் திட்டமிட்டு மறைக்கப்பட்டுள்ளன. அன்றையில் கொழும்பு பண்டாரநாயக்கா சர்வதேச விமான நிலையத்தில் பேராசிரியர் ஒருவர் உள்ளாட்டுத் தாவர இனங்கள் சிலவற்றின் மரபணுக்களைக் கடத்த முற்பட்டார் என்ற குற்றச்சாட்டுக்கு ஆளானார். கொழும்பு ஊடகங்கள் இதுபற்றிப் பரப்பாகப் பேசியபோதே ஆணைக்கோட்டைப் பூஞ்சனம் பற்றிய செய்தியும் வெளிச்சத்துக்கு வர நேர்ந்தது. இதனை

வரையில் வெளியுலகத்துக்குத் தெரியவுமாத புதிய நுண்ணாங்கி ஒன்றைப் பெற்று த்தருமாறு கோரியதாக தெரிவித்திருக்கிறார். அதன் மருத்துவப் பெறுமதி உறுதியாகும் பட்சத்தில் இலங்கைவாசிக்கு பெருந்தொகைப் பணமும் அமெரிக்கவில் பணியும் குழியிமையும் வழங்குவதாக உத்தரவாதமும் அளிக்கப்பட்டிருந்ததாம். ஆகை, ஆனங்க்கோட்டையில் இருந்து அமெரிக்காவுக்கு பங்கசைவக் கடத்திச் சென்றது ஒரு அமெரிக்க விஞ்ஞானியாகவோ அல்லது இலங்கை விஞ்ஞானியாகவோதான் இருக்க



மஞ்சளை விற்கவும் விநியோகிக்கவும்  
உரிமை எங்களுக்குத்தான்  
என்று திடுதிப்பென  
மிசிசிப்பி மருத்துவப் பல்கலைக்கழகம்  
அறிவித்தபோது  
இந்திய அளவில்  
இதுபெரும் பிரச்சினையாகவே  
உருவெடுத்தது.

அம்பலப்படுத்திய தென்னிலங்கையைச் சேர்ந்த ஜெகாத் குணவர்த்தனா என்பவர் தனக்கு தெரிந்த இலங்கை விழுஞானி ஒரு வழி ம் பிள்ளை வீரபாலி விஞ்ஞானிகள் இது முடியும். வருங்காலத்தில் இலங்கை இந்தப் பங்கசிலீல் இருந்து நுன்னுயிர்கொல்லி மருந்தைத் தயாரிக்க முடியாது. மருந்துக் கூன் கூறப்படுவதனைப் பெற்று வைக்கிறார்.

கும் சிம்தி கிளைன் பெக்மான் நிறுவனம் அதற்குக் குறுக்காக வந்து நிற்கும். அமெரிக்க நிறுவனத்துக்கு உரிமத் தொகையாக பெருமளவு பணம், இலாபத்தில் பங்கும் வழங்குவதற்கு இலங்கை சம்மதிக்கும் பட்சத்திலேயே அது சாத்தியமாகலாம். இலங்கை தனது மண்ணுக்கே உரித்தான் உயிரின்றில் இருந்து பயன்களைப் பெறுவதற்கு அமெரிக்காவுக்கும் பணம் செலுத்த நிர்ப்பந் திக்கும் அறம் தப்பிய இந்த ஏற்பாட்டை உயிரியற் கொள்ளை அல்லது மரபணுக் கொள்ளை என்பதைத் தவிர வேறு எந்த வார்த்தைகளால் விளிக்க முடியும்?

1995ஆம் ஆண்டில் அமெரிக்க மிசிஸ்பிபி மருத்துவ பல்கலைக்கழகம் காயங்களைக் குணப்படுத்துவதற்கான ஆற்றல் மஞ்சள்தூ ஸில் அடங்கியிருப்பதைக் கண்டுபிடித்ததாக அறிவித்தது. அத்தோடு நிற்கவில்லை. மஞ்சள்தூளை காயங்களின்மீது பிரயோகிக்க வும், காயங்களை ஆறச்செய்வதற்கு வாயினால் உள்ளுப்பதற்கும் காப்பிரிமைகளைப் பெற்று மஞ்சளின் மகிழமைகள் இனிமேல் தனக்குத்தான் எனவும் உரிமை கொண்டாடியது. அமெரிக்காவின் மருத்துவ சாதனையாக இந்தச் செய்தி சர்வதேசத் தகவல் ஊடகங்களில் வெளியானபோது இந்தியர்கள் அதிர்ந்து போனார்கள். இருக்காதா பின்னே? தொன்றுதொட்டு இந்தியர்களினது நளபாகத்தில் பயன்பட்டு வருகிறது என்பதையும் தாண்டி, காயங்களை ஆற்றி, இரத்தத்தை சுத்திகரிக்க, சாதாரண தடிமனுக்கு, தோலில் ஏற்படும் தொற்றுநோய்களுக்கு என அவர்களது பாரம்பரிய மருத்துவத்தை மூலம் மஞ்சள் பிரதான இடத்தைப் பெற்று வருகிறது. இந்நிலையில், மஞ்சளை விற்கவும் விநியோகிக்கவும் உரிமை எங்களுக்குத்தான் என்று திடுதிப்பென மிசிஸ்பிபி மருத்துவப் பல்கலைக்கழகம் அறிவித்தபோது இந்திய அளவில் இதுபெரும் பிரச்சினையாகவே உருவெடுத்தது.

குழலியலாளர்களின் போராட்டங்களையே உத்து, இந்திய அரசு மஞ்சளின் மீதான காப்புரிமையை மீர்பரிசீலனை செய்யுமாறு அமெரிக்க காப்புரிமை அலுவலகத்தில் முறையீடு செய்தது. அமெரிக்கா தனது சட்ட திட்டங்களுக்கு அமைய வழங்கிய காப்புரிமையை இரத்து செய்வதென்பது இலோசனா ஒன்றில்ல. காப்புரிமை வழங்கப்பட கண்டுபிடிப்புகள் காப்புரிமை கோரிய காலத்துக்கு முன்பாக, ஏற்கனவே பயன்பாட்டில் இருந்தவைதான் என்பதற்கு வலுவான ஆதாரங்கள் இருந்தால் மாத்திரமே வழங்கிய காப்புரிமையை செல்லாததாக்க முடியும். இந்தியப் பண்பாட்டு, பாரம்பரிய வேருடன் இணைந்ததாக மஞ்சளின் பயன்பாடு இருந்தபோதும், சிகிச்சைக்கென வாய்மூலமும் வெளிப்புச்சாக வும் மஞ்சளைப் பயன்படுத்தி வருவதை நிருபிப்பதற்கான அச்சு ஆவணங்கள் எது வும் இல்லை. கடைசியில் சமல்கிருதம், உருது, ஹிந்தி மொழிகளில் நாறு ஆண்டுகளுக்கு முந்திய பதிவுகளில் இருந்து அதிர்ஷ்ட வசமாக சில ஆதாரங்கள் விட்டியது. அவற்றைத் திரட்டி அமெரிக்கா மஞ்சள் மீது பெற்றிருந்த காப்புரிமையை இரத்து செய்வித்து, மஞ்சள் மீதுள்ள தனது பிடியை இந்தியா ஒருவாறாக நிலைநாட்டியது.

இந்தியாவுக்கு மஞ்சளைப் போலவே வேம்பு குறித்த கசப்பான் அனுபவங்களும் இருக்கிறது. இந்தியர்களின் வாழ்வியலில் பூச்சிகொல்லி, கிருமி கொல்லி மற்றும் கருத்தரித்தலைத் தவிர்க்கும் விந்துகொல்லியாக வேம்பு பல ஆயிரக்கணக்கான வருடங்களாக இடம்பிடித்து வருகிறது. விதம் விதமான பற்பசைகளும் பற்துரிக்கைகளும் சந்தைக்கு வந்துவிட்ட பின்பும் அவற்றால் இந்தியக் கிராமங்களில் வேப்பங்குச்சிகளை வெல்ல முடியவில்லை. வேம்பின் அறிவியற் பெயரே ‘அசடிறாக்ரா இன்டிக்கா’ (Azadirachta Indica) என்பதுதான். வேம் பின் முக்கியத்துவங்களை அறிந்த ரொ-பேட் ஸார்சன் என்னும் அமெரிக்க மரவிய

(12ம் பக்கம் பார்க்கவும்)

# பறிபோகும்...

## (11ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இந்தியாவின் பிரபலமான சுற்றுச்சூழல் வாதியான திருமதி வந்தனா சிவா ஜரோ ப்பிய ஒன்றியத்தின் பக்கமைக் கட்சியினருடன் இணைந்து மியூனிசிகல் ஜரோப்பிய காப்புரிமை அலுவலகத்துடன் கடுமையாக வாதாடினார். ஏற்ததாழ 20 வருடகால விடா ப்பிடியான சட்டப் போராட்டத்தின் முடிவில், 2005ஆம் ஆண்டு ‘கிரேஸ் அன்ட் கோ’ நிறுவனத்துக்கு வழங்கப்பட்டிருந்த காப்பு ரிமை விலக்கிக் கொள்ளப்பட்டது. இது இந்தியாவின் பாரம்பரிய அறிவுக்கு கிடைத்த அங்கீரமெனினும் இதையிட்டு இந்தியா அதிகம் ஆகவாசப்படுவதற்கில்லை. வேம் பின் பல்வேறு இரசாயனங்களுக்கு அமெரி க்க, ஜப்பான் நிறுவனங்கள் காப்புரிமை களை வாங்கி வைத்திருக்கின்றன. இப்படி, இந்திய பாரம்பரிய மருத்துவத்தில் நீரிழிவு தொடங்கி முட்டுவாதம் வரைக்கும் பல் வேறு நோய்களுக்கு பயன்பட்டுவந்த பாகல், நாவல், நெல்லிக்காய், சீயக்காய், கடுகு, மிளகு, இஞ்சி, ஆமணக்கு, அமுக் கிராக் கிழங்கு என்று இருபதுக்கும் அதி கமான தாவரங்களுக்கு, அவற்றின் பல் வேறு மருத்துவப் பண்புகளுக்கு ஏற்ப வெவ் வேறு காப்புரிமைகளைப் பெற்று வைத்துள்ளன.

ஆபிரிக்காவின் மத்திய மற்றும் தெற்குப் பிரதேசங்களில் பிஜியம் (*Pygeum africanum*) என்ற மரம் இயற்கையாகவே வளருகிறது. இதன் மரப்பட்டையில் இருந்து பிழி யப்படும் சாறு ஆபிரிக்க நாட்டு மருத்துவத் தில் மிகப்பிரபலம். அறுபது வயதைக் கடந்த ஆண்களில் பொதுவாகவே ஏற்படும் ‘புறோஸ்றே’ (*Prostate*) சுரப்பி வீக்கத்துக்கு (*Oldmen's disease*) நல்ல தீர்வாக பயன்படுத்துகிறார்கள். இது பிரெஞ்சு நிபுணர் ஒருவருக்கு தெரியவர் உடனேயே அதற்குக் காப்பிரிமையும் பெற்று விட்டார். பிரான்ஸ், ஜேர்மனி போன்ற ஐரோப்பிய நாடுகளில் இம்மருந்து விற்பனையில் சக்கை போடு போடுகிறது. ஆண்டு விற்பனை 220 மில்லியன் டொலர்களையும் தாண்டிச் சென்று விட்டது. இதனால் பிஜியம் மரங்கள் வேக வேகமாக தோல் உரிக்கப்பட்டதில், இன்று அந்த மரங்கள் ஆபிரிக்காவில் இருந்து மறையும் நிலைக்கே வந்துவிட்டன.

ஆனைக்கோட்டை பூஞ்சனம் முதல் ஆபிரிக்காவில் பிஜியம் வரை இங்கே எடுத் தாளப்பட்டவை மூன்றாம் உலக நாடுகளில் பண்ணாட்டு நிறுவனங்கள் மேற்கொண்டுவ ரும் மரபணுக் கொள்ளைகளில் சில உதாரணங்கள்தான். ஏற்ததாழ எல்லா மூன்றாம் உலக நாடுகளிலுமே பாரம்பரிய மருத்துவத்தில் வினாங்களிகள் எதிர் கொள்ள வேண்டிய சவால்கள் மிகவும் கடுமையாகவே இருக்கின்றன. இருக்கின்ற குறைந்தபட்ச வசதிகளைக் கொண்டு பாரம்பரிய மருத்துவ மூறைகளை நவீனப்படுத்தி உலக அரங்கில் உரிமை கோருவதற்கு இவர்கள்

முளையைக் கசக்கி கடுமையாக உழைக்க வேண்டியிருக்கிறது. அதே சமயம் பன்னாட்டு நிறுவனங்களிடமிருந்து இந்த மூலி கைகளைக் காப்பாற்றவும் இவர்கள் நிறையவே போராட வேண்டியிருக்கிறது. இந்நாடுகள் எல்லாம் இன்று பன்னாட்டு மருத்துவ நிறுவனங்களின் முற்றுகைக்குள் ஆளாகி யிருக்கின்றன.

பன்னாட்டு நிறுவனங்கள் ஆங்கில மரு  
ந்தொன்றை ஆய்வுகளின் மூலம் புதிதாகக்  
கண்டறிந்து விற்பனைக்குக் கொண்டுவருவ

பாக காப்புரிமையும் செய்துகொள்கின்றனர்.

இதற்காக உலகின் பல நாடுகளுக்கும் மருத்துவ விஞ்ஞானிகள் பன்னாட்டு நிறு வனங்களால் அனுப்பி வைக்கப்படுகின்றனர். இவர்கள் மழுங்குடியினர் பற்றிய ஆரா ய்சியாளர்கள், தாவரவியல் அறிஞர்கள், தொண்டு நிறுவனப் பணியாளர்கள், சுற்று ஸாப்பயணிகள் என்ற போர்வையில் சாவகா சமாகப் பயணம் செய்கின்றனர். இக்கொள் ளையர்கள் மிகவும் நவீனமானவர்கள். மாடி க்கணினியும் கையுமாக அலைந்து கொண்



உள்ளார் ஆய்வாளர்களும்  
அரசியல் பிரமுகர்களும்  
தெரியாமலோ அல்லது தெரிந்தும்  
பணத்துக்காகவோ  
சோரம் போய்விடுகின்றனர்  
என்பதுதான் சோகமான விடயம்

தற்கு எட்டில் இருந்து 12 ஆண்டுகள் செலவாகிறது. அது மட்டுமல்ல, ஏறத்தாழ 350 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர்களும் செலவாகிறது. இந்த மருந்து வெற்றிகரமாக அமையும் பட்சத்தில் மூன்று - நான்கு ஆண்டுகளிலேயே முதலிட்ட தொகை திரும்பப் பெறக்கூடியதாய் இருப்பதால் பணம் என்பது பண்ணாட்டு நிறுவனங்களுக்கு தடையாக இருப்பதில்லை. ஆனால் பொதுவாக இந்த நிறுவனங்களுக்கு இருக்கும் பிரச்சினை ஆய்வுகளை எங்கிருந்து ஆரம்பிப்பது என்பதுதான். அமெரிக்காவில் விற்பனைக்கும் இவர்களை அடையாளம் கண்டு பிடிப்பதென்பது இலகுவானதல்ல. தொன்கணக்கில் மூட்டை முடிச்சுகளாக இவர்கள் மாதிரிகளை எடுத்துச்செல்ல வேண்டியதி ல்லை. பரந்து விரிந்த ஆலமரம் தொடங்கி பருமனில் நுண்ணிய பக்றிரியங்கள் வரைக்கும் அவற்றின் பாரம்பரியப் பொருளான டி.என்.ஏ. (DNA)யில் மில்லி கிராம்கள் அளவு கொண்டு சென்றாலே போதும். அவர்களுடைய உயிர்நுட்ப ஆய்வுகளுக்கள் அவற்றை முழு உருவில் வார்த்தைக்குக் கொடுக்கவிடும்.

முறைகள் பற்றியும் அறிந்து கொண்டது. அதற்காக அந்த அப்பாவி மருத்துவருக்குக் கொடுக்கப்பட்ட தொகை எனவளவு தெரியுமா? வெறும் ஜன்னு அமெரிக்க டொலர் கள் மாத்திரமே. இப்போது அந்த ஜேர்மன் நிறுவனம் மூலஸ்லையாவின் மருத்துவ முறை களின் அடிப்படையில் மருந்துக்களைத் தயாரிக்கும் முயற்சியில் இறங்கியிருக்கிறது. உயிரினங்களின் மரபணுக்களைச் சேகரித்து வைத்திருக்கும் முன்றாம் உலக நாடுகளின் மரபணு வங்கி (Gene Bank) களும் இவர்களுடைய இலக்குகளில் ஒன்று இதற்கு உள்ளூர் ஆய்வாளர்களும் அரசியல் பிரமுகர்களும் தெரியாமலோ அல்லது தெரிந்தும் பணத்துக்காகவோ சோரம் போய்விடுகின்றனர் என்பதுதான் சோகமான விடயம்.

நவீன் விஞ்ஞானம் மனித உடலின் நோய்க்கான மரபணுக்களைக் கண்டறிவதி லும் அதில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்துவதன் மூலம் நோய்களைக் களையும் முயற்சிகளி லும் அதி தீவிரமாக இறங்கியிருக்கிறது. பழங்குடிகள் இயற்கையாகவே சில நோய் களுக்கு எதிர்ப்புத்தன்மையைக் கொண்டிருக்கின்றனர். பழங்குடியினரின் இந்த நோய் எதிர்ப்பு இருக்கியங்களைக் கண்டறிவதற் காக அவர்களது குருதி மாதிரிகள் சேகரிக்கப்பட்டு மேற்கூலகின் ஆய்வு கூடங்களுக்கு அனுப்பி வைக்கப்படுகின்றன. வட அத்திலாந்திக்கில் உள்ள ட்ரைஸ்ரான் (Tristan) என்னும் தீவின் பழங்குடியினர் ஆஸ்த்மா என்றாலே என்னவென்று அறியாதவர்கள், இவர்களிடம் சேகரிக்கப்பட்ட குருதிமாதிரிகளை அடிப்படையாகக் கொண்டே ஆஸ்த்மாவால் அவதிப்படுவோர்களில் அந்த நோய்க்குக் காரணமான மரபணு (Asthma gene) 1997இல் அமெரிக்க விஞ்ஞானிகளால் கண்டறியப்பட்டது. மரபணுக்களை அடையாளம் காண்பதோடு மாத்திரம் இவர்கள் நிறுத்திக் கொள்ள விரும்புவதில்லை. மனித மரபணுக்களுக்களுக்கு உரிமை கொண்டாடவும் தலைப்படுகிறார்கள். 1990ல் பனாமா பழங்குடி பெண்ணின் மரபணுவுக்கு அமெரிக்க விஞ்ஞானி ஒருவர் முதல் தடவையாக காப்புரிமையைப் பெற்றார். சர்வதேச அளவில் இது அம்பலமானதையடுத்து பின்னர் விலக்கிக் கொள்ளப்பட்டது. இருந்தும் மரபணுக்களுக்கு காப்புரிமை கோரும் முயற்சி இன்றளவும் தொடர்கின்றன. பழங்குடி மக்களின் மரபணுக்களுக்கு காப்புரிமை கோரி ஒரு தசனுக்கும் மேற்பட்ட விண்ணப்பங்கள் அமெரிக்க காப்புரிமை அலுவலகத்தில் காத்துக் கிடக்கின்றன. ‘வம்பயர்புரோஜக்ட்’ என விமர்சிக்கப்பட்ட மனித ஜினோம் திட்டத்துக்கு மரபணுக்களைப் பெறுவதற்கு தெரிவு செய்யப்பட்ட மனிதக்குழுமங்களில் இலத்தீன் அமெரிக்க இந்தியர்கள், கலஹூராயின் ‘சான்’ போன்ற பல பழங்குடிகளும் அடங்கியிருக்கலாம் எனசந்தேகிக்கப்படுகிறது.

ஜூக்கிய நாடுகள் சபை உயிர்ப்பல்வகைமை தொடர்பாகவும், ஒரு நாட்டில் இருந்து பாரம்பரிய அறிவைப்பெறும் பட்சத்தில் அந்த செதேசிய மக்களுடன் பயன்களைப் பகிர்ந்து கொள்வது தொடர்பாகவும் 1992இல் ரியோபூழி மாநாட்டின் போது உடன்படிக்கைகளை உருவாக்கியது. ஆனால் பன்னாட்டு நிறுவனங்கள் எதுவும் ஐ.நா.வின் ஏணைய உடன்படிக்கைகளைப் போலவே இதையும் கண்டுகொள்வதாக இல்லை. எவருடைய மருத்துவ அறிவையேனும் திருடி, எவருடைய வளத்தையேனும் கொள்ளள யிடித்து கோடிகோடியாக இலாபம் குவிப்ப தில் மாத்திரமே கருத்தாய் இருக்கின்றன. அதற்கு அவை கையில் எடுத்திருக்கும் ஆயுதம் - காப்புரிமை. ஏ.கே.47 பற்றியும், தரைக்கண்ணிகள் பற்றியும் தெரிந்து வைத்திருக்கும் இன்றைய தலைமுறை பொருளாதாரத்தில் பூகம்பத்தை ஏற்படுத்த ஆரம்பித்திருக்கும் காப்புரிமை என்ற இந்த உயிர்க்கண்ணிகள் பற்றியும் அறிந்திருத்தல் அவசியம். அப்போதுதான் பொருளாதார போர்க்களத்தில் அவற்றை இலாவகமாக எதிர்கொள்ள முடியும்.

# சமத்துவம், சுதந்திரம், தற்காலை

## மற்றவர்களின் வாழ்க்கை

### The Lives of Others



ரதன்

rathan@vaikarai.com

விசாரணைக் கூடம், கைதுசெய்யப்பட்ட வர் தொடர்ந்து விசாரிக்கப்படுகின்றார். கைதி அதே விடையை தொடர்ந்து கூறு கின்றார். விசாரணை தொடர்கின்றது. “நான் சிறிது நேரம் நித்திரை கொள்ள வேண்டும்” கைதி களைத்துப் போய் கூறுகின்றார். இக் காட்சிகள் ஒளிப்பதிலும் நாடாவில் பதிவு செய்யப்பட்டு ஒரு குழுவினருக்கு காட்டப் படுகின்றது. இவர்கள் உளவுத் துறை விசாரணை மயிற்சி பெறுவோர். இவர்களில் ஒருவன் கேட்கின்றான் “இந்த விசாரணை முறை மனிதத் தன்மையற்றது”. பயிற்சியாளரின் பதில் “உண்மையைக் கூறுவன் ஒரு மனிதத்தியால் விசாரணையில் ஒரே கேள்வியைக் கேட்கும் பொழுது, கோபப்படுவான், ஆத்திரமடைவான், பொய் கூறுவன் மேலும் அழைத்தியாக, பொறுமையாக விடை கூறுவான். ஓன்றைக் கவனித்தியா? இவனது விடைகள் ஒரே மாதிரி, எந்த ஒரு சொல் மாற்றமும் இன்றி விடை கூறுகின்றான், எனவே இவன் பொய் கூறுகின்றான்”. ஒளிப்பதிலும் நாடா மேலும் கழல்கின்றது. கைதி உண்மையைக் கூறிவிடுகின்றான். விசாரணை செய்யவர் முகத்தில் புன்னகை.

இது நடைபெற்ற இடம் ஜி.டி.ஆர் எனப் படும் கிழக்கு ஜேர்மனியின் STASI (The Ministerium für Staatssicherheit (Ministry for State Security) விசாரணைக் கூடத்தில். கிழக்கு ஜேர்மனியின் இடது சாரிக்கட்சி (Socialist Unity Party of Germany (SED)) யுடன் மிக நெருக்கமான அமைப்பு இது. 1950களில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இவ் அமைப்பு 1989 ல் புதிய பெயருடன் மாற்றம் பெற்றது. இவ் அமைப்பு சோவியத் யூனியனின் கே.ஜி.பி அமைப்பை ஒத்ததாக அமைக்கப்பட்டது. இவர்கள் இடது சாரி அமைப்புக்களுக்கு ஆதரவளிப்பதிலும் ஆர்வம் காட்டினர். 1973 சிலிப் புரட்சியில் இவர்கள் இடது சாரிகளுக்கு கைகொடுத்தனர். மேற்கு ஜேர்மனியின் சிவப்பு இராணுவத்தினருக்கு பெரும் ஆதரவு வழங்கினர். Red Army Faction (RAF). 2007 ல் பிபி.சி ன் கருத்துப்படி இவ் அமைப்பினர் கிழக்கு ஜேர்மனியில் உள்ள ஒவ்வொரு ஏழ பிரசைகளுக்கும், ஒரு உள்ள வாளி என ஏற்பாடு செய்திருந்தனர். 1981ல் போப் ஜோன் போல் 11ன் மீதான கொலை முயற்சி, கவீடன் பத்திரிகையாளர் Cats Falck (இவர் கவீடன் தொலைக்காட்சி நிரப்பார். கவீடனில் இருந்து கம்யூனிஸ்த் ஜேரோப்பிய நாடுகளுக்கு ஆயுதம் கடத்துவது பற்றிய விடைகளை ஆய்வு செய்து கொண்டிருந்தார்.) 1953 பூலை 11ல் கொல்லப்பட்டார். கவீடனின் ஸ்ரீராக்கோம் கால்வாயில் இவரது உடல் கண்டெடுக்கப்பட்டது. காரணங்களும், கர்த்தாக்களும் அறியப்படால் இருந்த இவரது மரணம், பின்னர் ஸ்ரீராக்கோம் தொடர்புபடுத்தப்பட்டது.

இவற்றை விட எழுத்தாளர்கள் கிறிஸ்திரானா வோலப், Christa Wolf. Richard Clements, Tom Driberg figure skaters Katarina Witt, Ingo Steuer, அரசியல்வாதிகள் Ibrahim Böhme, Gert Bastian போன்ற

பலர் இவர்களால் கொல்லப்பட்டனர்.

1974 ல் 55,700 பேரை முழு நேர ஊழியர்களாகக் கொண்ட ஸ்ரீசி 1983ல் 85,000 ஆக உயர்ந்திருந்தது. இவர்கள் மேற்கு ஜேர்மனியில் பல நிறுவனங்களில் முதலீட்டில் ஈடுபட்டிருந்தனர். இதன் மூலம் பெறும் பணம் வெளிநாட்டு இடதுசாரி நடவடிக்கை கணக்கு பயன்பட்டது. இவர்களது வரவு செலவு திட்டத் தொகை சுமார் 400 மில் லியன் மார்க்- ஒரு வருத்துக்கு. இவர்களது ஊழியர்கள் பட்டதாரிகளாக இருந்தனர். அத்துடன் சோசலிசக் கொள்கைகளை உள்வாக்கியிருந்தனர். கிழக்கு ஜேர்மனியின் அனைத்து நடவடிக்கைகளையும் மிகவும் உண்ணிப்பாக கவனித்த இவர்கள் அனைத்து பொது மக்களையும் மிகவும் உண்ணிப்பாக கவனித்தனர். இதற்கான தனிப்படையும் அமைக்கப்பட்டிருந்தது. (The lexicon of the Stasi: Language in the Service of the State D. Lewis University of Exeter).

1992ல் ஜேர்மனில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட (declassification act) சட்டத்தின் பிரகாரம் ஸ்ரீசியின் நடவடிக்கைகள், பொது மக்களைப்பற்றி சேர்த்த கோபுக்களை அவர்வர் பார்க்கும் சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்பட்டது.

இந்த ஸ்ரீசியின் விசாரணைக் கூடத்தில் இருந்து ஆரம்பமாகுகின்றது “மற்றவர்களின் வாழ்க்கை” எனும் ஜேர்மனியிப் படம். ஜெராட் வைசலர் ஓர் ஸ்ரீசி கப்டன். இவர் உளவுத்துறையில் ஓர் நம்பிக்கை நடசத்திரம். இவரிடம் புதிதாக ஒப்படைக்கப்பட்ட விடயம் ஒரு தம்பதிகளை கண்காணிப்பது. அவர்கள் பிரபல நாடக இயக்குனர் Georg Dreymanம், அவரது மனைவியும், நடிகை யுமான் Christa-Maria Sieland. வைசலரின் முன்னால் பாடசாலைத் தோழனும், தற்சமயம் பாதுகாப்பு பிரிவுக்கு பொறுப்பாளருமான Lieutenant Colonel Anton Grubitz வைசலரை டேர்மனின் நாடகத்துக்கு அழைப்பு விடுக்கின்றார். அங்கு அமைச்சர் புறுனோ கெம்ப்பும் வருகின்றார். புறுனோ கொலனிலிடம், டேர்மன் அரசுக்கு எதிராக செயல்படுகின்றார். அவரை உண்ணிப்பாக கவனிக்க வேண்டும் அவரை முழுமையாக கவனிக்க உத்தரவிடுகின்றார். அமைச்சருக்கு டேர்மனின் மனைவியும் நடிகையுமான கிறிஸ்தீனா மீது ஓர் கண்.

வைசலர், டேர்மனின் தங்கியிருக்கும் அப்பார்ட்மென்ற கவுரினுள் ஓட்டுக் கேட்கும் கருவிகளை பொருத்துகின்றார். வைசலர் டேர்மனின் நடவடிக்கைகளை ஓட்டுக் கேட்கின்றார். அத்துடன் அவர்களது நடவடிக்கைகளை கண்காணிக்கின்றனர். அமைச்சர் ஒரு நாள் வீதியில் நடந்து செல்லும் கிரி ஸ்ரீனாவை வற்புறுத்தி காரில் ஏற்றி, உறவு கொள்கின்றார். இதனை வைசலர் அறிந்து கொண்டு, ஓட்டுக் கேட்கும் கருவியில் ஏற்படும் அதிர்வினால் ஏற்படுத்தப்பட்ட கதவு திறக்கச் சொல்லும் சத்தத்தை ஏற்படுத்திய பொழுது, டேர்மன் வீதிக்கு வருகின்றார். அவர் கிறிஸ்தீனா, அமைச்சரின் காரில் இருந்து இறங்குவதை காண்கின்றார்.

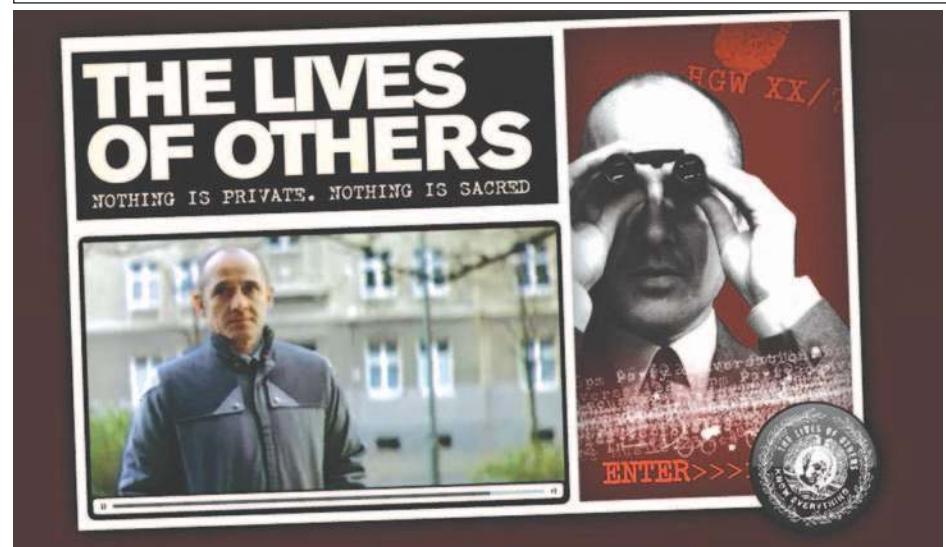
பேர்மனின் மிகவும் நெருக்கிய நண்பனும், நாடக இயக்குனருமான அல்பேர் ஜேர்சக்கா ஏழ வருட மௌனத்தின் பின்

னர் தற்காலை செய்து கொள்கின்றார். இவர் ஸ்ரீசியின் பட்டியலில் இடம் பெற்று மிகவும் கடுமையாக கண்காணிக்கப்பட்ட

கர்ட்டரை அறையின் நிலக் கீழ் வைக்கின் றார்கள். இந்தக் கட்டுரையை மேற்கு ஜேர்மனி பத்திரிகையைள் எல்லையைக் கடந்து வந்து பெற்றுச் செல்கின்றார். இவை அனைத்தையும் கண்காணிக்கும் வைசலர், டேர்மனுக்கு எதிராக சகல ஆதாரங்கள் இருந்தும், பத்திரிகையைள் கடந்து செல்லும் எல்லையை அறிந்திருந்தும் எதுவிதநடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை.

மேற்கு ஜேர்மனி சஞ்சிகையில் கட்டுரை வெளிவந்ததும் கொலனல், வைசலரி டம் கோபம் கொள்கின்றார். கட்டுரையை வைப்படித்த ரைப்பரைட்டரை தேடுகின்றனர். டேர்மனின் வீடு சோதனையிடப்படுகின்றது. டேர்மனின் மனைவி கிறிஸ்தீரா மரியா கைது செய்யப்படுகின்றார். கடுமையான விசாரணையின் பின்னர் கிறிஸ்தீனா உண்மை

Country	Year	Males	Females	Total
POLAND	0	25.9	4.9	30.8
REPUBLIC OF MOLDOVA	0	26.7	4.1	30.8
YUGOSLAVIA	90	21.6	9.2	30.8
CZECH REPUBLIC	0	26	6.7	32.7
BULGARIA	0	25.2	9.1	34.3
LUXEMBOURG	1	23.9	10.7	34.6
FRANCE	99	26.1	9.4	35.5
CUBA	96	24.5	12	36.5
SWITZERLAND	99	26.5	10	36.5
AUSTRIA	1	27.3	9.8	37.1
BELGIUM	96	29.4	10.7	40.1
CROATIA	0	32.9	10.3	43.2
FINLAND	0	34.6	10.9	45.5
JAPAN	99	36.5	14.1	50.6
KAZAKHSTAN	99	46.4	8.6	55
ESTONIA	0	45.8	11.9	57.7
HUNGARY	1	47.1	13	60.1
SLOVENIA	99	47.3	13.4	60.7
SRI LANKA	91	44.6	16.8	61.4
UKRAINE	0	52.1	10	62.1
LATVIA	0	56.6	11.9	68.5
BELARUS	0	63.6	9.5	73.1
RUSSIAN FEDERATION	0	70.6	11.9	82.5
LITHUANIA	0	75.6	16.1	91.7



வர்.. இதனால் தொடர்ச்சியாக மௌனமான இருந்தவர். இதன் பின்னரும் மௌனமாக இருக்க முடியாமல் மேற்கு ஜேர்மனியில் இருந்து வெளிவரும் Der Spiegel சஞ்சிகைக்கு கிழக்கு ஜேர்மனியின் கொள்கைகளையும், அதிகரித்துள்ள தற்காலைகள் பற்றியும் கட்டுரை எழுதுகின்றார். இவரது மற்றொரு நண்பர் கேக் பெட்டியனுள், கேக் கிள் கீழ், ஓர் சிறிய ரைப் ரைட்டரை கொண்டு வந்து கொடுக்கின்றார். இந்த ரைப்

யைக் கூறுகின்றார். விடுதலை செய்யப்படும் கிறிஸ்தீனா

# தமிழ் சேவைக்கு இயல் விருது

18ம் தேதி ஞாயிறு இரவு தமிழ் இலக்கியத் தோட்டத்தின் இயல் விருது விழா வழைமைபோல ரொறொன்றோ பல்கலைக் கழகத்தின் கீலி மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இம்முறை வாழ்நாள் இலக்கிய சாதனைக்கான இயல் விருது கல்வியில் ஹோம்ஸ்ரோமுக்கு வழங்கப்பட்டது. கடந்த இருபது ஆண்டுகளுக்கு மேலாக நவீன தமிழ் புனைகதைகள், கவிதைகள் ஆகியவற்றை மொழிபெயர்த்து வெளியிட்டு தமிழின் சிறப்பை உலகநியச் செய்துவருபவர் இவர். மொழிபெயர்ப்புக்கு வழங்கும் உயரிய விருதான Hutch Crossword Book Award இவருக்கு இருதலை கிடைத்திருக்கிறது. தொடர்ந்து இங்கிலாந்து இலங்கை இந்தியா கண்டா ஆகிய நாடுகளில் மொழிபெயர்ப்பு பட்டறைகளும் நடாத்தி வருகிறார்.

தன்னுடைய ஏற்புரையில் கல்வியில் மொழிபெயர்ப்பின் முக்கியத்துவம் பற்றி பேசினார். உன்னதமான தமிழ் எழுத்தாளர்களின் படைப்புகள் வெளியிலுக்குத்தக்கு தெரியவருவதில்லை என்றும், இந்தக்குறை எதிர்காலத்தில் நீங்கி தமிழின் புகழ் உலகளாவும் என்றும் அவர் நம்பிக்கையுடன் தெரிவித்தார்.

இயல் விருதை தொடர்ந்து வேறு விருதுகளும் வழங்கப்பட்டன. புனைவு இலக்கியப் பிரிவில் “யாமம்” நாவலுக்காக எஸ். ராமகிருஷ்ணனுக்கும், அபுனைவு இலக்கியப் பிரிவில் “நதியின் பிழையன்று நறும்புல் இன்மை” நாலுக்காக நாஞ்சில் நாடனுக்கும், கவிதைப் பிரிவில் “தொலைவில்” கவிதை தொகுப்புக்காக வாக்தேவனுக்கும், தமிழ் தகவல் தொழில்நுட்ப சாதனைக்காக முனைவர் கே.கல்யாணசுந்தரத்துக்கும் விருதுகள் வழங்கப்பட்டன. இந்த விழாவுக்கு பல நாடுகளில் இருந்து எழுத்தாளர்களும் ஆர்வலர்களும் வருகை தந்து சிறப்பித்தார்கள்.



## குருவின் பெருமை மாணவன் படைப்பில்!

குருவின் பெருமை மாணவன் படைப்பில்! அந்த வகையில் குருவுக்கு பெருமை சேர்க்கும் வண்ணம் மே.3ம் திகதி ஞாயிறுன்று நடந்த புல்லாங்குழல் அரங்கேற்றம் அமைந்திருந்தது. அரங்கேற்றத்தின் ஒழுங்கமைப்புகள் மிகச்சிறப்பாக அமைந்திருந்தது. கோகுலக்கண்ணனோ வெறுகானம் இசைக்கின்றான் என்று அமைதியாக இருக்கும் வேளையில் நினைக்கத் தோன்றியது. மிகத்துல்லியமாக பாட்டின் சொல்ல டிவீம் வந்தது. சுத்தமான இசையும் சொற்பதமும் லாவகமும் இருந்தது. எம்மை அந்த மாயன் இசையில் மயக்கியே வைத்திருந்தான் மூன்றுமணி நேரம். பக்கபலமாக பக்கவாத்திய இசையை வழங்கிக் கொண்டிருந்த இந்தியக் கலைஞர்களும் இலயித்து மகிழ்வோடு வாசிக்கும் வகையில் அகில் அவர்களின் புல்லாங்குழல் இசை இருந்தது. அன்றைய இசையரங்கில் அகிலுக்கு பக்கவாத்தியமாக வயலின் இசையை அக்கரை குமாரி எஸ்.கபலட்சுமி அவர்களும், மிருதங்க இசையை பூவையூர் சிற்னிவாசன் அவர்களும், கடம் வித்துவான் ஆர்.என்.பிரகாஷ் அவர்களும் முகர்ஷிங் கந்தை யா.சிதம்பரநாதன் அவர்களும், தம்புரா டினேஷ்கா.புவிதரன் அவர்களும் வழங்கி யிருந்தார்கள். இப்பிரஸ்யம் மிக்க கலைஞர்களின் வயலின் இசை, மிருதங்க இசைக்கு இணையாக அகிலின் புல்லாங்குழலிசை இருந்தது என்று கூறின் மிகையாகாது.



அன்றைய அரங்கேற்றம் மிகவும் எளிமையான முறையில் பூஜை யுடன் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. புல்லாங்குழலில் எடுத்த எடுப்பிலேயே கானடாவில் வர்ணம் கொண்டு அரங்கையே இசையால் அலங்கரித்திருந்தார் அகில். வர்ணம் அரங்கில் முதலில் பாடுவேதே அரங்கில் உள்ளவர்களை கவருவதற்காகவே. ஆனால் அகில் எம்மை கட்டி ப்போட்டுவிட்டல்லவா இசை அமுது படைத்தார். ஹோமாவதி ராகத்தில் ராகம் தானம் பல்லியுடன் புல்லாங்குழலில் விளையாடினார் என்றே கூறலாம். அத்தனை அற்புதம். என்னைத் தொட்டது அந்த நிகழவில் கேட்டிருப்பேன். பற்பல வாத்தியத்திலும் கேட்டிருக்கின்றேன். ஆனால் அன்று எனக்கு அந்த இசையின் அற்புதம், உச்சஸ்தாபியில் நின்ற விதம், இசையின் லாவகம், எது உன்னதமாய் இருந்தது என்று கூற முடியவில்லை. தொடர்ந்து வந்த பிருந்தாவன சாரங்காவில் கலியுகவரதன், தனாசிறியில் வந்த தில்லானா யாவும் சிறப்பாக அமைந்தது. எடுத்தாண்ட ராகங்களும் உள்ளதை கொள்ள போக வைப்பனதான். ஆபோகி, காபி, மனோரஞ்சனி உளம் நெக்குருகவைப்பன். ராகத்தேர்வும், பாடல் தேர்வும் அரங்கில் இசை மெருகுக்கு காரணம் என்று கூறலாம்.

குருவுக்கு மிஞ்சிய சீடன் என்பார்களே அது இங்குதான் அமைந்துள்ளதுவோ என்று என்னவைத்தது குருவான திருவாளர் தயாபரன் செல்வநாயகம். பார்வையும், அவர் முகம் தந்த ஓளியும். இப்படிப்பட்ட குரு அகிலுக்கு அமைந்ததன் காரணத்தால்தான் நல்ல தேர்ச்சி பெற முடிந்தது. இசை உலகுக்கு இக் கலைஞர்கள் பொக்கிம். அவர் கலைத் தொண்டு வளர் இறைவனை வேண்டுகின்றேன். அவருக்கு ஈடுணையாக நின்று அவரது மாணவச் செல்வங்கள் இசைப்பில் அநூசரணையாக நிற்கும் திருமதி தயாபரன் அவர்கள், அன்று அரங்கிலும் தன்குழந்தையின் அரங்கேற்றம் போல் எல்லா ஒழுங்குகளிலும் கைகொடுத்திருந்தார். அத்தோடு அகிலின் பெற்றோர் அகிலுக்கு கொடுத்த ஊக்கம் அவன் சிறப்புக்கு காரணம். மிகவும் அற்புதமாக இசையை அகில் படைக்க அவர்கள் தங்களை அர்ப்பணித்து நின்றார்கள்.

அன்றைய இசை அரங்கேற்றம் அரங்கம் நிறைந்த கலைஞர்கள், பெரியோர்கள், மக்கள் மத்தியில் அழகுற நடந்தேறியது. அரங்கேற்றத்திற்கு பிரபல கர்நாடக, புல்லாங்குழல் இசை மேதை பேராசிரியர் பிரபஞ்சம் சீதாராம் அவர்கள் தலைமைதாங்கிச் சிறப்பித்திருந்தார். அவரே அகிலை வாயார் பாராட்டி அகிலின் இசைக்கியை திருவாளர் வேல்.புருதோத்தமன் தொகுத்து வழங்கிச் சிறப்பித்திருந்தார். கலையை கலைவல்லாளரே சிலாகித்து நின்றது நிகழ்வின் தனி அழகு. இசை அரங்கேற்றங்கள் மனதுக்கு அமைதியும் இனிமையும் அளிப்பன. சாதாரண கச்சேரி வேறு. அது ஒரு இசையின் அர்ப்பணம். இசை மெருகுக்கு கச்சேரிகள், அரங்கேற்றங்கள் அவசியம் கலை நிகழ்வுகள் எம்பண்பாடு கலாச்சாரம் தமிழ், இசை யாவும் அழியாது பேணப்படுகிறது என்று கூறின் மிகையாது.

-திருமதி பாலசுந்தரம்

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org

## சமத்துவம்...

(13ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

காலம் கரைகின்றது இரு ஜேர்மனிக் னம் ஒன்றாகின்றன. ஸ்ரசி நிறுவனம் பெயர் மாற்றப்பட்டு புதிய வடிவமெடுக்கின்றது. வைசலர் இப்பொழுது பத்திரிகை விநியோகிகளின்றார். ஒரு நாடக அரங்கில் டேர்மன், முன்னால் அமைச்சரை சந்திக்கின்றார். இருவரும் உரையாடும் பொழுது டோமன் கேட்கின்றார் “அனைவரையும் கண்காணி தத் உங்கள் அரசு ஏன் என்ன கண்காணிக்கவில்லை?” எனக் கேட்கின்றார். அதற்கு பதிலளித்த முன்னால் அமைச்சர் “உன்னையும் முழுமையாக கண்காணித்தோம். உனது வீட்டு விளக்கு சுவிட்சிஸின் உள் பகுதியை பார்” எனக் கூறுகின்றார். வீட்டிற்கு வரும் பொழுது கொள்ள வேண்டும் தொடர்பு உணர்வு கொள்ளும் பொழுது, இயந்திரத் தன்மையை வெளிப்படுத்துகின்றார். 1992ல் ஏற்பட்ட சட்ட மாற்றத்தின் பின்னர் டேர்மன் தனது விசாரணைக் கோப்புக்களை பார்க்கின்றார். தனது மனைவியிடம் பெற்ற வாக்கு மூலத்தையும் பார்க்கின்றார்.

வீதியில் பத்திரிகை விநியோகிக்கும் வைசலர், டேர்மனின் மிகப் பெரிய படத்துடனான புத்தகக் கடையில் டேர்மனின் புதிய நாவலை வாங்குகின்றார். நாவலின் முதல் பக்கம் வைசலரின் ஒப்பிரேசனுக்கு சமர்ப்பணம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

படத்தின் முதல் பகுதியில் வைசலர் ஓர் உயிர்ற சடம் போல், இயந்திர மனிதன் போல் காட்டப்படுகின்றார். பாலியல் தொழிலாளியில் உறவு கொள்ளும் பொழுது, இயந்திரத் தன்மையை வெளிப்படுத்துகின்றார். போகப் போக இவரில் மாற்றங்கள் தெரிகின்றன. விசாரணைகளும் கடுமையாக உள்ளன.

அரசியல், ஒரு தனிமனிதனின் வேலை, சுதந்திரம், கற்பனைத்திறன், பொழுது காக்குள் போன்ற சகலதையும் பறிக்கின்றது. கம்பியூனிஸ் நாடுகளில் நடைபெற்ற மனித உரிமை மீறல்களும், சுதந்திரமின்மையும் இவ்வாறான படைப்புக்களுடைய வெளவாருகின்றன. இது சாரி அரசுகள் அமைந்துள்ள நாடுகளில் தற்கொலைகள் அதிகம். இதற்கான பிரதான காரணம் சுதந்திரமாக கருத்தைக் கூற முடியாமல் உள்ளமையே. உலகின் அதிக தற்கொலைசெய்யப்கள் பட்டியலில் நாடுகளில் இலங்கை முதலிடம் பெறுகின்றது. கிழக்கு ஜேர்மனியை ஒத்த அரசியல் அடக்கு முறையுள்ள நாடு இலங்கை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இப்படம் கிழக்கு ஜேர்மனியில் உள்ளார்ங்கை பதிவு செய்துள்ளது.

உங்களது வீட்டு யன்னவினால் நீங்கள் காற

இருபத்தியேழு வருடங்களுக்கு முன்னர், 1981ஆம் ஆண்டு ஜௌன் இரண்டாம் தேதி காலைப் பொழுது நன்றாகப் பேசிக் கொண்டிருந்த பாதிரியார் தலைவு அடிகள் அவரைத்தேடி வந்த ஒரு சேதி கேட்டு மாரடைப்பால் மரணமடைகிறார். அவருக்கு கிடைத்த அதே செய்தியை யாழ்ப்பானத் தில் கேள்விப்பட்ட ஒவ்வொருவரும் ஓப்பாரி வைத்தபடியே யாழ்ப்பானத்தன் மையப் பகுதி நோக்கி ஒடுகிறார்கள். ஒரு பெருங் கூட்டம் அந்த இடத்தில் கூடுவிட்டது. அந்த இடம் முழுவதும் அழுகையும் ஓப்பாரியும் நிறைந்திருந்தது. எரிந்து கொண்டிருக்கும் தணல் மேட்டில் இருந்து புகை கிளம்பிக் கொண்டிருந்தது. அத்தனை பேர்களின் கண்ணீராலும் அந்த தீயை அணைக்க முடியவில்லை. அங்கே ஈழத்தமிழர்களின் தேசிய நூலகமான யாழ் நூலகமும் அங்கே இருந்த விலைமதிக்க முடியாத 97,000 புத்தகங்களும் ஒலைச்சுவடிகளும் ஒலி ஒளி நாடாக்களும் ஏறிந்து சாம்பலாகிக் கொண்டிருந்தன.

சி. சோமிதரன்

யாழ்ப்பாணத்தைப் பொறுத்தவரையில் முதல் நூலகம் 1842இல் ஆரம்பிக்கப்பட்டதாக தகவல் உள்ளது. ஆனாலும் அது பெரு வளர்ச்சி பெற்றதாக இல்லை. 1933 இலேயே இன்றைய நூலகத்திற்கான முதல் விதை போடப்பட்டது. கே.எம். செல்லப்பா என்னும் நல்லுள்ளங் கொண்ட ஒருவர் தனது வீட்டில் இலவசமாக ஒரு நூல் நிலையத்தை ஆரம்பித்தார். செல்லப்பா அவர்களின் முயற்சியால் உந்தப்பட்ட பலர் அவருடன் ஒன்றுசேர, விரைவிலேயே நூல் கத்தை நிர்வகிக்கவென ஒரு குழு உருவாக்கப்பட்டது. அப்போதைய உயர்நீதி மன்ற நீதிபதி ஜஸாக் தம்பி ஜயா அவர்கள் தலைவராகவும், கே.எம். செல்லப்பா அவர்கள் செயலாளராகவும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரி வீதியில், மின்சார நிலையத்துக்கு முன்பாக ஒருசிறிய அறை வாடகைக்கு எடுக்கப்பட்டு ஆகஸ்ட் 1, 1934 முதல் நூல் நிலையம் இயங்க ஆரம்பித்தது. அப்போது சுமார் 844 புத்தகங்களாக கொண்டிருந்த இந்நூலகம் எப்போதும் வாசகர்களால் நிரம்பியிருக்கும். இதனால் சிறிய இந்நூலகத்திற்கான விரிவாக்கமும் நிரந்தரக்கட்டடத்தின் தேவையும் உணரப்பட்டது. மார்ச் 29, 1953இல் யாழ் நகரபிதா வண லோங் அடிகள், இந்திய தூதுவராலய செயலர், அமெரிக்க தூதுவர், பிரித்தானியத் தூதுவர் ஆகியோரால் புதிய நூலகத்திற்கான அடிக்கல் நடப்பட்டது. யாழ்ப்பாணம் கண்டிராத் பெரும் களியாட்ட விழாக்கள், பரிசு சீட்டு விற்பனை போன்ற பலவற்றின் மூலம் மக்களிடமிருந்து நூலகம் கட்டுவதற்கான பணம் சிறிது சிறிதாக திரட்டப்பட்டது. தமிழ்நாட்டைச் சேர்ந்த திராவிட மரபுக் கட்டிடக் கலைஞர் நரசிம்மன் என்பவரின் வழிகாட்டுதலிலும் தமிழ்நாட்டைச் சேர்ந்த பிரபலமான நூலகர் எஸ்.ஆர். ரங்கநாதன் என்பவரின் ஆலோசனையின் பேரிலும் யாழ் நூலகக் கட்டடம் உருப்பெற்ற தொடங்கியது. பல பேரின் கூட்டுழைப்பினாலும் யாழ்ப்பாண மக்களின் பங்களிப்பினாலும் உருபெற்ற நூலகம் கம்பீர மாக தலை நிமிஸ்ந்தது.

யாழ் நூலகம் ஆசியாவின் மிகப்பெரும் நூலகமாகவும். தமிழர்களின் கல்வி வளத் தின் ஆதாரமாகவும் தமிழரின் அடையாளமா கவும் உருபெற்று வளர்ந்தது. இதன் முற்கட்ட கட்டிட தொகுதி பூர்த்தியடைந்த தும் 11.10.1959இல் பொதுமக்கள் பாவனைக்காக அப்போது யாழ் மாநகர முதல்வராக இருந்த அல்பிரட் துரையப்பாவினால் திறந் துவைக்கப்பட்டது. அன்று தொடக்கம் யாழ் ப்பாண்த்தவரின் வாழ்வியலோடு நூலகம் ஒன்றிக்க தொடங்கியது. யாழ்ப்பாணத்தில் ஊருக்கு ஊர் இயங்கிய வாசிச்பு மையங்கள், சன சமூக நிலையங்கள் வாசிக சாலைகள் என்பவற்றின் மையப் புள்ளியாக யாழ் பொதுசன நூலகம் உருப்பெறலா பிற்று.

ஏற்ததாழ 98 வீதம் எழுத்தறிவு உள்ள தான் யாற்ப்பாணச் சமூகத்தின் கல்வி வளர்ச்சிக்கு இந்த வாசிக்காலைகளும் நூல் கங்களும் உந்து சக்தியாக இருந்தன. யாற்ப்பாணத்தின் பெரும்பாலான வீடுகளில் பத்திரிகை வாங்கும் பழக்கம் இருந்தது. இளைஞர்கள் கூடும் இடங்களாக வாசிப்பு நிலையங்களும், நூலகங்களும் மாற்றியிருந்தது. சிங்கள இனவாதிகள் தமிழருக்கெதி ரான் வன்மணையினைக் கட்டவில்க்க பொ-

யാക്കപ്പട്ടൻ. യാർപ്പാഞ്ഞത്തിന് മുതല്  
തിന്റെയില്ലാതെ പത്തിരിക്കുമ്പോൾ സമൂഹത്തിന്റെ  
അലുവലക്കുള്ളിൽ ഒരു വൈക്കപ്പട്ടം എന്ന്  
അഭ്യന്തരം അലുവലക്കുള്ളിൽ പണിയില് ഇരു  
നീളം കുറവാണ്. അലുവലക്കുള്ളിൽ പണിയില് ഇരു  
നീളം കുറവാണ്. അലുവലക്കുള്ളിൽ പണിയില് ഇരു  
നീളം കുറവാണ്.

தீ யாழ்ப்பாண நகரமெங்கும் கொழுந்து விட்டெரிந்த மறுநாள், யூன் 1ஆம் தேதி

தென்றால் அதன் வண்முறை உணர்வு எத் தனை உச்சமாக இருக்கும்.

யாழ் நூலகத்திற்கு அருகிலேயே யாழ் ப்பானம் காவல்துறை தலைமை அலுவலகம் இருந்தது. அங்கிருந்தும் பெற்றோல் குண்டுகள் வீசப்பட்டதாக அருகில் வீடுகளில் இருந்தவர்கள் சொன்னார்கள். கொழு ம்பில் இருந்து கொண்டுவரப்பட்டு நூலகத் திற்கு அருகில் உள்ள யாழ்ப்பானம் முற்றவெளியில் தங்க வைக்கப்பட்டிருந்த நூற்றுக்கணக்கான சிங்களக் குண்டர்களே இதனைச் செய்தார்கள் என்று அடுத்தடுத்து நடந்த விசாரணைகளில் தெரியவந்தது.

இந்த சம்பவம் நடந்து கொண்டிருக்கையில் சிறிலங்கா அரசின் முத்து அமைச்சர்க்கானும் ஜனாதிபதி செயவர்த்தனாவின் நெருக்கத்திற்குரியவர்களுமான இரண்டு அமைச்சர்கள் நூலகத்திற்கு அருகில் உள்ள சுபாஸ் விருந்தினர் விடுதியில் தங்கியிருந்தனர். 1983 தமிழர் படுகொலையை முன்னின்று செய்த சிறில் மத்தியூவும் தமிழர் பகுதிகளில் சிங்கள குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்தி கலவரங்களைத் தூண்டிய காமினி திசாநாயக்கவுமே அந்த இரு அமைச்சர்களுமாவர். இவர்களின் ஏற்பாட்டிலே சிங்கள குண்டர்கள் யாழ்ப்பாணம் கொண்டுவரப்பட்டனர். இவர்கள் இருவரும்தான் யாழ் நூலக ஏற்புக்கு காரணம் என்பதைப் பின்னாளில் ஜனாதிபதியான பிரேமதாசா ஒப்புக்கொண்டார்.

ஒரே நாளில் மொத்த யாழ்ப்பானக்கல்வி வளத்தையும் எரித்துவிட நினைத்து சிங்கள அரசு வைத்த தீ தமிழரின் உரிமைத் தீபிளாம்பாக மாறியது. அந்த தீ இன்று கொழுந்துவிட்டு இலங்கையெங்கும் ஏரிகிறது. ஈழத் தமிழரின் தேசிய அடையாளத்தின் மீது நிகழ்ந்த ஒரு படுகொலையாகவே காலம் முழுவதிலும் யாழ் நூலக ஏரிப்பு சொல்லப்படும். யாழ் நூலகம் பற்றிப் பேசுகிறபோதெல்லாம் இப்போதும் பஸ் அமுவார்கள்.

1984இல், எரிக்கப்பட்ட நூலக்தின் ஒரு பகுதி எந்த நிலையிலேயே நினைவிடமாக இருக்க மீதிப் பகுதியில் நூலகம் மீளவும் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஆனால் நூலகம் மீண்டும் குண்டுத் தாக்குதலுக்கு உள்ளாகியது. அதன் பின்னர் சண்டைக் களமாக, போராளிகளின் பதுங்கு குழியாக, பின்னர் இராணுவத்தினரின் உயர்பாடுகாப்பு பிரதேசமாக... என்று நூலகம் போராட்டத்தில் பல்வேறு பாத்திரங்களைப் பெறலாயிற்று. இந்த கட்டுரையை எழுதும் இந்தக் கணம் வரைக்கும் நூலகம் இராணுவத்தினரால் கற்றிவளைக்கப்பட்ட இராணுவ அதி உயர் பாதுகாப்பு வலயத்துக்குள்ளேயே இருக்கிறது.

இப்போது சர்வதேசக் கவனத்தைப் பெற முயிட்ட நூலகத்தை மீண்டும் சிறிலங்கா அரசு கட்டியிருக்கிறது இந்தியா உள்ளிட்ட பல நாடுகள் மீண்டும் நூலகத்தை கட்டு வதற்கு உதவின. பலரும் முன் வந்து புத்தகங்கள் வழங்கினர். இந்திய அரசு முப்பகாயியாம் பக்கங்களை

வழங்கியது. இப்போது நூலகம் மீண்டும் புதுப் பொலிவடன் காட்சி தருகிறது. இருப்பினும் எரிந்து போன அந்த நூலகத்தின் சாம்பஸ் மேட்டின் நிலையில் இருந்து மூலிகையால் வீசு (ஸ்பாகிள்கூ)

அரிய ஒலைச் சுவடிகளும், புத்தகங்களும் ஏரிக்கப்பட்ட அந்த கட்டிடம் ஒரு படு கொலையின் சமாதியாகவே இருக்கிறது. இப்போது மீளவும் கட்டப்பட்டுள்ள அந்த நூலகம் வெள்ளையிடக்கப்பட்ட ஒரு படு கொலையின் சமாதியே. முன்னெப் போல சில நேரங்களிலே கட்டிடத்தின் மீளவும் கட்டப்பட்டுள்ளது.



## ஓரு அரசே தனது நாட்டின்

## മികപ് പെറുമ് നൂലകത്തേത്

## எரிக்கிறதென்றால்

## அதன் வண்டுறை உணர்வு

# எத்தனை உச்சமாக இருக்கும்

முதுகளில் அவர்களின் கண்களில் தமிழ் ரின் அறிவு வளர்ச்சி உறுத்திக் கொண்டிருந்தது. 1981 மாவட்ட சபைத் தேர்தலையடிய நாட்கள் துமிழ் கல்வி ஆதாரத்தை அழிப்பதற்கான நாளாக தீர்மானிக்கப்பட்டது.

1981 மே 31ஆம் தேதி தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி தேர்தல் பறப்புறையில் ஈடுபட்டிருந்தது. அப்போது, அப்புகுதியில் நின்ற காவல்துறையினர் மூவர் இளைஞர்களால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டனர். தருணம் பார்த்துக் காத்திருந்த சிங்கள இராணுவத்தினரும் கொழும்பில் இருந்துகொண்டு வரப்பட்ட சிங்கள குண்டர்களுமாகச் சேர்ந்து யாழ்ப் பாணத்தை ஏரிக்கத் தொடங்கினர். முதலில் யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள புத்தகக்கடைகளுக்கு தீவைக்கப்பட்டது. தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் யோகே சுவரனின் வீடு, மகிழுந்து என்பன தீக்கிரை

இரவு நூலகத்துக்குள் நுழைந்த கொ-  
டியவர்கள் காவலாளியைத் தூர்த்திலிட்டு  
நூலகப் பெருங் கதவைக் கொத்தித் திற  
ந்து உள்ளே புகுந்து தீ வைத்தனர். நூல  
கத்தின் மேற்கு மூலையில் முதல் தீ வைக்  
கப்பட்டது. ஓவ்வொரு பகுதியாக பார்த்து  
பார்த்து நூலகம் முழுவதும் தீ வைக்கப்  
பட்டது. யாழ்ப்பான் நூலகத் தாம் தூதுடு  
த்து எரிவதைப் பார்த்த மக்கள் தூதித்தனர்.  
வீடுகளில் இருந்து மக்கள் வெளியேற முடி  
யாதவாறு போலிசர் தடுத்தனர். தகவல்  
அறிந்து வந்த யாழ் மாநகராட்சி ஆணை  
யரை இடைவழியில் இராணுவத்தினர்  
தடுத்து வீட்டுக்கு திரும்புமாறு பணித்தனர்.

உலகில் எந்தப் பிரதேசத்திலும் நிகழ்ந்திராத ஒரு கொடுமையினை சிங்கள அரசு நிகழ்த்திக்காட்டியது. ஒரு அரசே தனது நாட்டின் மிகப் பெரும் நூலகத்தை ஏரிக்கிற

# எரிப்பதால் வரலாற்றைத்

## திருத்தி எழுத முடியுமா

நூல்களை எரிப்பதும் நூலாகங்களை எரிப்பதும் அறிவுஜீவிகளை அழிப்பதும் தமக்குப் பாதகமானதெனக் கருதும் மாற்றுக்கருத்தை இல்லாமல் செய்வதற்கான வழிமுறைகளாக அதிகார வர்க்கங்களினால் நின்டகாலமாகப் பின்பற்றப்பட்டு வந்துள்ளது.

மடாலயங்களில் சேகரித்து வைக்கப்பெற்ற நூல்களை எதிரிகள் அழித்தார்கள், அலெக்சாந்திரியா நூலாக்கத்தை நிர்முலமாக்கினார்கள் என்பதெல்லாம் வரலாறு. பப்பைரல் என்னும் பத்திரிகைத்தாளின் முன் ணோடி அறியப்படாத அந்நாளில் இருந்த நூல் ஒரு பிரதியோ, சில பிரதிகளோ ஏடுகளிலும், களிமன் தகடுகளிலும் எழுதப்பட்டுப் பேணப்பட்டு வந்திருந்தன. அவற்றை அழிப்பதன் மூலம் அதிகார வர்க்கம் அதிலிருந்த கருத்துக்களை குழி தோண்டிப்புதைப்பதில் ஒரளவு வெற்றி கண்டிருக்கலாம். அன்று மட்டுமல்ல இன்று அச்சயந்திரம் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட பிற்காலத்திலும் இந்த நடைமுறையைக் கைக் கொள்வதினால் எதைச்சாதித்து விட்டார்கள்?

### என். செல்வராஜா -லண்டன்-

கி.மு. 213இல் புராதன சீனாவின் சக்கரவர்த்தி Shih Huang-ti. ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட பெருஞ்சீனப் பேரரசின் முதலாவது மன்றாகத் தன்னைப் பிரகடனப்படுத்திக் கொண்டவர். இவர் தான் சீனப்பெருஞ்சுவரரைக் கட்டுவிப்பதில் முன்னோடியாயிருந்தவர். தனது ஆட்சிக்காலத்தில் தான் சீன வரலாறு எழுதப்படவேண்டும் என்ற நோக்கில் விவசாயம், விஞ்ஞானம் மற்றும் எதிர்வு கூறும் சாத்திர நூல்களைத் தவிர்ந்த அனைத்து நூல்களையும் சீனாவில் எரித்து விடும்படி உத்தரவிட்டிருந்தார். மாய மந்திரக்கலைகளின் பாலிருந்த இவரது அதீசாபோட்டுக்கு கண்புசிய கொள்கையாளர்களினால் தேரிவிக்கப்பட்ட மாற்றுக்கருத்தும் இந்த முடிவுக்குக் காரணம் என வரலாற்றாய்வாளர்கள் கருதுகின்றனர். தடை-செய்யப்பட்ட நூல்கள் பற்றிக் கலந்துரையாடுவதே மரணதண்ணெனக்குரிய குற்றமாகப் பிரகடனப்படுத்தியிருந்தார். இதன் மூலம் எதிர்பார்த்த நீடித் ஆட்சி அவருக்குக் கிடைக்கவியல்லை. பெருஞ்சீன வரலாறு திருத்தி எழுதப்படவுமில்லை. சீன உளவியல் கருத்துக்கள் உலகப்புகழ்ப்பெற்ற தவறவுமில்லை.

மாறாக, கி.மு.206 இன் பின் அவரது ஆட்சியைக் கைப்பற்றிய ஆட்சியாளர்களால் சீன இலக்கியம் செழிக்கவைக்கப்பட்டது. ஆவணக்காப்பகங்கள் உருவாகின. பழைய வரலாறு பேண வழிகோலப்பட்டது.

கிரேக்கத்தில் அலெக்சாந்திரியா நூல்கம் கி.மு.233இல் பல்லாயிரம் ஆவணச் சேகரிப்புகளால் பெருமை பெற்றிருந்தன. ஏதென்சின் பலநாறு நாடகப்பிரதிகள் அங்கிருந்தன. அரிஸ்டாட்டிலின் சொந்தச் சேர்க்கைகள் கிரேக்க இலக்கியங்கள் அனைத்தும் பேணப்பட்டு வந்தன. நலீன் பொது நூலாகச் சிந்தனை இங்கு தோற்றம் பெற்றிருந்தது. பல்வேறு படையெடுப்புகளால் இவை சேதமாக்கப்பட்ட போதும் கிரேக்க இலக்கியமோ அரிஸ்டாட்டிலின் தத்துவங்களோ மறைந்துவிடவில்லை.

தமிழகத்தில் சோழர் கால சாசன ஆவணகளிலே அடிக்கடி இடம்பெறுகின்ற சரசு வதி பண்டாரகங்கள் என்பது அக்காலத்தில் இருந்த நூலாகங்களே என்பது வரலாற்றில் சீன மன்னன் Shih Huang-ti. யின் நடவடிக்கைகளை நினைவூட்டுகின்றன.

எரிக்கப்பட்ட பொஸ்னியா நூலகம் - 1992



எரிக்கப்பட்ட யாழ் நூலகம் - 1981



### தாங்கள் விரும்பாத

### பக்கங்களை கிழித்தெடுத்து

### அழிப்பதன் மூலம் வரலாற்றை

### ஒரு சிலரின் பார்வையில் இருந்து

### சில காலங்களுக்கு அப்பறப்படுத்தலாம்.

### அதுவே முழு உலகின் பார்வையையும்

### அந்தக் கிழிந்த பக்கங்களின்பால்

### பின்னர் தீவிரமாகச் செலுத்த உதவும்

### என்பதை அதிகாரவர்க்கம்

### உணரவில்லையா என்ன?

மகாலயம் என்றும் குறிக்கப்பட்டு வந்துள்ளது. படையெடுப்புக்களால் நூலங்கள் பலாத்காரமாகப் பறிமுதல் செய்யப்பட்டும் சேகரித்தும் எரிப்பதற்காகப் பொது இடமொன்றில் மலையாகக் குவித்து வைக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த அறிவியல் மற்றும் வாலாற்று நூல்களின் முன்னால் நின்று அன்றைய நூல் எரிப்பு வைபவத்தை சம்பிரதாய பூர்வமாகத் தொடக்கி (எரித்து) வைத்துப் பேசும் போது ஜேர்மானிய கொள்கைத்திட்ட மந்திரி ஜோசப் கொயபெல்ஸ் (Joseph Goebbels) கூறிய வாசகங்கள் இவை.

“அடுத்த 1000 வருடங்களுக்கு ஜேர்மானிய வாழ்க்கை முறையே உலகெங்கும் விதந்து பேசப்பட்ட போகின்றது. இன்று கொழுந்து விட்டெரியப் போகும் இத்தீயின் சவாலைகள் ஒரு பழைய சகாப்தத்தின் முடிவைத் தெரிவிப்பதுடன் புதிய சகாப்தத் தின் மலர்வக்கும் ஓரியூட்டப் போகின்றது. வரலாறு திருத்தி எழுதப்படுகின்றது.”

தமது அதிகார வலிமையால் ஜேர்மனியர்களின் பழைய வரலாற்றை இந்த நூல் எரிப்பால் அவர்களால் துடைத்தெறிய முடியவில்லை. மாறாக அந்த எரிப்பின் பின்னஞ்சிய சாம்பல் தான் அவர்களது முகங்களில் கரியாய் நிலைத்தது.

சமகால நிகழ்வுகளை நாம் பார்ப்போமானால், 1981இல் எந்த நாயக மன்னில் தமிழ் இன் அழிப்பைத் திட்டமிட்டவர்கள், யாழ்ப்பாண நாலகத்தை எரித்தார்கள். சமூதாடு பத்திரிகைக் கட்டிடத்தை எரித்தார்கள். அவர்கள் கண்டது என்ன? 21 வருடங்களாகியும் அந்த ரணம் மாறாத நிலையில் உலகளாவிய ரீதியில் யாழ்ப்பாண நாலகம் பேசப்படும் நிலை உருவாகியது. அந்த எரிப்பின் பின் விடுதலைப்போராட்டம் பற்றிய தீவிரம் அதில் அது வரை அக்கறைப்படாத பல புத்திஜீவிகளையும் அரசியலுக்கு அப்பாலும் கவர்ந்தது. மேலும் பல்லாயிரம் விடுதலைப் போராளிகளை போராட்டம் உள்வாங்கியது. சமூதாடு விடுதலைப் போராட்டம் பற்றிய செய்தியை, யாழ். நூலக எரிப்பு உலகின் மூலம் முடுக்கெல்லாம் எடுத்துச் சென்றது. அன்று அங்கிருந்த ஒரே ஒரு பத்திரிகை ஈழநாடு. எரியுண்டதன் பின் என்ன நடந்தது. எத்தனை பத்திரிகைகள் அங்கு முளைவிட்டன. இங்கு புகலிடம் வரை அவை பார்ந்துள்ளன. இது வரலாறு. இவை எல்லாம் 1981 மே 31ம் தீக்தி ஊரடங்கு நூல்ஸிரவில் இலங்கை அரசின் காலவர்கள் உரசிய ஒரு தீக்குச்சியின் பலாபலன்.

பொஸ்னியாவில் 1890இல் கட்டப்பெற்று 155000 அரிய நூல்கள் உள்ளிட்ட ஒன்றரை மில்லியன் நூல்களைக் கொண்டிருந்த தேசிய, பல்கலைக்கழக நூலங்களை சேர்பியர்கள் ஆகஸ்ட் 1992இல் மூன்று நாட்களாக முயன்று எரித்தார்கள். விளைவு? உலக அரங்கில் பொஸ்னியாவுக்கான அதரவுக்கரம் நீட்டப்பட்டது. பல்வேறு நிறுவனங்கள் உலகெங்கிலும் இருந்து பொஸ்னியாவுண்மைகளைச் சேகரிக்கும் இயக்கத்தை ஸ்தாபித்தார்கள். அத்துடன் இலங்கை போலவே பொஸ்னியாசேர்பிய தகராறும் உலக அரங்கில் வெளிச்சத்துக்கு வந்தது.

2000 மார்ச் 9ம் தீக்தி, கியுபாவின் நூலகங்களின் நண்பர்கள் என்ற அமைப்பு வெளியிட்ட ஒரு அறிக்கையில், ஸ்பெயின் அரசு கலாச்சார உதவித்திட்டத்தின் கீழ்கியுமா அரக்கக்கேண அன்பளிப்புச் செய்த நூற்றுக்கணக்கான நூல்கள் கொண்ட பொதிகள் எரிக்கப்பட்டு, புதைக்கப்பட்டு மறைக்கப்பட்டு விட்டதாகக் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது. கியுபாவின் மோசமான தணிக்கை விதிகளை அறிந்திராத வெளிநாட்டு உதவிகள் எனுப்பும் நல்லெண்ண உதவிகள் எதுவும் கியுபாவின் நூல்களைப்படிவதை இல்லை என்பதை இந்த அமைப்பக்கள் அறிவில் போட்டு. இப்படி அழிக்கப்படும் நூல்களில் அரசியல் சித்தாந்தங்களையோ, சர்வதேச மனித உரிமைப் பிரதானங்களையோ பிரதி பலிக்காத சாதாரண அறிவியல் நூல்களும் சிறுவர் நூல்களும் அடங்கியுள்ளன. குறிப்பிடத்தக்கது.

# சுயமரணம் எங்கோ நிச்சயிக்கப்படுகின்றதா?



அருண்  
arun@vaikarai.com

பிறப்பெய்தினால் இறப்பு நிச்சயமானது தான். ஆனால் அது எப்போது, எப்படி, எங்கே என்பவைதான் நிச்சயமில்லாதன. இதை முறுதலிப்பதுதான் தற்கொலையால் நிகழும் மரணங்கள். எல்லா சமூகத்திலும் தற்கொலைகள் இடம்பெறுகின்றன. ஆனால் இவை அவரவர் சமூகத்தில் இடம்பெறும் போதுதான் அவ்வச் சமூகத்தின் விமர்சனத் தக்குள்ளாகின்றன. காதல், மானபங்கம், முயற்சி கைகூடாமை என்பன போன்ற தோல்வி அல்லது தாளாத சோகம், சமா ஸிக்கமுடியாத நெருக்கடி, விரக்கி, கேலி போன்ற தொல்லை என்பவற்றில் ஏதோ ஒன்றுதான் தற்கொலைக்கான காரணமென அந்த விமர்சனக்களத்தின் முடிவு அமைந்தி ருக்கும். ஆனால் மனிலையைக் கட்டுப் படுத்தும் மூளையின் பகுதிதான் இதற்கான காரணம் என விஞ்ஞானம் சொல்கிறது. இரண்டும் ஒன்றோடு ஒன்று தொடர்புடையவை தான். மக்கள் தூண்டுதலுக்கான காரணியை ஆராய்கிறார்கள். விஞ்ஞானம் கட்டளை பிறந்த காரணத்தை ஆராய்ந்து சொல்கிறது.

மனிதனின் ஒவ்வொரு கலத்திலும் தாயிடமிருந்தும் தந்தையடிமிருந்தும் தனித்தனியே வந்து சோடி சோடிகளாக ஆகிங்கொண்ட 23 சோடி நிறமூர்த்தங்கள் இருக்கின்றன. பால்-லிங்கத்தைத் தீர்மானிக்கும் ஒரு சோடி நிறமூர்த்தத்தைத் தவிர மீதி 22 சோடி நிறமூர்த்தங்களிலும் அதன் சிறு பகுதியில் 25000 இற்கு மேற்பட்ட பரம்பரை அலுகுகள் இடம்பிடித்திருக்கின்றன. ஒவ்வொரு பரம்பரையலகும் மனிதனின் குணம், இயல்பு, உருவம், வளர்ச்சி, அறிவு, ஆற்றல், நோய் போன்றவற்றினைத் தீர்மானிக்கும் வரைபடமாக, அல்லது மனிதனின் வாழ்வு எனும் புத்தகத்திலுள்ள எழுத்தாக இருக்கின்றது. ஒரு பரம்பரையலகு தனித்தும், பிற பரம்பரையலகுடன் கூட்டுச் சேர்ந்தும் இதனை வெளிப்படுத்துகின்றது. அதே போல அன்றன்டாடு நடவடிக்கைகளுக்கும் இந்தப் பரம்பரையலகிற்கும் தொடர்பிரிக்கிறதா என ஆராட்சி செய்ய என்னிய கணே டிய விஞ்ஞானிகள் சிலர், தற்காலை முடிவெடுத்து மரணித்த 13 பேரின் நிறமூர்த்தங்களை ஆராய்ந்ததில் அவர்கள் எல்லோரின தும் மனவியல்பைத் தீர்மானிக்கும் பரம்பரையலகு அமைந்திருந்த நிறமூர்த்தப் பகுதியினைச் சூழ ஒரே வகையான இரசாயனப்பதார்த்தம் இருந்ததைக் கண்டறிந்திருக்கிறார்கள். இது பரம்பரையலகை ஆக்கும் DNA யிலிருக்கும் அல்லது பரம்பரையலகு பிறப்பிக்கும் RNA-தாதர் இரசாயனத்திலிருந்தும் வேறுபட்டிருந்ததையும் உறுதிப் படுத்தியிருக்கிறார்கள். இதன் மூலம் தற்காலை முடிவு ஒருவகை இரசாயனத்தின் தூண்டுதலால் தான் ஏற்படுத்தப்படுகின்றது என்பதை முடிவாகத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். இந்தக் கண்டுபெட்டு இரத்தப்பரிசோதனைமூலம் தற்காலைசெய்யும் நிலக்குத்தள்ளப்பட்டவரை இனக்கான உதவுவதுடன் அவருக்கு மனோவியல் அல்லது மருந்துச்சிகிச்சையை செய்து அவரை தற்காலை நடவடிக்கையிலிருந்து காப்பாற்றிவிடலாம் என்றும் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். ஆனால், ஏட்டில் சொல்ல இலகுவாக இருக்கும் இதை நடைமுறையில் செயற்படுத்தலாமா என்ற கேள்வி, இவ்விடத்தில் எழுவது தவிர்க்க முடியாததாகிறது.

தற்கொலையென்பது ஒரு சிறுநேரத்தில்

எற்படும் தீவிர முடிவாக இருப்பினும் இது பல படிமுறைகளைக் கடந்ததான் முற்றுப் புள்ளிக்கு வருகின்றது. இந்த இடைவெளி யில் இரத்தப் பரிசோதனை செய்தால் மேப் படி விஞ்ஞானிகள் சொல்வதுபோல் கண்டு பிடித்துவிடலாம். குணப்படுத்தியும் விடலாம். ஆனால் அந்தப் பதுங்குநிலைக் காலத்திலுள்ளவரைக் கண்டுபிடிய்து எப்படி? இது தான் சவல். ஏனென்றால் தற்கொலை செய்யத் துணிந்தவர் சொல்லிக்கொண்டு செய்வதி ல்லை. சொல்லிக்கொள்பவர் தற்கொலை செய்து கொள்வதுமில்லை. ஏனென்றால் இரகசி யம் பேணுவதே தற்கொலையின் முதற்படி யென வைத்தியநிபுணர்கள் சொல்கின்றனர். மனவியல்புக்கு பொறுப்பான முளையின் பாகம் நரம்புமண்டல தூண்டுதலால் குழப்பமடையும்போதோ அல்லது தாங்கும் வலி மையை இழந்து போகும் போதோதான் இத்தகைய துற்பாக்கிய முடிவுகள் நிகழ்கின்றன. இத்தருணங்களில் முளையின் மற்றைய பாகத்தின் அல்லது மற்றைய சிந்தனையின் செயற்பாட்டு அளவுகள் மட்டும் படுத்தப்பட்டுவிடுகின்றன. இதனால் தற்கொலைதாரிகள் ஒருவகையில் பரிதாபத்துக்கு ரிய நோயாளிகள்தான். இவர்களுக்கான ஒரேயொரு சிகிச்சை அவர்கள் மனந்திற

டம் தளரா நிலையை காவாந்துபண்ண முடியாது இருக்கிறது.

தமிழர் எங்களைப் பொறுத்தவரை நான் கள், இன்னும் பரிதாபத்துக்குரியவர்கள். ஆக க்குறைந்தது குறிச்சி அல்லது கிராமம் என்றாலது குழுமமாக வாழ்ந்து பழகியவர்கள் இங்கு ஒரே வீதியில் வசிப்பவர்கள் என்று கூட குழுமிக்கொள்ளாது சிறைண்டு வாழ வேண்டியிலைக்கு தள்ளப்பட்டிருக்கிறோம். அடுத்த வீட்டுக்காரன் கூட கண்ணில்படா மல் வருடக்கணக்கில் அருகருகே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறோம். யாருடன்போய் கூடிக் குழாவு? இலங்கையின் ஊர்களை ஞாபகப் படுத்திக் கொண்டு கோடை காலத்தில் ஒப்புக்கு ஒன்று கூடி மீண்டும் கூட்டில் போய் அடைவதே வாழ்க்கையாக இருக்கிறது. அதனிடையே ஒன்றுகூடச் சென்ற இடத்தில் சண்டையும் சச்சரவுமதான் மிச்சம். ஒதுங்கி வாழ்வதிலேயே எங்களில் பலரும் பிரியமுள்ளவர்களாக இருக்கிறார்கள். போட்டியும், பொராமையும், குழி பறிப்புகளும் மலிந்து போன்னால் எவ்வரையும் அந்நியராகவே பார்க்கத்தோன்றுகிறது. எவ்ரிடமும் சொல்லாமல் எல்லா வற்றையும் மனதிற்குள் போட்டு புதைத்துக்கொள்ளும் நிரப்புந்தத்

விட்டு விடுதலையாகவேண்டும் என்ற  
 உந்துதலில் தற்காலை செய்தவர்கள்  
 தாம் போன பின்னர் தமது குடும்பம்  
 எத்தகைய மானப் பிரச்சனைகளைச்  
 சந்திக்கப்போகின்றதோ இதனால் ஒரு பிரச்சனை  
 முடிந்து தான் போய்விடுமா என்ற கேள்விகளை  
 கேட்டுக்கொள்ளாமலே வாழ்வை முடித்துக்  
 கொள்வது அவர்கள் அறிவு  
 மட்டுப்படுத்தப் பட்டதைக் காட்டிநிற்கிறது.

ந்து கதைப்பது. ஆனால் அவர்கள் தன்பாட்டுக்கு கதைத்துக்கொண்டிருக்க முடியாது. அவர்கள் கதைப்பதை மற்றவர்கள் செவிம கூக்கவேண்டுமே! முன்னிறந்து கதைப்பதும் அதை மன்றிறந்து கேட்பதும் என இவை இரண்டுமே தான் இதற்கான சிகிச்சை. இவை இரண்டுமே சாக்ஷியரில்லாக சுழலில் காஞ் திற்குள் தள்ளுப்பட்டிருக்கிறோம். இதுதான் எமது மனோவியல்பு குழப்பமடைவதற்கான மூலக்காரணம்.

கன்னிய குழலில் அன்னியோன்னியம் என்பது சிறுக் சிறுக் இலாமலே போய்க்கொண் டிருக்கிறது. அதற்கான முக்கிய காரணம் நம்பிக்கையினம். எவ்வரையும் நம்பமுடியாதது போலவே பலவும் நடக்கின்றன. கணவன்மனைவி, பெற்றோர்-பிள்ளைகள், சகோதரர்கள், நண்பர்கள் இவர்களுக்கிடையே ஒளிவு மறைவுகள், நம்பிக்கைத் துரோகங்கள், ஏமாற்றுகள் நிறைந்திருக்கின்றன. இவை மட்டுமல்ல ஆறு அமர பேசிக்கொள் வகுற்கே நேரமும் குதுக்கமுடியாது உடவே பரையலகுகளில் அதீத ஏமாற்றத்தை தாங்கும் வல்லமை குறைவானதாகவே இருக்கவேண்டும். அதனால்தான் சிறு கீற்றல்களுக்கும் அல்லாடிப் போய்விடுகிறோம். எமது கல்வி முறையில் போதிக்கப்பட்ட பணியும், பவ்வியமும் இங்கு காட்டப்படாததையும், தேவையற்றும் போனதையும் கண்டு இலகுவில் மனமுடைந்து போகிறோம். இதற்கு நாங்கள் தேவை இடு வடிகால் ஆறுதல்தான். இது யாரிடம் கிடைக்கும்? தேடத் தேவையில்லை அது எம் மிடமே இருக்கின்றது. எம் குடும்பத்தில்தான் இருக்கிறது.

வே தூக்கிச் சுமந்துகொள்ளும் வீண்க்கமை கள். ஆனாயாள் புரிந்துகொள்வதற்கே ஆயுள் போதாததாக ஆக்கி வைத்திருக்கி ரோம். அவசரத்திடம் வாழ்க்கையை கரை த்துக்கொண்டிருக்கிறோம். ஒவ்வொருவரும் தனியுலகமாக வாழ்ந்துகொண்டிருக்கிறோம். இன்பமோ துன்பமோ பகிர்ந்துகொள்ள ஆளில்லாமல் அல்லல்ப்படுகின்றோம். ஆறுதல் சொல்லவோ, ஆறுதல் வார்த்தை கேட்கவோ ஆள் இல்லை என்ற நினைப்பில் தான் வழுவேண்டியிருக்கிறது. தன்னுடன் தானே முடிமோத வேண்டியிருக்கிறது. இதனால் மனத்தினாலும் நம்பிக்கை வரவில்லையென்றாலும் சொல்லிக்கொள்ளவும், பெற்றுக்கொள்ளவும் தயக்கம் தேவையில்லாத ஒரே இடம் குடும்பந்தான். பெற்றோருடன் பகிர்ந்துகொள்ள முடியாததை, நண்பன், நண்பியுடன் பகிர்ந்துகொள்ள முடியாததை மனவியுடனோ கணவனுடனோ வெட்கமின்றி பகிர்ந்துகொள்ளமுடியும். இதற்கு முதலில் தேவையானது இருவருக்கமிடையிலான உயர்வுதாழ்வு பேதமின்மை. அடுத்து தேவையானது ஒளிவு மறைவில்லாத தகவல் பரிமாற்றம். கணவனுக்கு தெரிந்த குடு

ம்ப விவகாரம் மனைவிக்கும் தெரிந்திருக்க வேண்டும். கணவன் எவ்வளவு உழைக்கி றாரென்று மனைவிக்கோ மனைவி எவ்வளவு உழைக்கிறாரென்று கணவனுக்கோ தெரியாமல் பலரும் குடும்பமும் நடத்துகிறார்கள். பிள்ளைகளின் பிறந்ததேதி தெரியாத கணவனும், கணவனின் நிதிநிலைமை தெரியாத மனைவியும் இருப்பது திறந்த குடும்ப வாழ்வாக இருக்கமுடியாது. இத்தகைய நிலையால்த்தான் கணவனும், மனைவியும் தனித்த பிறவிகளாக ஒரே கூறையின்கீழ் வாழ்ந்து தொலைக்கிறார்கள். இவர்கள் தான் அதிக மன அழுத்தத்திற்கு உள்ளாகி றார்கள். இத்தகைய மன அழுத்தங்களே பல்லை தற்கொலைக்கு தள்ளிக்கொண்டு போயிருக்கிறது. பசிர்ந்துகொள்ள ஆஸில்லை என்கின் றபோது தனித்த பிறவிகளாக உருவாகிக் கொண்டவர்களின் விபரித முடிவு இத்தகையதாகத்தான் இருக்கிறது. தற்கொலை புரி ந்தவரின் வாழ்க்கைத்துணைக்கு அவர் ஏன் தற்கொலை செய்துகொண்டார் என்பதே புரி யாத புதிராகவும் முடிந்துவிடுவது இதனால் த்தான்.

விட்டு விடுதலையாகவேண்டும் என்ற  
உந்துதலில் தற்கொலை செய்தவர்கள் தாம்  
போன பின்னர் தமது குடும்பம் எத்தகைய  
மானப் பிரச்சனைகளைச் சந்திக்கப்போகின்  
றதோ இதனால் ஒரு பிரச்சனை முடிந்து  
தான் போய்விடுமா என்ற கேள்விகளை  
கேட்டுக்கொள்ளாமலே வாழ்வை முடித்துக்  
கொள்வது அவர்கள் அறிவு மட்டுப்படுத்தப்  
பட்டதைக் காட்டிந்திர்கிறது. எதற்கும் இது  
ல்ல தீர்வு. பரந்து கிடக்கும் ஆயிரம் தீர்வு  
களில் நாங்கள்தான் சரியான தீர்வுகளைக்  
கண்டுபிடிக்கவேண்டும். அதற்கு முதலில்  
மனம் திறந்து கதைக்க வேண்டும். முதலில்  
குடும்பத்தினுள். பின்னர் நெருங்கிய நன்பர்  
களிடத்தில். இதற்கு முதல் மனந்திறந்து  
கதைப்பதை பழகிக்கொள்ள வேண்டும்.  
எமக்குத் தெரியாத தீர்வுஅல்லது எமக்குக்  
கிட்டாத தீர்வு இன்னொருவருக்குத் தெரிந்  
திருக்கும். ஆஸ்லது அனுபவத்தில் பெற்றி  
ருப்பார். நீங்கள் மட்டுமல்ல உலகம்! இன்  
ஞும் கோடானுகோடு மனிதர்களையும் கோடா  
ஞுகோடு தீர்வுகளையும் கொண்டதுதான்  
உலகம். இங்கே தேடுங்கள் கிடைக்கும்!  
கேளுங்கள் பகிரப்படும்! நீங்கள் தேடாவிட்டால்  
கிடைக்கப்போவதுமில்லை, கேளாவிட்டால்  
உங்கள் தேவைகள் பிறருக்குத் தெரி  
யப் போவதுமில்லை!

பிரச்சனைகளுக்கான தீர்வை அல்லது மாண்பட்டத்திற்கான பரிகாரத்தை தேடாத கேளாத அமசடக்குப் பேர்வழிகள்தான் இந்த வியாத முடிவிற்குள் சிக்கவிடுகிறார்கள். இவர்களைக் காக்கவேண்டியவர்கள் இவர்களுடன் நெருக்கமானவர்கள்தான். அவர்களுக்குத்தான் இவர்களின் மனமாற்றத்தை, அல்லது மன அழுத்தத்தை புரிந்து கொள்ளமுடியும். முக்கியமாக வாழ்க்கைத்துணையால்த்தான் இம்மாற்றத்தைத் துல வியமாக உணர்ந்துகொள்ளமுடியும். இம்மாற்றத்தை உணர்ந்துகொண்டதும் தாமதியாது அவரை இரத்தப்பரிசோதனை செய்யவைத் தால் தற்கொலை நோய்க்கான அறிகுறிகளைக் கண்டுபிடிப்பதுன் அவரை மருந்தின் மூலமோ, ஆகவாத மனோவியல் ஆலோசனை மூலமோ குணப்படுத்திவிடலாம் என்றே இம்மருத்துவ விஞ்ஞானிகள் தெரிவிக்கிறார்கள். ஆதலால் ஒருவரின் தற்கொலை ஒரு வரின் மன நெருக்கடியாலோ, அல்லது சமூக நெருக்கடியாலோ நிற்முற்றத்தத்தில் தூண்டப்பட்டு முளையின் முனைவியல்புப் பகுதியில் தீர்மானிக்கப்பட்டிரும் நெருங்கிய உறவி னரின் அச்ட்டையீன்த்தால்த்தான் நிறைவேற்றப்படுகின்றது.

## எரிப்பதால்..

(16ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

சல்மான் ரூஷ்டிக்கு மரண தண்டனை விதித்ததும் ஈரானிய கொமெயிகளின் திட்டம் பலித்ததோ என்னவோ ரூஷ்டியின் நாவல்கள் உலக அரங்கில் விறுவிறுப்பாக விலை போயின. சம்மா கிடந்த சங்கை ஊதிக் கெடுத்த ஆண்டியின் கதையாக முடிந்த வரலாறு இது மட்டுமல்ல.

ஜே.கே. ரோலிங் இன் சிறுவர் நாவலன் ஹரிபோட்டர் (Harry Potter and the Sorcerer's Stone) 1999-2000 இல் சினிமாவாக்கப்பட்டு வெளிவந்ததும், சில கிறிஸ்து தவர்கள் பாதிரியார் Jack D Brock என்பவரின் தலைமையில் நிய மெக்சிகோவின் கிறிஸ்தவ சமூக தேவாலயமான அலாமோ கோர்டோ தேவாலயத்தில் திரண்டெமுந்தனர். அந்த நால் மாந்தீர் மாயாஜாலங்களுக்கு எதிரான கிறிஸ்தவ இறையியலின் நம்பிக்கையை கேவிக்குள்ளாக்குகின்றது என்பது அவர்களது குற்றச்சாட்டு. இதன் வெளிப்பாடாக அந்த நாலின் பிரதிகளை ஆலயத்தின் உறுப்பினர்கள் எரித்து அழித்தார்கள்.

தார்கள். விளைவு ஜே.கே.ரோலிங்கை கண்டு கொள்ளாதவர்களெல்லாம் அவரது நால்களெப்பற்றிய தேடலில் தம்மை ஈடுபடுத்தினர். விளைவு? வறுமையில் உழன்ற அவரை இன்று உலகின் பெரும் பணக்காரர்களின் வரிசையில் வரலாறு இடம்பெற வைத்துள்ளது.

நூல்களையோ நூலகங்களையோ தற்காலிகமாக புவியியல் வரையறைக்கும் அதிகார வரம்புக்கும் உள்ளே வைத்து அழிக்கலாம். ஆனால் நவீன ஊடக வளர்ச்சி மிக்க இந்நாளில் தொடர்ந்தும் எவ்வளவு காலத்துக்குத் தான் இத்தகைய அநாகரீக முறைகளை அதிகாரவர்க்கம் பின்பற்றப் போகின்றது? தாங்கள் விரும்பாத பக்கங்களை கிழித்தெடுத்து அழிப்பதன் மூலம் வரலாற்றை ஒரு சிலரின் பார்வையில் இருந்து சில காலங்களுக்கு அப்பறப்படுத்தலாம். அதுவே முழு உலகின் பார்வையையும் அந்தக் கிழிந்த பக்கங்களின்பால் பின்னர் தீவிரமாகச் செலுத்த உதவும் என்பதை அதிகார வர்க்கம் உணரவில்லையா என்ன?

## பேசி தீர்க்கப்பட வேண்டிய பெரிய விசயமே!

த. ஜெயபாலன் எழுதிய “தயவு செய்து நிறுத்துங்கள்” கட்டுரையில், “பிரசாத், வண்டனில் அரசியல் தஞ்சம் பெற்றாக அறிகிறேன்” என எழுதியிருக்கிறார். பிரசாத், அவ்வியக்கத்தின் ஏரியா பொறுப்பாளர். யாழ்ப்பானைக் கல்லூரியில், ஒரு காலத்தில் “கால்பந்துக் குழுவில் தலைவனாக இருந்து விளையாடியவர்” என்பது தெரியாது என நினைக்கிறேன். கிரிக்கெட்குழுவிலும் முக்கிய ஆள். யாழ்ப்பானைக்கல்லூரியில் கால்பந்தாட்டக்குழு வீரர்கள் என்றால் ஞாபகம் வரக் கூடிய மூவர், ஜெயந்தன், ஆனந்தகுமார், அடுத்து இந்த பிரசாத் என்ற முரீன். இவர் பல தடவைகள், வெளிவார் விளையாட்டுக்குழுக்களிற்கிடையில் நடந்த கிரிக்கெட் விளையாட்டுல் சங்கரால், காரரநகர் மீ, இவர், வட்டுக்கோட்டை மீ என விளையாடியிருப்பதாக சொல்கிறவர்கள். இவருக்கு சங்கராலை நல்லாவே தெரியும். சங்கராலைக் கொன்ற பிறகு, நண்பர்களிடையே ...சொல்லி வெகு வாக கவலைப்பட்டத்தாகவும் சொல்கிறார்கள். சங்கரால், காரரநகர் இந்துக்கல்லூரி பிரி ஸ்சிபளின் மகன்..என்று கேள்வி. இயக்க மோதல்களும் “சமாதானப் பேச்கவார்த்தைகள் போல பேசி தீர்க்கப்பட வேண்டிய பெரிய விசயமே! தனிப்பட்டவர்களின் விசயம் இல்லை.



தீர்க்கப்பட வேண்டிய பெரிய விசயமே!

ந.பாலமுரளி

பிரசாத், 1987ம் ஆண்டு, யாரோ காட்டிக் கொடுத்ததில், இந்தியனாமியால் சுத்தி வளைக்கப்பட்டு, நடந்த சண்டையில் இறந்து விட்டார். லண்டனில் தஞ்சம்.. என்ற செய்தி பிழை! மற்றபடி கட்டுரையில் குறை இல்லை.

## Network Classifieds: Advertise Across Ontario or Across the Country!

For more information contact  
Your local newspaper

### AUTOMOTIVE

MOTOR VEHICLE dealers in Ontario MUST be registered with OMVIC. To verify dealer registration or seek help with a complaint, visit [www.omic.on.ca](http://www.omic.on.ca) or 1-800-943-6002. If you're buying a vehicle privately, don't become a curbsider's victim. Curbidders are impostors who pose as private individuals, but are actually in the business of selling stolen or damaged vehicles.

### BUSINESS OPPS.

A GREAT OPPORTUNITY TO OWN YOUR OWN PET FOOD BUSINESS, turnkey for under \$10K. For more information Call Julie Mutch Toll-Free 1-877-738-3287 Ext. 217 or (604) 518-7706, [www.ripleesranch.com](http://www.ripleesranch.com).

LOW INVESTMENT / HIGH RETURN. Part-time/Full-time. Driveway Sealing Systems, Line Painters, Hot Boxes, Hot Pour Crack Machines, Blowers, Asphalt Preservative Products. Call Toll-free 1-800-465-0024. Visit: [www.protectasphalt.com](http://www.protectasphalt.com).

MATCO TOOLS IS LOOKING FOR FRANCHISEES IN YOUR AREA - Professional products with a complete Business System available to support you in becoming your own boss. Home-based business; Training & Support Programs. CALL TOLL-FREE 1-888-696-2826. [www.gomatco.com](http://www.gomatco.com).

The UPS Store® - Franchise Opportunity Available. Join Canada's largest network of neighbourhood business service centres. To learn more visit [www.theupsstore.ca](http://www.theupsstore.ca) or call 1-800-661-6232.

### PERSONALS

BEACHES, SUNSETS, BARBECUING..All better with a partner. Let Misty River Intros make your summer and your life all that. CALL (416) 777-6302, (705) 734-1292, [www.mistyriverintros.com](http://www.mistyriverintros.com).

CRIMINAL RECORD? Seal it with a PARDON! Need to enter the U.S.? Get a 5 year WAIVER! Call for a free brochure. Toll-free 1-888-9-PARDON or 905-459-9669.

### EDUCATIONAL OPPS.

BECOME AN INTERIOR DECORATOR with our professional distance education program. Gain practical skills and learn how to start your own business. FREE BROCHURE. 1-800-267-1829. [www.qcdesignschool.com](http://www.qcdesignschool.com).

ONLINE, ACCREDITED, WEB-DESIGN training for persons facing barriers to employment available from the Canadian Society for Social Development. Visit: <http://www.ibde.ca/signup> (space is limited - apply today!).

### EMPLOYMENT OPPS.

ARE YOU LAID OFF? Government Funding Available to obtain your AZ or Heavy Equipment Certification. Call Ontario Truck Driving School Today Toll-Free 1-800-799-JOBS (5627), [www.otsd.com](http://www.otsd.com).

MURRAY GM ESTEVAN/OXBOW are looking for SERVICE WRITER competitive wages & group benefits. AUTOMOTIVE TECHNICIAN 90 days guarantee \$32.00/hr over 160 hrs \$35.00/hr and group benefits. 2 AUTOMOTIVE MECHANIC APPRENTICES starting at \$15.00/hr and group benefits. All positions require experience in all areas of automotive repair.

GM experience preferred. Strong technical aptitude with problem solving ability. Understands & conforms to procedures. Please Contact: SERVICE MANAGER. Email: [cugusikoski@murrayestevan.com](mailto:cugusikoski@murrayestevan.com). AUTOMOTIVE PARTS COUNTER PERSON offering competitive wages & group benefits. Must be team oriented & committed to customer satisfaction. Ac Delco experience an asset. Apply by email to: [cleblanc@murrayestevan.com](mailto:cleblanc@murrayestevan.com). For more information on these positions Phone: 1-888-634-3661 or 1-306-634-3661. Fax: 306-634-3660. Website: [www.murrayestevan.com](http://www.murrayestevan.com). There are lots of reasons to relocate to Estevan/Oxbow, Saskatchewan: Dealer's license # 915333.

PARTS MANAGER for FORD DEALERSHIP in Carlyle, SK. New shop, benefit package, relocation allowance, pleasant working environment, excellent small town nearby recreation area. Preference given to Ford experience. Apply to Hal Moffat: Merit Ford Sales (2003) Ltd. Box 1450, Carlyle, SK S0C 0R0. Phone: 306-453-4444 or 306-577-7211 or Email: [meritfd@sasktel.net](mailto:meritfd@sasktel.net).

SHELTER HOME SYSTEMS is accepting applications for the following positions: 1 Cost Accountant, 1 Purchasing Assistant/Shipper/Receiver, 1 Shipper Receiver, 2 Architectural/CAD Technologist, 10 Journeyman and trades people in Welding, Plumbing, Electrical & Carpentry, 20 General Labourers. All positions are full time permanent positions. We are also looking for full summer students. We offer competitive wages & an excellent benefits package. Mail, email, fax or deliver resumes to SRI Homes Inc. #200 Hwy 18 W, Box 845, Estevan, SK. S4A 2A7. Email: [shelterhomes@srihomes.com](mailto:shelterhomes@srihomes.com). Fax: 306-634-7597.

THE CITY OF REGINA, Traffic Signals & Lighting Branch is looking for several Electricians. Please check our website [www.regina.ca](http://www.regina.ca) for further information.

### FINANCIAL SERVICES

\$500\$ LOAN SERVICE, by phone, no credit refused, quick and easy, payable over 6 or 12 installments. Toll-Free: 1-877-776-1660.

DEBT STRESS? Consolidate & lower payments by 30-40%. End those phone calls & the worry. Avoid bankruptcy. Contact us for a No-Cost Consultation. Online: [www.mydebt-solution.com](http://www.mydebt-solution.com) or Toll-Free 1-877-556-3500.

\$\$\$MONEY\$\$\$ ANY PURPOSE!!! 1st, 2nd, 3rd mortgage loans and credit lines, bad credit, debt consolidation, mortgage or tax arrears - NO PROBLEM! CALL TOLL-FREE 1-888-307-7799, Ontario-Wide Financial Corp.

### FOR SALE

#1 HIGH SPEED INTERNET \$18.95 / Month. Absolutely no ports are blocked. Unlimited Downloading. Up to 5Mps Download and 800Kbps Upload. ORDER TODAY AT [www.acanac.ca](http://www.acanac.ca) or CALL TOLL-FREE: 1-866-281-3538.

A FREE TELEPHONE SERVICE - Get Your First Month Free. Bad Credit, Don't Sweat It. No Deposits. No Credit Checks. Call Freedom Phone Lines Today Toll-Free 1-866-884-7464.

ADD AND SAVE on home phone reconnection. Bad credit - no problem! Up to \$30. off for new customers, plus lower monthly rates! Call Tembo 1-877-266-6398 or sign up online [www.tembo.ca](http://www.tembo.ca).

SAWMILLS from only \$3,495.00 - Convert your LOGS TO VALUABLE LUMBER with your own Norwood portable band sawmill. Log skidders also available. [www.norwoodsawmills.ca/400t](http://www.norwoodsawmills.ca/400t) - FREE Information: 1-800-566-6899 Ext:400OT

### HELP WANTED

A FREE HOOKUP! Need a phone? Everyone approved! Not happy with your current phone provider? Switch for free and keep your same number. 1-877-852-1122. Protel Reconnect.

\$\$\$ CRUISE SHIP JOBS \$\$\$ Earn up to \$500-\$3000/week. All expenses paid. Now hiring for all positions. Free info: 613-834-4456.

FARM EQUIPMENT DEALER IN ALBERTA SEEKS PARTS TECHNICIANS. Paid training! Competitive wage, benefit package includes RRSP's. Moving/signing bonus available. Forward resumes to Camrose Farm Equipment Ltd. Fax: (780) 672-4582. Email: [cfe11@telus.net](mailto:cfe11@telus.net), Website: [www.camrosefarmequipment.com](http://www.camrosefarmequipment.com), Phone: (780) 672-9136.

### HOMES FOR SALE

PREFAB HOMES DISCOUNTED 50%+!! GREEN-R-PANEL Building Systems Sub-Prime Mortgage Disaster Order Cancellations. 1260sq.ft. Pre-Engineered Package originally \$29,950.00, BLOWOUT \$14,975.00!!! Other sizes - SACRIFICE prices! Since 1980/BBB. 1-800-871-7089. SUMMER/FALL DELIVERY AVAILABLE!

### MORTGAGES

\$\$\$ 1st, 2nd, 3rd MORTGAGES - Tax Arrears, Renovations, Debt Consolidation, no CMHC fees. \$50K pay \$283.17/month. No income, bad credit, power of sale stopped!! MORTGAGE CENTRE, 416-633-7447, Toll-Free 1-800-282-1169, [www.mtgcentre.com](http://www.mtgcentre.com).

A BELOW BANK RATE, 1st and 2nd Mortgages, 95% to 100% Financing, Debt Consolidation, Self-employed Specialists, All Credit Types considered, X-Bankrupts. CALL TODAY 1-800-225-1777, [www.homeguardfunding.com](http://www.homeguardfunding.com), EST. 1983.

ARE YOU SINKING IN DEBT? 1st, 2nd & 3rd Mortgages - Bruised Credit - Bank Turndowns - Debt Consolidation - Refinancing - Power of Sale - Past Bankrupt - Home Renovations. We can lend a hand. [www.canadalend.com](http://www.canadalend.com) Toll-free 1 (866) i CAN LEND (1-866-422-6536) CALL NOW!

AS SEEN ON TV APPROVED MORTGAGE - Whatever your credit score with equity you're Approved for 1st or 2nd mortgage or a home equity loan. Self-employed, self declared income, great credit or poor credit, approved at Best Possible Rates, 20 to 55 year mortgages - you pick the term. Fast closings, no up front fees. No more waiting to hear declined by the giants. GO TO [www.LaBuick.com](http://www.LaBuick.com) or CALL Toll-Free 1-800-580-6318.

MORTGAGES - FREE INFORMATION - INSTANT PRE-APPROVALS BY PHONE FOR ALL PROPERTY TYPES. Bank turndowns OK, Bankruptcies OK, No/Low Income OK. 1st, 2nd, 3rd Mortgages, Construction/Renovations, Debt Consolidations, Purchases, Refinancing. Easy Low Monthly Payments. Good/Bad Credit. If you have sufficient "Equity" ... YOU'RE APPROVED!! Servicing Ontario for over 20 years. CALL Toll-Free: 1-866-996-8226 - Seven Days a Week "Anytime". New Haven Mortgage Corporation.

### CAREER OPPS.

EXPERIENCED TRUCK DRIVERS WANTED. Full-time positions starting at \$22/hr, OT after 60. Accommod

# ‘எரியும் நினைவுகள்’ குறுவட்டு வெளியீடு

1981 ஆம் ஆண்டில் எரியுட்பப்பட்ட யாழ். பொது நூலகம் பற்றிய “எரியும் நினைவுகள்” என்ற ஆவணப்படத்தின் குறுவட்டு (DVD) 15-05-2008 வியாழக் கிழமை கணாவில் வெளியிடப்பட்டது. ஸ்ரீலங்கா ஆட்சியாளர்களால் தீயிடம் தின்னக் கொடுக்கப்பட்ட யாழ்ப்பான் நூலகம் பற்றி, ‘எரியும் நினைவுகள்’ என்ற பெயரில் தயாரிக்கப்பட்ட ஆவணப்படமான இவ் குறுவட்டு ‘நிகரி’ வெளியீடாக சி. சோமிதரன் அவர்களால் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. எரியும் நினைவுகள், வெறுமனே நூலகம் எரியுட்பப்பட்ட சம்பவத்தைப் பற்றி மாத்திரம் பேசவில்லை. நூலகம் உருவான வரலாறு தொடங்கி, எரியுட்பப்பட்ட பின்னர் வலுப்பெற்ற தமிழ் தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்துன் நூலகமும் சேர்ந்து இற்றை வரை பயணித்த வரலாறும் படமாக்கப்பட்டுள்ளது. சிதைவற்ற யாழ் நூலகத்தின் காட்சிகள், அங்கு பணியாற்றிய வர்களின் வாக்கு மூலங்கள், யார் ஏற்த தார்கள் என்பதற்கான சாட்சியங்கள், பத்திரிகை நறுக்குகள், உரைகள் என்று விரியும் இந்த ஆவணப்படம் 50 நிமிடநேர நீட்சியுடையது தமிழ், ஆங்கிலம், பிரெஞ்சு மற்றும் ஜேஜர்மன் மொழிகளில் எடுத்துரைக்கப்பட்டுள்ளது.

கணாவில் “எரியும் நினைவுகள்”, வெளியீடு தமிழ் அற வாரியத்தினால் ஒழுங்கமைக்கப்பட்டிருந்தது. இந்நிகழ்விற்கு மகாஜனாக் கல்லூரியின் முன்னாள் அதிபர் பொன். கனகசபாபதி தலைமை தாங்கினார்.



ஆய்வுரையினை நக்கீரன் (தலைவர், படைப்பாளிகள் கழகம்) மற்றும் திருச்செல் வம் (ஆசிரியர், தமிழர் தகவல்) ஆகியோர் வழங்கினர். “எரியும் நினைவுகள்” குறுவட்டுள்ள வெளியீட்டு உரையினை கவிஞர் சேரன் நிகழ்த்தியதுடன் ஆவண ஓளிப்படத் தினையும் வெளியிட்டார். சிறப்புரையினை அருட்தந்தை சந்திரகாந்தன் ஆற்றினார்.

ச. இராசரத்தினம் (தலைவர், Active Brain Centre பொறுப்பாளர், ஆவண வெளியீடு) தனது நன்றியுரையின் போது ”உலகு எங்கும் திரையிடப்படவுள்ளதான் இந்த ஆவணப்படத்தினை வெளியிடும் முதல் வாய்ப்பு கணாவுக்கு கிடைத்தது மகிழ்ச்சி அளிப்பதாகவும், இந்த ஆவணத்தினை தயாரித்த படைப்பாளிகளுக்கும் நன்றியைத் தெரிவித்தார்.

-பாங்கள் புதினம்

## செய்தித் துளி

பாகிஸ்தானில் இருந்து கணாவுக்கு கடத்திச் செல்லப்படவிருந்த 90 மில்லியன் டொலர்கள் பெறுமதியான கஞ்சாவை (Cannabis), வியட்னாமிய பொலீசார் கைப்பற்றியிருக்கின்றார். ஆடைகளுடன் சேர்த்து இப் பெருந்தொகையான கஞ்சாவினை தாங்கி வந்த கப்பல் சீன எல்லைப் பகுதியில் வழிமறிக்கப்பட்டதாக வியட்னாமிய பொலீசார் தெரிவித்திருக்கின்றார்

**இசையரங்கம் மேடையில் தேசியப் பாடகன்  
வர்ண்ணராமேஸ்வரன்**

**19 ஆவது**  
**இசைப்பிரவாகத்தில் ஓர் புதிய பரிமாணம்**  
**ஈழன் 1, 2008 மானவ 6.30**  
**சென்றாணியல் கல்லூரி கலையரங்கு, அஸ்ரீராண்பே வளாகம்  
வார்டன் எக்ஸிப்ரஸ் சந்திப்புக்கருகில்**  
**தொடர்புகட்டு: 647-999-3353  
905-201-2209 / 647-296-4760**

<div style="position: absolute; top: 0; left: 0; width: 100%; height: 100%; background: linear-gradient(to bottom left, transparent 50%, black 50%, black 100%); opacity: 0



## இசையை மட்டும் நிறுத்தாதே.

1.

ஆமெலியா

போர்த்துக்கல் அழகியே

நீ சற்று அதிகமாகவே குடித்துவிட்டாய்

இன்று இது எம் இறுதி இரவு

சாளரத்தினுடே பார்

இருள் அடர்த்தியாக இருக்கிறது

வாணைங்கும் அளவிற்கதிகமாகவே

விரவிக் கிடந்தாலும்

நட்சத்திரங்களால் என்னதான் செய்முடியும்?

நீ விமானம் ஏறிப்புறப்பட்டு விடுவாய்  
நான் அதிவிரைவுத் தொடருந்தொன்றில்  
பயணித்து விடுவேன்.பயணங்கள் எனும் பகற்கனவுகளிலிருந்து  
விழிக்கும் வரையும்  
மீவும் ஒருபோதும் சந்திக்கவே முடியாத  
இன்மைக்குள் நாம் காத்திருக்கவேண்டும்இந்த இறுதியிரவை நிறைப்பதற்குக்  
கதையொன்று சொல்  
காத்திருப்பை இதமாக்குவதற்கு அந்த இசையின்  
சத்தத்தைச் சற்று அதிகமாக்கிவிடு

## க.வாசதேவன் கவிதை



02.

கடலோடிகளாகவும் கொள்ளையர்களாகவும்  
கணவர்களும் மகன்களும் காதலர்களும்  
புறப்பட்டுச் சென்றின்  
கண்களிலிருந்து கப்பல்கள் மறையும் கணம் வரையும்  
விழி விளிம்பில் முட்டிநின்ற கண்ணிர்த் துளிகளுடன்  
போர்த்துக்கீச்சுப் பெண்கள் கடல் விளிம்பை  
விட்டகன்றுவீடு திரும்பினார்கள்.

சமுத்திரங்கள் எங்கும்  
போர்த்துகல்கள் மிதந்த காலத்தில்  
கணவர்களும் மகன்களும் காதலர்களும்  
கடலோடிகளாகவும் கொள்ளைக்காரர்களாகவும்  
கொலைகாரர்களாகவும் அலைபாய்ந்த காலத்தில்  
போர்த்துக்கீச்சுப் பெண்கள்  
“பதோ” இசை பாடிக்கொண்டிருந்தார்கள்.

காதலும் பாசமும் காமமும்  
கரைந்து போகும் சோகம் பிறக்கும்  
இசையிலேயே அவர்கள் உயிர்வாழ்ந்தார்கள்.

இதுதான் அவ்விசை.  
லில்பொண் நகரத்துக் கோடைகால  
நன்ஸிருவுகளில் நாற்றாண்டுகளைத்தாண்டி  
ஒலித்துக்கொண்டேயிக்கும் “பதோ”.

மீண்டு வராத கப்பல்களில் புறப்பட்டுச் சென்ற  
மீண்டுவராத மனிதர்களை மென்று விழுங்கின  
சமுத்திரங்கள்.  
மீண்டு வராத கணவர்களினதும் காதலர்களினதும்  
மகன்களினதும் நினைவுகளை மென்று விழுங்கிது  
காலம்.

ஓரு ஓலம் மட்டும் எப்போதுமே  
எஞ்சியிருந்தது.  
ஓரு ஓலம் மட்டும் எப்போதுமே  
எஞ்சியிருக்கிறது.  
காற்றுசையா நடுநிசிகளில்  
பட்டமரங்களின் கிளைகளில்  
படுத்துறங்கிக்கொண்டிருக்கிறது  
அந்த ஓலம்.

சாளரத்தினுடே பார்  
இருள் அடர்த்தியாக இருக்கிறது  
வாணைங்கும் அளவிற்கதிகமாகவே  
விரவிக் கிடந்தாலும்  
நட்சத்திரங்களால் என்னதான் செய்முடியும்?

3.  
உங்களை விட்டுப் புறப்பட்டுச் சென்றவர்கள்  
எங்களிடமும் வந்தார்கள்.  
தாயையும் காதலியையும் மனைவியையும்  
கதறவிட்டு வந்தவர்கள்  
கைகளில் வாஞ்டனும் கண்களில் வெறியுடனும்  
எம்மிடமும் வந்தார்கள்.

கொள்ளையிட வந்தார்கள்.

கொள்ளையிடும் நோக்கில் கொலை செய்ய

வந்தார்கள்.

கிறிஸ்துவின் பெயரால் மனிதர்களைக்

கீறியெறிந்தார்கள்.

உங்களவர் எம்மிடத்தில் கடந்து சென்ற  
பாதையெங்கும் ஓலமொலிக்கச் சென்றார்கள்.நம்கரைகளை நோக்கி வந்த கப்பல்களில்  
பின்னரும் யார் யாரோ வந்தார்கள்.

இருந்தவர்கள் போக வந்தவர்கள் அமர்ந்தார்கள்.

வெள்ளை அறிவும் வேறுக்கும் கொடுமைகளும்  
அவர்களுடன் கூடவே வந்தன  
அடிமைத்தளைக்குள் நாம் அகப்பட்டுச்  
சீர் குலைந்தோம்.அமர்ந்தவர்கள் போனார்கள்  
அவரெமக்கிட்ட அடிமை விலங்கையும்

அகற்றாதே போனார்கள்

அதிகாரம் பெற்ற புதியவர்கள் எஜமானர் ஆனார்கள்

பின்னர் நாம் அலைக்கப்பட்டோம்  
பின்னர் நாம் கலைக்கப்பட்டோம்

அல்லது தப்பியோடினோம்

எதனிடமிருந்து தப்பியோடியபோதும்

எம்மிடமிருந்து எப்போதும் தப்பியோடமுடியாது  
அகப்பட்டுக்கொண்டோம்.

தாயைத் தந்தையை

தன்னவர்களையெலாம் கைவிட்டு

எமைக் கொல்லவும் கொடுரத்துள் தள்ளவும்

எம்தீவின் மனிதர்கள் புத்தரைத் துதித்து

இன்னமும் எம் எல்லைகளுக்குள்

வந்து கொண்டேயுள்ளார்கள்.

அவர்தம் உறவுகளின் ஓலங்களும் ஓயவில்லை.

எம்மவரின் ஓலாலியுள் தம்மவரின் ஓலங்கள்  
அமிழ்வதையும் உணராதுஉயிர் கொடுத்தும் உயிர் குடிக்க  
அவர்கள் வந்து கொண்டேயிருக்கிறார்கள்.

ஒலமெங்கும் நிறைகிறது.

ஒலம் மட்டும் எப்போதுமே எஞ்சியிருந்தது.

ஒலம் மட்டும் எப்போதுமே எஞ்சியிருக்கிறது.

சாளரத்தினுடே பார்

இருள் அடர்ந்தியாக இருக்கிறது

வாணைங்கும் அளவிற்கதிகமாகவே

விரவிக் கிடந்தாலும்

நட்சத்திரங்களால் என்னதான் செய்முடியும்?

கணவர்களும் மகன்களும் காதலன்களும்  
கடலோடிகளாகவும் கொள்ளைக்காரர்களாகவும்  
கொலைகாரர்களாகவும் அலைபாய்ந்த காலத்தில்  
அழுதிருந்த போர்த்துக்கீச்சுப்பெண்களின்  
ஒலத்தை நாமும் கடன் பெற்றுக்கொண்டோம்.அமெலியா இ போர்த்துக்கல் அழகியேஇ  
காலம் சுமந்து வந்த சோகம் வழியும்

ஒலம்கலந்த உன் இசையின் சத்தத்தை

மேலும் அதிகமாக்கு

திருமணமாகிய மறுதினமே

கணவன் கடலோடியின் கரையில் நின்ற

போர்த்துக்கீச்சுப் பெண்ணின் மனம்போல்

கனதியாய் கிடக்கிறது இந்த இரவு.

சாளரத்தினுடே பார்

இருள் அடர்ந்தியாக இருக்கிறது

வாணைங்கும் அளவிற்கதிகமாகவே

விரவிக் கிடந்தாலும்

நட்சத்திரங்களால் என்னதான் செய்முடியும்?

விடியும் வரையும்

அந்த இசையை மட்டும் நிறுத்தாதே.

(பதோ - Fado : போர்த்துக்கல் நாட்டின் இசைவடிவம்)

**கவிதைகள் தேர்வு:**  
**திருமாவளவன்**

படலம் 35

வெகுட்சியென்பதன் பிரமாண்டம் குர்ப்பா நகையைப் பார்த்தபோதுதான் மந்தாகினிக் குப் புரியலானது. அதுவே போரில் கெழுமி யெழும் சன்னத்தையும் அப்போது அவனுக்குக் காட்டியது.

குர்ப்பாநகை உடல்வாகுவில் சிறியவள்தா என்னும் நாலு விரற்கடையாவது உயரத் தில் கூடியவள் மந்தாகினிக்கு. அவள் அழகியும். மந்தாகினியைப் போலல்லாவிட னும் அவள் நகை செய்கிறபோது, அந்த அழகு டடுகிணையற்றாக விளங்கும். மாநகை என்பதுதான் ஆர்ப்பத்தில் அவள் பெயராகவிருந்தது. அவள் நகைக்கும் அழகு கண்டு குர்ப்பாநகையாளன் ஒரு கபாடபுத்துப் பாணன் பாடிய பிறகுதான் அவள் குர்ப்பாநகையாளன். தேயாத முறு வலைக் கொண்டவள் என்று அதற்குப் பொருள்.

தோலாடை கட்டியிருந்தாள் குர்ப்பாநகை. நெஞ்சை மூடி மூழங்கால்வரை இறங்கியிருந்து அதற்குப் பொருள்.



தேவகாந்தன்

bdevakanthan@vaikarai.com

ரூந்தகு அது. தன் நீண்ட தலைமுடியை முடிந்துவிட்டிருந்ததில் முகம் கனதியாகத் தோன்றியது. அம்ப்ராத் தாணி வலப்புறத் தோளில் தொங்கிக்கொண்டிருக்க, நாண் வலுவேறிய வில்லை இடப்புறத் தோளில் கொழுவியிருந்தாள். பதம் செய்த கொடியில் இயன்ற நான், மார்பக இடையில் விழுந்திருந்து அதன் நமுவுதலைத் தடுத்து க்கொண்டிருந்தது. அவள் தனங்களின் பருவரைக் காட்சி இளமையினதும், உடல் வலிவினதும் சாட்சியாய்க் காணக்கிடந்தது. தோலாடைக்கூடாகவுமே.

அவள் கண்கள் புகார் மூடிய இருமதிகள் கணக்கில் இருளாட்டதுக் கிடந்தன. கிட்ட நெஞ்சுங்கியபோதுதான் அக் கண்களின் வெண்படலத்தில் ஓடியிருந்த செவ்வரிகள் தெரிந்தன. அவள் சினமடைந்திருக்கிறான். ராவன குலத்தின் சினம் எவரையும் அதிரவைக்கும். அது மற்றதின் இழுக்கறியாதது. அவர்களின் தாய் அப்படித்தான் இருந்திருந்தாள். அவள் தனக்கு ஒரேயொரு ஆண்துணை கொண்டிராதவள். காமம் அவள் உதிர்த்தில் எந்நேரமும் ஓடிக்கொண்டிருக்கிறது. மதுவும், மலைவாழ் குழுவின் ஆட்டம் பாட்டத்தின் இச்சிப்பும் கொண்டவாய் இருந்தும், அவர்தான் அந்த வங்காபுறத்தை அவ்வளவு அற்புதமான காவற்கோட்டையும், அழகு நகருமாய் அழகிவைத்தவள்.

எல்லாம் ராவனன் சொல்லி மந்தாகினி அறிவாள். அவனேதான் தங்கை குர்ப்பாநகை தன் தாய்போல் போகமும் மதுவும் கேளிக்கை அவாவும் கொண்டவாய் வளர்ந்திருப்பதாய்ச் சொன்னதும். குர்ப்பாநகை பற்றி வீடானன் சொல்லியும் சில அவள் அறிந்திருந்தாள்.

மந்தாகினியின் இனக்கில் சில பெண்கள் அவ்வாறு உண்டுதான். ஆனால் நாக இனம் அம்மாதிரி வாழ்முறையைத் தீர்த்தான் என விலக்கத் தொடங்கி வெகுகாலம். மந்தாகினி அச்சம் தவிர்ந்தவள்தான். ஆனாலும் குர்ப்பாநகைபோல் ஆயுததாரியாய் அந்தமாதிரியெல்லாம் வில் அம்புகளை எடுத்துக்கொண்டு வந்துவிடமாட்டாள். அவள் தாயாகியிருந்தவள் என்பதல்ல, அவள் தலைவியாகியிருந்தாள் என்பதே அதன் காரணம். தலைவி ஏவுதல் செய்வவள்தானே தவிர தானே செய்வப்படுவளில்லை.

ஒரு கல்விசார் இனமாக நாக இனம் ஆகி க்கொண்டிருப்பதன் அடையாளம் அது. எழுத்து அவர்கள் மொழியில் உருவாகிக்

கொண்டிருந்தது. பேசுவதுபோல் எழுத அங்கே சிலர் முயன்றுகொண்டிருந்தார்கள். ஏற்கனவே சில நடுகல்களில் அவரவர் அடையாளக் குறிப்புகளை இட சிலர் செய்திருந்தனர். ஆனால் இயக்கர்கள் இவர்கள் போல் ஆக நெடுங்காலம் செல்ல வேண்டியிருக்கும் என அவள் எண்ணியிருந்தாள். அதை உறுதிப்படுத்துவது போலத்தான் இருந்தது குர்ப்பாநகையின் பிரசன்னம்.

பின்னே வருவது யார். மந்தாகினி பார்வையைக் குவித்தான். குர்ப்பாநகையின் தோழி, கொண்டனாமிகை. அவனும் தோலாடையே அணிந்திருப்பினும் ஆயுததாரியாக இல்லை.

அப்போது பிரானை அனுப்பச் சென்றிருந்த அங்கே வந்தான்.

அந்தக் காட்சி அவனை அசைத்தது மனத் துள்ளாய். ஒருபுறம் சித்தன். புல்வெளியில் தினவேற்பெற்று அம்புவிட்டு மரவிலைகளைப் போழ் செய்துகொண்டிருக்கிறான்.

அப்பால் நடந்தான். மந்தாகினி தயங்கியபடி பின்தொடர்ந்தாள்.



ராவனன் அந்தமாதிரி நொய்திருந்த நாள் மந்தாகினிக்கு நினைவில்லை. அதிகாலை யிலைமுந்த கர்ஜுனை எனன்! நிலமதிர்ந்த நடைகளென்ன! அந்த வல்லுடுமிலில் தோள், நரம்புகள் யாவுமே புடைத்தெழுந்திருந்தன. இப்போது அவள் கானும் காட்சி...?

அதுவே ஒர் உள்ளோடிய அச்சத்தை அவனுள் ஏற்படுத்திக்கொண்டிருந்தது.

படுக்கையில் சாய்ந்து கிடந்திருந்தான் ராவனன். மந்தாகினி அவனை நோக்கியபடி அருகே அமர்ந்திருந்தாள். அப்போது திடை ரென அவளது கண்கள் துடித்ததை உணர்ந்தாள். எந்தக் கண் துடிக்கிறதென்று மனம் அவதானிப்பைச் செய்தது. வலது கண்! வலம் துடிப்பது தின்மையின் அறிவிப்பு. அப்படியானால்...? பிறநாடிருந்து வரும் படை...

## வைகாந்தன்



மேலும் யோசிக்க, அப்படியொரு நிலைமை அன்றைக்கு நேர்ந்திருக்காவிட்டாலும் போர் போலச் சூழ்ந்து ராவனனை அழிப்பதற்கான குதொன்று வீடானன் பின்னணியில் நிகழ்ந்தேதான் இருக்கும் என்றோ ஒரு நாள். இப்போது குதின் முதல்வனே ஓடிப் போய் எதிரியோடு சேர்ந்துகொண்டிருக்கிறான். ராவனனின் பலம், பலஹீனங்கள் அறிந்தவன் அவன். அவனால்தான் ராவன னுக்காக அதிகமும் அஞ்சினாள் மந்தாகினி.

ஆனால் ராவனனிடம் அதைச் சொல்லும் துணிவு மந்தாகினியிடம் இல்லை.

துணைவலி, தன் வலி என்று அனைத்தும் பார்த்துப் போர்முகம் செல்வதே தக்கதென ஒர் அறிவுரையாக எடுத்துச் சொன்னாலென்ன.

ஆனால் ராவனன் அதை அப்போது உணர்ந்து ஓடுக்கொள்ளும் நிலையில் இல்லை. அவன் மேனிக்குள் எரி எழ ஆரம்பித்து விட்டது.

அவள் தலை குனிந்தபடியே யோசித்தவாறி ருந்தாள்.

சிறிதுநேரத்தில் ராவனன் அசைவு தெரியத் திரும்பினாள்.

ராவனன் கண்கள் அவனையே துளைத்த படியிருந்தன.

அவள் கண்களுள் நீல அலைகள் எழுந்து வா வா என்று உரத்து அழைப்பனபோல் உணர்ந்துகொண்டிருந்தான் அவன். அது புதுமையானதுதான். ஆனாலும் அதில் பெரு அர்வம் குறையாதபடி எழுந்துகொண்டேயிருந்தது.

வாழ்நாளில் இல்லாத அந்த அனுபவம் ஏனென்று அவன் நினைக்க முயன்றான். பிறகு அவ்வாறு நினைக்கக்கூடாதெனத் தின்னைமெடுத்துக்கொண்டு அதை மற்கக் அவன் விழியலைகளின் அழைப்புக்குள் தன்னைப் புகுத்த முனைந்தான் ராவனன்.

எப்போது எப்படி அந்த எழுச்சி ஏற்பட்டது, பகலானது எப்படிக் கண்ணுக்குள் இருஞ்டது, கதவும் திறந்திருந்த அல்லது மூடியிருந்து பிரக்ஞை ஏன் மறந்துதென இருவுக்குமே தெரிந்திருக்கவில்லை. அப்படியே

பாய்ந்து அவனை அணைத்து, காமத்தின் இதமெல்லாம் செய்தாள் அவள். ராவன அமளி அரை நாழிகை நேரம் காம யுத்தத்தின் களமாயிற்று.

இறுதியில் களைத்து விழுந்தன இரு தேகங்களும்.

அவள் கண்களிலிருந்து மணிகள் சிதறித் தெரித்தன. பின் ஒருவாறு தெளிந்து கொண்டு, “இப்படியோரு யுத்தம் அவசியம் தானா” என்று மெல்லக் குரல் கிளர்த்தினாள்.

ராவனன் சட்டென எழுந்தான். அவள் கையைப் பற்றி இழுத்துக்கொண்டு மேல்தளம் சென்றான். அவள் பயந்துதான் போனாள். ஆனாலும் அவன் முகத்தில் சினத்தின் ரேகைகள் வெகுவாய்ப் படராதிருந்தது கண்டு நெஞ்சுத்தே அமைதியடைந்தாள். ராவனன் கோட்டையில் வாயிற் புறத்தைச் சுட்டி, “அங்கே பார், நமது தலைநகரின் கோட்டை வாயில் இதுபோல் எப்போதும் பரக்கத் திறந்திருந்தது நீ கண்டதுண்டா” என்று மென்மையாய் இரைந்தான்.

மெய்தான். காலையிலிருந்து கோட்டைக் கதவுகள் இதுபோல் என்றும் திறந்தே கிடந்தலில்லைத்தான். அன்று என்றுமில்லாத திருநாள். பகை வருதலின் செய்தி அன்றைய தினத்தை திருநாளாக ஆக்கியிருந்தது போலும். பகை வருகிறதெனில் கோட்டைக் கதவுளைத் தாழிட்டு அடைப்பதே அதுவரை கால வழக்கமாயிருந்தது. ஸங்காபுரத்தில் மட்டும்தான் கோட்டைக் கதவுகள் கொண்டாட்டுச் செய்வதற்குப்போல் அகலத் திறந்துவிடப்பட்டிருந்தன.

**"இவ்களது செயலுக்கும் இலங்கை இராணுவத்தின் அடாவடித்தனத்திற்கும் என்ன வித்தியாசம் இருக்கிறது?"**

-CTR வானோலி பொறுப்பாளர் கலாதரன்

கனடாவில் இயங்கும் இரு வாணொலி நிலையங்களுக்கிடையில் இருந்து வந்த இழபறி மே 11ல் கணமாக்ஸிற்கு வந்தது. சகோதர வாணோலிகளாக இயங்கிய சிளம் ஆர் - சிரிஆர் வாணொலிகளுக்கிடையில் இருந்து வந்த நிர்வாக முரண்பாடு அதன் உச்சத்திற்கு வந்தது. சிளம் ஆர் நிர்வாகம் அதிரடியாக சிரிஆர் வாணொலி நிலையத்திற்குள் புகுந்து அதன் உபகரணங்களை சிளம் ஆர் இயங்கும் கட்டிடத்திற்கு இடம் மாற்றியது. இது தொடர்பாக சிளம் ஆர் வாணொலி நிர்வாகத்திடம் தேசம்நெற் தொடர்பு கொண்ட போது, சிரிஆர் வாணொலி யின் முன்றில் இரண்டு பங்குதாரர்களின் ஒப்புதலுடன் எடுக்கப்பட்ட முடிவுக்கு அமையவே, சிரிஆர் வாணொலியின் உபகரணங்கள் சிளம் ஆர் நிறுவனம் இயங்கும் கட்டிடத்திற்கு மாற்றப்பட்டதாக சிளம் ஆர் நிறுவனத்தின் முகாமையாளர் கம்பஸ் தெரிவித்தார்.

இது பற்றி கலாதரணிடம் தேசம்நெற் தொடர்பு கொண்டபோது என்னதான் அவர் கள் பெரும்பான்மையான பங்குதாரர்களாக இருந்த போதும் எனது நிர்வாகத்தின் கீழ் எனது பொறுப்பில் இருந்த கட்டிடத்தின் கதவை உடைத்து உள்ளே புகுந்து உப கரணங்களை அள்ளிச் சென்றது காட்டு மிராண்ததனம் இல்லாமல் என்ன? என்று கேள்வி எழுப்பினார். அவர் மேலும் குறிப் பிடுகையில் நேர்மையாக இந்த இடத்தை மாற்றப் போகிறோம் என்பதை பொறுப்பாக இருந்த எனக்கும் அங்கு பணியாற்றிய 25 வரையான அறிவிப்பாளர்களுக்கும் முன் கூட்டியே தெரிவித்தும் இதனைச் செய்திருக்கலாமே என்றார்.

இச்சம்பவம் தொடர்பாக காரூரன் என்பவர், அகதி என்ற புளோக்கில் எழுதியது வருமாறு. “கண்டிய தமிழ் வானொலி - CTR, கிட்டத்தட்ட 9 ஆண்டுகளுக்கு முன் 2801B எக்ஸினரன் அவெனியு என்ற முகவரியில் கலாதரனின் தலமைக்கு கீழ் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. பல வானொலிக் கலஞர்களை உருவாக்கிய பெருமை இந்த வானொலிக்கும் உண்டு. இந்த வானொலியின் பங்குதாரர்கள் காலத்திற்கு காலம் மாறிக் கொண்டு தான் இருந்தார்கள். இந்த FM 2ம் தர அலவரிசை வானொலிகள் என்று அழைக்கப்படும். சாதாரண வானொலிகளில் கேட்க முடியாது. பிரத்தியேகமான வானொலிப் பெட்டி தேவை. இப்படியான வானொலி சேவைகள் மாத்திரமே இருந்தது. 2003 இல் சாதாரண FM அலைவரிசை எடுப்பதற்கு போட்டி போட்ட போது கண்டிய தமிழ் வானொலியின் உதவியிடன் நேயர்களின் கையெழுத்து வேட்டையில் கிடைத்த பரிசுதான் “கண்டிய பல்கலாச்சார வானொலி”. ஆரம்பத்தில் சகோதர வானொலி என்று சொல்லப்பட்டாலும் இடை இடையே மறு கல் நிலை தோன்றி இருக்கின்றது. ஆரம்பத்தில் வருவாய் எடுப்பதில் சிரமப்பட்ட கண்டிய தமிழ் வானொலிக்கு கை கொடுப்பார் யாருமில்லை.

கனமிய பல்கலாச்சார வாணொலி - CMR, அனேகமான கலைஞர்கள் கனமிய தமிழ் வாணொலியில் இருந்து தான் இந்த வாணொலியில் சேர்ந்து கொண்டார்கள். இது ஒரு பல்கலாச்சார வாணொலி என்பதால் மற்ற மொழி இனத்தவருக்கு வான்லை நேரத்தை விற்று நல்ல பணம் சம்பா

திக்கும் வானொலியாக மாற்றம் கொண்டது. இந்த வானொலி நிர்வாகத்திற்கு கனிய தமிழ் வானொலியில் ஒரு பெரிய பங்கு உள்ளது. கனிய பல்கலாச்சார வானொலி தமிழர் நடமாட்டம் இல்லாத ஒரு ஒதுக்குபழமான பகுதியில் அமைந்திருக்கின்றது.

கடந்த மே மாதம் 11ம் திகதியில் இருந்து கண்டிய தமிழ் வானொலி(CTR) 306, ரூக்ஷ்டோல் பலவாட் பகுதிக்கு மாற்

ழில் நுட்ப உபகரணாங்களை ஏற்றி சென்று விட்டார்கள். அத்துடன் நின்று விடாமல் வாணோலி நிலையத்தின் முன் கதவை பூட்டை மாற்றி விட்டு வாணோலி நிலையம் இடம் மாற்றப்பட்டதாக இந்த அறிவிப்பு வாசலில் போடப்பட்டிருந்தது.

இயக்குனரும், ஹாபியர்களும் மிகவும் கோபமடைந்திருந்தனர். பூட்டை உடைத்து கொண்டு உள் சென்று நிலைமையை பார்த்து போகு தான் என்ன நடந்து என்றா

2. உங்கள் பொறுப்பில் நிர்வாகம் இருந்தால் யாரையும் நீக்கலாம், அதற்கு ஒரு உரிய முறை உண்டு. பல பில்லியனில் வியாபாரம் செய்யும் நிறுவனங்களே தங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு தங்கள் நடவடிக்கையை சொல்ல வேண்டும். CTR இயக்குனர் பங்குதாரர் ஆக இருந்தும் அவருக்கும் சொல்லாமல் நடந்து கொண்டது என்று?

### 3. கங்கள் பக்கம் வாணைலி, தொலை

# **களாங்கள் மற்றும்.....**

## **யுத்தம் ஒன்றுதான்..**

நிலத்தை நேசிக்கின்ற புலம் பெயர் தமிழூ மக்களே... உங்கள் CTR வாணோலி உறவுகளின் வணக்கமும் வேண்டுகோளும்..!

**CTR** വാബനാലിയിൽ മുതൽ നാട്ടകണിലിന്റെയും പിൻൻരുമും കൂട്ടവേ പയണിത്തു അത്തന്നെ നെന്നുചന്നക്കളുകുമും അല്ലയാട്ടകുമും മനകകണിൽ കുരല്കൾ... .

குரல்வழி கூடிய சொந்தங்கள் நாங்கள். தாயகத்தை , தேசியத்தை , நேசித்து உங்களுடன் பயணித்தவர்கள் நாங்கள். 9 வருடங்களாக உங்கள் பேராதரவுடன் ஒர் நிறுவனத்தை உண்டாக்கி , வளர்த்து . நிமிர்ந்தவர்கள் நாங்கள்.....

ஒரு விடுதாஸமயில் - கலையகம் உடைக்கப்பட்டு பெயர்க்கப்பட்ட பின் - குரல்கள் முறிக்கப்பட்டவர்கள் நாங்கள்.

நடந்ததை சொல்லியாக வேண்டும். ஏனெனில் குற்றம் செய்தவன் - பல குரல்களை கடன் வாங்கி , பொய்க்களை சொல்லிக் கொண்டிருப்பதால் . எங்களுக்கு நடந்ததை சொல்லியாக வேண்டும்.

ஒரு கலையக்ததை இடமாற்றும் செய்வதென்றால் அங்குள்ள கலைஞர்கள் - எல்லோரின் அனுமதியிடுன் , முறையாக சொல்லி - செய்வதுதானே நாகரிகமான , சரியான செயல். இது குழந்தைக்கும் தெரிந்த விடயம். ஆனால் அடாவடியாக , காட்டுமிராண்டித்தனமாக - எந்தக் கலைஞர்களுக்கும் சொல்லாமல் - காலையோடு கலையாக - உள்ள நுழைந்து கலையக்ததை உடைத்து கழற்றி செல்வது முறையா? இல்லை.... ஏன்றால் மனசாட்சி உள்ள ஏவ்வொருவரும் சொல்லிக்கள். இதற்கான நியாயம் தான் கேட்கின்றோம்.

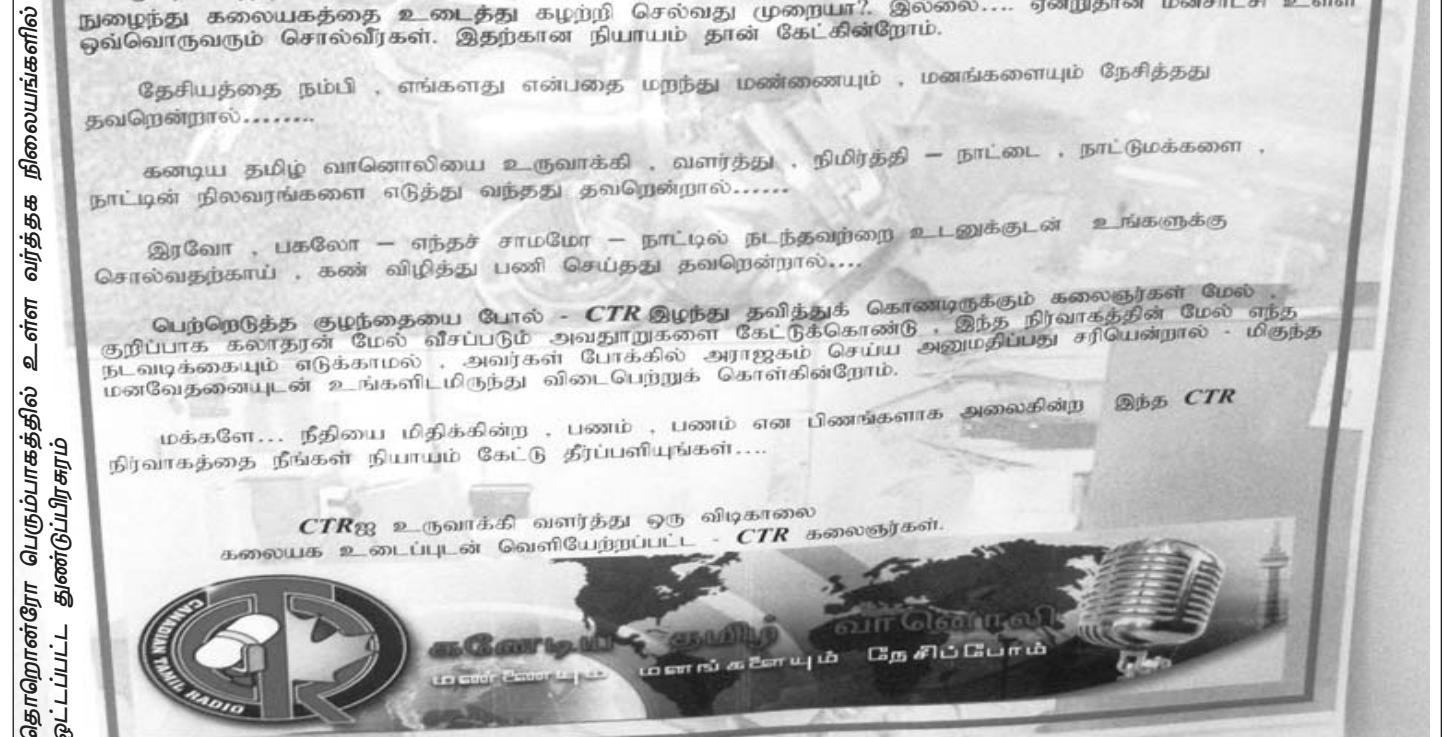
தேசியத்தை நம்பி , எங்களது என்பதை மறந்து மண்ணெயும் , மனங்களையும் நேரித்து கவருண்டால்.....

கண்டிய தமிழ் வாளனாலியை உருவாக்கி . வளர்த்து . நிமிர்த்தி - நாட்டிடை . நாட்டுமேக்களை . நாட்டின் நிலவரங்களை எடுத்து வந்தது தவறேய்யால்.....

இருவோ . பகலேலா - எந்தச் சாம்மோ - நாட்டில் நடந்தவற்றை உடனுக்குடன் சொல்வதற்காய் . கண் விழித்து பணி செய்தது தவமென்றால்....

**பெற்றூட்டத் துழந்தையை போல் - CTR** இழந்து தவித்துக் கொண்டிருக்கும் காலங்களில் எந்த குறிப்பாக கலாதரன் மேல் வீசப்படும் அவற்றாகுடும் கேட்டுக்கொண்டு, இந்த நிர்வாகத்தின் மேல் எந்த நடவடிக்கையாகவும், அவர்கள் போகக்கில் அராஜக்கும் செய்ய அனுமதியினுடைய சரியென்றால் - மிகுந்த முறையில் கூறுவதுமிகுந்து உங்களிடமிருந்து விடைபெறுவதுக் கொள்கின்றோம்.

மக்களே... நீதியை மிதிக்கின்று . பணம் , பணம் என பிணங்களாக அவைகளில் விவரம் நின்கள் நியாயம் கேட்டு நிரப்பவியுங்கள்....



றம் பெற்றதாக அறிந்தேன். தகவலை அறிய CTR ஊழியர்களை தொடர்பு கொண்ட போது அதிர்ச்சியான செய்தி காத்திருந்தது. வாணொலியின் இயக்குனருக்கோ, ஊழியர்க்கோ தெரியாமல் பல்கலாச்சார வாணொலி நிர்வாகத்தை சேர்ந்த (CTRஜ நிர்வாகம் செய்வர்கள்) அடாவடித்தனமாக (சில கதவுகளின் பூட்டுக்கள் உடைக்கப்பட்டு) வாணொலி நிலையத்தில் உள்ள எல்லா தொ-

தெரிந்தது. இந்த இடம் CTR இயக்குனரின் பேரில் வாட்டகைக்கு இருப்பதால் அவரின் அனுமதி இல்லாமல் உள்ளே சென்று நடந்த விடயம் ஒரு சாதாரண மனிதனையும் கேள்வி கேட்க வைக்கும்.

1. இந்த நிர்வாகத்தினர் தங்கள் பக்கம் நேர்மை இருந்தால் ஏன் இந்த அடாவடித்து னம் செய்ய வேண்டும்?

க்காட்சி நிறுவனங்கள் இருப்பதால் எனிதாக மக்களை ஏமாற்றி விடலாம் என்று நம்பி நார்களா?

மக்களின் கை எழுத்து சேர்க்கையால் ஆரம்பிக்கப் பட்ட நிறுவனத்தின் முகாமைத் துவும். மக்களின் கேள்விகளுக்கு பதில்

(23ம் பக்கம் பார்க்கவும்)

## இவர்களது...

(22ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கொடுக்க தயாராக இருக்க வேண்டும். கடந்து வந்த பாதைகளை மறக்கக் கூடாது. நிர்வாகம் வர்த்தகர்களையும் நேயர்களையும் நம்பி வியாபாரம் நடத்துவார்கள் மக்களை மதிக்காவிட்டால் மக்களும் தங்கள் பலத்தை காட்ட வேண்டும். தேவைகளுக்கு மாத்திரம் பொது சேவை நிறுவனங்கள் என்று அடையாளம் காட்டி மக்களை ஏமாற்றக் கூடாது.

சில ஆண்டுகளுக்கு முன் தேர்தலில் போட்டியிட்ட ஒருவரை தேசியத்தை நேசிப்ப தாக சொல்லிக் கொண்ட சிலர் அவரை புறம் தள்ளினார்கள். பின்னாளில் இதற்காக வருந்தினார்கள். இது போல் மக்களின் மன நக்ணை வென்ற கண்டிய தமிழ் வாளெனாலி இயக்குனரையும், ஊழியர்களையும் கருத்தில் கொள்ளாமல் விட்டுள்ள நிர்வாகம் அதற்கான ஒரு விலையை கொடுக்க வேண்டிய காலம் வரும்.”

இது தொடர்பாக சிஸ்ம்-ஆர் வானோலி நிர்வாகத்திடம் தேசம்நெற் தொடர்பு கொண்ட போது, சிரிஆர் வானோலியின் மூன்றில் இரண்டு பங்குதாரர்களின் ஒப்புதலுடன் எடுக்கப்பட்ட முடிவுக்கு அமையவே, சிரிஆர் வானோலியின் உபகரணங்கள் சிஸ்ம்-ஆர் நிறுவனம் இயங்கும் கட்டிடத்திற்கு மாற்றப்பட்டதாக சிஸ்ம்-ஆர் நிறுவனத்தின் முகாமையாளர் கம்பல் தெரிவித்தார். சிரிஆர் வானோலி தனித்து ஒரு இடத்தில் இயங்குவதால் ஏற்படும் நிர்வாகச் செலவுகளைக் குறைத்து வானோலியை இடைநிறுத்தாமல் வெற்றிகரமாக இயக்குவதற்கு இந்நடவடிக்கை அவசியமாக இருந்ததாகத் தெரிவித்த சிஸ்ம்-ஆர் முகாமையாளர், இந்நடவடிக்கையை உடனடியாகச் செய்ய வேண்டி இருந்ததாலும் சிரிஆர் வானோலியின் நிர்வகித்து வந்த கலாதரன் பெரும்பான்மையான பங்குதாரர்களின் முடிவை ஏற்க மறுத்ததாலும் மே 12ல் இந்த திடீர் நடவடிக்கையை எடுக்கும் நிலை ஏற்பட்டதாகத் தெரிவித்தார். மேலும் இந்நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்ட போதும் சிரிஆர் வானோலி ஒலிபரப்பில் எவ்வித தடங்கலும் ஏற்படாமல் தாங்கள் இதனைச் செய்ததாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

சிரிஆர் வாணொலிக்கும் அதில் பணியா ற்றியவர்களுக்கும் முற்கூட்டியே அறிவிக்கா மல் நீங்கள் மேற்கொண்டது பலாத்கார மான் நடவடிக்கை அல்லவா எனக் கேட்ட போது, ஒரு நிறுவனம் தன்னுடைய உப கரணங்களையும் பொருட்களையும் தன்னுடைய இடத்தில் இருந்து இன்னொரு இடத்திற்கு இடம்மாற்றுவது எப்படி பலாத்கார மாகும் எனக் கேள்வி எழுப்பிய சிளம்ஆர் முகாமையாளர், அது தவறான நடவடிக்கையாக இருந்திருந்தால் கலாதரன் சட்ட நடவடிக்கை எடுத்திருக்கலாமே என்றும் கேள்வி எழுப்பினார். கலாதரனும் அங்கு பணி யாற்றிய ஏனையவர்களும் தொடர்ந்தும் சிரிஆர் வாணொலியில் தங்கள் பணியைத் தொடர முடியும் என்று குறிப்பிட்ட சிளம்ஆர் நிறுவனத்தின் முகாமையாளர் தெரிவித்தார். ஏற்கனவே சிலர் புதிய கட்டிடத்திற்கு பணி க்கு வந்துள்ளனர் என்று தெரிவித்த அவர் விசுவாசம் காரணமாக சிலர் வரவில்லையா னால் தாங்கள் எதுவும் செய்ய முடியாது எனத் தெரிவித்தார். இதுவரை சிரிஆர் வாணொலியின் தொலைபேசி இலக்கங்கள் புதிய கட்டிடத்திற்கு மாற்றப்படவில்லை என்று தெரிவித்த சிளம்ஆர் முகாமையாளர் அவை விரைவில் கிடைத்ததும் எவ்வித மாற்றமும் இல்லாமல் சிளம்ஆர் ஓலிபரப்பு தொடரும் என்று தெரிவித்தார்.

ஒரு சிலரின் விருப்பு வெறுப்புகளுக்கு ஏற்ப நிறுவனம் இயங்க முடியாது பெரும் பான்மையனவர்களின் முடிவுக்கு கட்டுப் பட்டு நிறுவனம் வளர்ச்சியை நோக்கிச் செல்வது தவிர்க்க முடியாது என்றும் சிற்று முகாமையாளர் கம்பல் தேசும்

நெற்றிற்குத் தெரிவித்தார்.

முகாமைத்துவ குழுவினால் சிரியூர் வாணொலி அலுவலகத்தை இடமாற்றவது பற்றி தங்களுக்கு உத்தியோகபூர்வமாக எதுவும் அறிவிக்கப்படவில்லை எனத் தெரிவித்த கலாதரன் உலகத் தமிழர் அமைப்பின் முக்கியஸ்தர்கள் சிரியூர் வாணொலி தொடர்ந்தும் அதே கட்டிடத்தில் இயங்கலாம் என்ற உறுதியை அளித்திருந்ததாகக் கூறி, சினம்ஆறு முகாமையாளர் கம்பலின் கூற்றை மறுத்தார். பல ஆண்டுகளாக நாங்கள் ஆரம்பித்து வெற்றிகரமாக இயக்கிய வாணொலியை அதில் சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கே அறிவிக்காமல் அனைவரையும் அவர்கள் தூக்கியெறிந்து செயற்பட்டதாக கலாதரன் தனது வேதனையை வெளியிட்டார். இவர்களது செயலுக்கும் இலங்கை இராணுவத்தின் அடாவுடத்தனத்திற்கும் என்ன வித்தியாசம் இருக்கிறது என்றும் அவர் கேள்வி எழுபினார். தங்கள் வருமானத்தையும் துச்சமாக மதித்து என்னுடன் பணியாற்றிய அறிவிப்பாளர்கள் எதற்காக அவர்களின் புதிய இடத்திற்குச் செல்லவில்லை என்றும் கலாதரன் கேள்வி எழுபினார்.

என்ன நோக்கத்திற்காக முகாமைத்துவம் இவ்வாறு ஒரு முடிவை எடுத்தது எனக்கேட்ட போது, தமிழ் மக்கள் செறிவாகவாழும் பகுதியில் மிகவும் வெற்றிகரமாக இயங்கிய வாணொலியை, என்னை வெளியேற்ற வேண்டும் என்ற ஈகோவினாலேயே அந்த நிர்வாகம் இவ்வாறு செய்துள்ளது என்றார் கலாதரன். அவர் தொடர்ந்தும் கூறுகையில், அவர்கள் என்னை வெளியேற்றுவதாக வீழ்த்துவதாக நினைத்து அந்தவாணொலிக்கு தங்களைக் கொடுத்து பணியாற்றிய அறிவிப்பாளர்களின் உள்ளத்தையும் மிதித்துள்ளார்கள் என்றார்.

இது தொடர்பாக சட்ட நடவடிக்கை எதுவும் எடுக்கப் போவதில்லை என தேசம் நெற்றிற்குத் தெரிவித்த கலாதரன் அவர்கள் மீண்டும் பழைய இடத்திற்கு உபகரணங்களை கொண்டு வந்து வாணைலியை இயக்கினாலே அல்லாமல் தான் புதிய இடத்திற்குச் சென்று செயற்பட மாட்டேன் என உறுதியாகத் தெரிவித்தார்.

த.ஜெயபாலன் -தேசம் நெற்

செய்திக் குளி

கடந்த நூற்றாண்டில், கனடாவின் பழங்குடியினர் மாணவர்களுக்கு பாடசாலைகளில் இழைக்கப்பட்ட அந்திகளுக்காக கணேடியப் பிரதமர் Stephen Harper மன்னிப்புக் கேட்கவிருக்கின்றார். அடுத்த மாதம் 11ம் திங்கதி பாராஞ்மன்றத்தில் பிரதமர் பொதுமன்னிப்பு கோரவிருப்பதாக பழங்குடியின விவகார அமைச்சர் Chuck Strahl அறிவித்திருக்கின்றார். பழங்குடியின மக்களின் வறுமை நிலைமை குறித்து அரசு வாழாதிருப்பதாக குற்றஞ்சாட்டி வரும் பழங்குடியின மக்களை பிரதிநிதித்துவப் படுத்தும் அமைப்புக்கள் இம்மாதம் 29ம் திங்கி ஒட்டாவாவில் பெரும் ஆர்ப்பாட்டம் ஓன்றினை நடத்த தீர்மானித்திருக்கும் நிலையில் பிரதமரின் முடிவை அறிவிக்கப்பட்டிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. பிரதமரின் இம்மன்னிப்புக் கோரிக்கை மிகவும் அர்த்தமுள்ளதாகவும் மரியாதையாகவும் இருக்கும் என்று அமைச்சர் ஞவசயாதூரியிருக்கின்றார். பெரும்பான்மையான பழங்குடியின மாணவர்கள் மத்திய அரசு

யல் துஷ்பிரயோகம் உட்பட்ட பல வன்முறைகளுக்கு ஆளாகியிருந்ததை 10வருடங்களுக்கு முன்னரே ஒத்துக்கொண்டிருந்ததையில் அரசு தற்போது மனினிப்புக்கோரமுடிவெடுத்திருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

சுவிஸ்..

### (10ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

காணசபையை கிழக்கின் விழவாக நாம் கண வகன்டுகொள்ள முடியும். தேர்தலில் யார் யார் எங்கெங்கு போட்டிபோடுவது என்பதீந் ருந்து அமைச்சர்களைக்கூட வெறுட்டிப்போடு வதுவரை ராஜபக்ச அமைத்த வியுகத்தினுள் தான் ரிம்லிபியும் நிறுத்தப்பட்டது. இத் தேர்தல் மூலம் ஏற்கனவே தீர்மானிக்கப்பட்ட நிலைகளுக்கு பதவிகளுக்கு தனக்கானவர்களை பொருத்திக்கொள்வதில் அரசு வெற்றிகண்டுதானுள்ளது. டக்ளஸ்கு வடக்குக்கான நிர்வாகசபை ஒன்று உருவாக்கிக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. பிரேம்களை உருவாக்கி அதற்குள் போட்டோக்களை மாட்டும் வேலைகள் இவ்வாறு நடந்தேறுகிறது. இந்த நிர்வாகசபையின் ஆலோசகராக பசில் ராஜபக்ச நியமிக்கப்பட டக்ளஸின் அமைச்சு ஆலோசகம் மகேஸ்வரி வேலாயுதம் கொலையுண்டுபோய் ஸ்ளார். கிழக்கின் முக்கிய பிரச்சனையாக இருக்கும் காணி காணி வில்தரிப்புக்கான மாகாணசபை அமைச்சராக விமலலீர் திச்நாயக்கா நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார். தரிசுநிலங்களில் தான் சிங்கள குடியேற்றம் நிகழ்ந்தது என்று வாநிட மனிதாபிமானம் உதவலாம் ஆனால் ஒரு இன்தின் இறையாண்மையால் இதை நியாயப்படுத்த முடியாது. அதுவும் மேற்குலவில் செயல்படுத்தப்படும் இளங்குளுக்கிடையிலான இந்த இறையாண்மைகளைப் பற்றி அறிந்துவைத்திருந்தும்கூட இந்த வாசங்கள் தமிழ்த்தேசியத்தை அர்த்தமற்றதாக்கும் விருப்பிலிருந்தே எழுகிறது எனலாம்.

புலிகளில் இருக்கும்வரை தியாகியாகவும் முரண்பட்ட மறுநாளே துரோகியாகவும் ஆகவிடும் பரிதாபம் இரத்தமும் சதையுமான மன்றத்திலிருந்து புலிகளால் வரைவலெசெய்துவிடப்படுவதுபோல, புலிகளிலிருந்து விலகிய கணமே குற்றங்கள் நீங்கிய மனிதஜீவியாக்கப்படுவதும் புலியெதிர்ப்பாளர்களால் நிகழ்ந்துவிடுகிறது இரண்டின் அரசியலும் ஒன்றுதான். கிழக்கு மாகாண மக்களிடத்து பிள்ளைப்பிடியிலிருந்து மூஸ்லிம் மக்களை பள்ளிவாசல்களில் கொலை செய்வதுவரையான கறையடிந்த வேலைகளை செய்தது புலிகள்தான் என்பதில் மறுப்பேயில்லை. ஆனால் இதை கொலைமுறைப் படுத்தியவர்கள்தான் இன்று கிழக்கின் விடுவென்ளியைக் காட்டப் பற்றய்துள்ளனர். மக்களை நேசித்த அழகு இப்படி இது புலிகளிலிருந்து விலகுவதால் மட்டும் விலகும் என்றால் உளவியல் தத்துவத்தைக் கேள்விக்குள்ளாக்க வேண்டியதுதான். திருந்த முயற்சிப்பவனை தடுத்து நிறுத்துவதாக இதை மடக்கிப் போடுவது ஒரு கருத்தியல் வன்முறை பலருக்கு பிள்ளையான் முதலமைச்சராக வருவதுதான் பிரச்சினை என்று கண்டுபிடித்தும் சொல்ல முற்படுவதுக்குப் பின்னால் உள்ளார செயற்படும் அரசியல்தான் என்ன? படிக்காதவன் என்று எள்ளிந்தையாடும் அறிவுப்புல அதிகாரத்தை எதிர்கொள்ள பிள்ளையான் முதலமைச்சராக வருவது பொருத்தமானது என்று வாதிடுவது சுந்தரப்பவாதமானது.

இதேபோலவே குழந்தைப் போராளி முதலமைச்சராகிறார் என்று புனைவுது குழந்தைப் போராளிகளை கெளரவப்படுத்துவது என்பதாகாது. இந்தச் சொல்லாடல் பற்றியும் ஒன்று சொல்லவேண்டும். சுவில் தேவாவின் மொழி பெயர்ப்பில் வந்த குழந்தைப் போராளிகள் நூலுக்கப் பிறகு இந்த அடையாளம் சிலர் மேல் முளைக்கத் தொடங்கியிருள்ளது. இப்போ பின்னையான்மேலும் முளைத்திருக்கிறது. உலகம் பரவிய குழந்தைப் போராளிப் பிரச்சினைகள் ஜக்ஷிய நாடுகள் சபை வாசல் வரை கத்திக்கத்திப் பேசப்பட்டு பல ஆண்டுகளாகிறது. பின்னையான் புலிகளிலிருந்து விலக்யும் சில ஆண்டுகள் ஆகிறது. ‘குழந்தைப் போராளிகள்’ தமிழ்மொழிபெயர்ப்புவரை, ராஜபக்சவின் தேர்தல் செற்றப் வரை பின்னையான் இந்த அடையாளத்துக்காகக் காந்திருக்க வேண்டியதாயிற்றோ!

யாழ் மையவாத அரசியலால் கிழக்கு தமிழ் மக்கள், முஸ்லிம் மக்கள் என எல்லோ குடும்ப பாகித்தப்பட்டு வர்க்க மற்றும் பாணியள் ஏ

என்று விழிக்கப்படுவர்கள் கழிவிரக்கம் கொள் வதையும், அதேபோல் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் பழிவாங்கும் நோக்கோடு செயற்படுவதையும் நாம் புரிந்து கொள்ளத்தான் முடியுமேயாழிய இந்த மனஅஸையில் நீந்தி பிரச்சினைகளை பார்ப்பது அரசியலாகாது. வடக்கில் புலிகளை இராணுவ ரீதியில் அழித்தொழிக்கும் முயற்சி யில் இதே கிழக்குப் போராளிகள் எதிர்கால ததில் பாவிக்கப்பட்டாலும் ஆச்சியியப்படுவதற் கில்லை. அந்த நோக்கம் நிறைவேற்றப்பட்டின் பேரினவாதம் தன் முகத்தை இந்த கீழ்க்கு மக்களின்மீது காட்டாது என்பதற்கு உத்தரவாதமும் இல்லை. சதாமை எதிர்கொள்ள குர்தில்தான் போராளிகள் பாவிக்கப்பட்டு சதாமின் வீழ்ச்சிக்குப் பின் குர்தில் போராளிகள் வேட்டையாடப்படும் வரலாறு பச்சைசயாக எம்

## பேரினவாதம் தன் முகத்தை

## இந்த கிழக்கு மக்களின்மீது

காட்டாது என்பதற்கு

## உத்தரவாதமும் இல்லை

முன் உள்ளது. இவற்றையெல்லாம் உதா கீணம் செய்து புலிகள் தான் முதல் எதிரி புலி களை அழிக்க எந்தப் பிசாசோடும் நாம் கூட்டுச் சேருவோம் என்றிருல்லாம் எக்ஸ், வை கணிதச் சமன்பாடு போடுவது மனித மனங்களுக்கு உவப்பானதாக இருக்கலாம். மக்கள் திருஞக்கு அல்ல. பிசாகுகளின் அரசியலை வரலாறுகளை அதன் குழ்ச்சியை அரசியல் தெரிந்தும் பார்க்க மறுப்பதை என்னவென்பது! அதுவும் விலக்குப் பிடிக்க சமாதானத் துாது வர்களாக வந்த நோர்வேயின் அரசியலை உள்நோக்கத்தை ஒருபூறும் சரியாக விமர்சிக்க முடிந்த கருத்துநிலை பிசாகுக்கூட்டடை தேடுவதில் காணாமல்போய்விடுகிறது.

இயக்கங்களில் பயிற்சி எடுத்தவர்களின் எண்ணிக்கை மட்டுமல்லது, இனம்தெரியாதோர் என்ற பெயரில் செய்த கொலைகள் உட்கொலைகள் என எல்லாமே சரியாகக் கணிக்கப்பட முடியாத நிலையில் இயக்கங்களுள் கிழக்குப் போராளிகளின் எண்ணிக்கை, உட்கொலையில் இறந்தவர்களின் எண்ணிக்கை என்ப வற்றை எமது கருத்துக்களை வலுப்படுத்த மைக்கேற்றவாறு எடுத்துக்கொள்வது ஒரு சரியான ஆய்வாகாது. கருணாவான் பிரிவின் போது நடந்த உட்கொலையின் எண்ணிக்கையை பெரும்தொகையாகக் காட்டியும் மாத்தையா கொல்லப்பட்டபோது நடந்த உட்கொலைகளை சிறுதொகையாகக் காட்டியும் முன் வைக்கப்படும் விராங்கள் தர்க்க ரீதியில் சரியானதாக இருக்க வாய்ப்பு இருக்கிறது. அதை புள்ளிவிபரமாகத் தர முனைவது எந்த ஆதாரமுற்றது. புளொட்டில் பயிற்சிபெற்றவர்கள் அறூயிரம் போலில் 3000 பேர் கிழக்கு மாகாண மக்கள் என கிழக்கிலங்கை முன் னணி சார்பில் ஸ்ருத்கார்ட்டில் முன்வைத்த அறிக்கையின் புள்ளிவிபரம் இந்த அமைப்பினுள் இருந்த எம்மைப்போல் பலபேரை இனி றும் ஆச்சரியத்துக்கு உள்ளாக்குகிறது. இவ்வாறாக தமது கருத்துக்களை நிறுவுவதற்காக புள்ளிவிபரங்களை உற்பத்தி செய்வது ஒன்றும் புதிய ஆய்வுமுறை அல்ல என்றாலும் அதை அடிப்படையாக முன்வைக்கும் ஆய்வு களை நாம் சந்தேகிப்பது தவிர்க்கமுடியாதது கான்.

இந்தக் கலந்துரையாடலில் ஈரோஸ் உறுப்பினர்கள் உட்பட முன்னொள் இயக்க உறுப்பினர்கள் 'நிலவரம்' பத்திரிகை ஆசி ரியர்... என பலரும் பங்கேற்றனர். இந்த கலந்துரையாடல் தொடர்ச்சியாக நடத்தப்பட வேண்டிய ஒன்றுதான். (ஒரே தலைப்புக்குள் என்ற ல்ல). ஒரு விமர்சன இயக்கமாக இது எடுத்துச் செல்லப்படுமானால் அது பிரயோசனம் தரும். அதைப் பொறுத்திருந்து பார்ப்போம். இவ்வகைக் கலந்துரையாடல்களுக்கு ஆரம்பப் புள்ளியாக எதிரேற்ற கருத்து உள்ள வர்களின் தயாரிக்கப்பட்ட உரைகள் அவசியம். இது அன்று நடந்தது போன்று ஒரே அலையில் நீச்சலடிக்கும் வேலையைத் தவிர்க்க உதவும்.

# எந்த வாங்கவும், விற்கவும்...

**Mccowan/Highglen****\$329,000**

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Absolutely Well Maintained Home,  
High Demand Location, Separate  
Entrance To Basement.

**Aurora****\$339,900**

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Fully Renovated House  
Min. to Hwy 404

**Steeles/9th Line****\$499,900**

4 Bedrooms, 4 Washrooms  
Starlane Home In Markham, 9'  
Ceiling, Separate Side Entrance,  
Excellent Neighbourhood

**Major Mackenzie/Jane****\$329,900**

3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Freehold Townhome In The Heart Of  
The Columbus Trail Neighbourhood In  
The Town Of Maple

**Staines/Morningside****\$329,900**

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Spotless Mattamy Corner With Move In  
Now Appeal. This 1755 Sq. Ft.

**Mavis/Matheson****\$338,900**

3 Bedrooms, 4 Washrooms  
1732 Sq Ft As Per Builder's Plan  
New Never Occupied

**Ellesmere/Morningside****\$119,900**

2+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
Beautiful Townhome On Ground Level  
Close To Hospital, U Of T, 401 & T.T.C.

**Airport/Cast****\$399,900**

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Absolutely Stunning. Approx. 1 1/2 Year  
Old. Mattmy Home Over 2000 Sq. Ft.  
With Double Door Entry

**Mccowan/Kingston****\$329,900**

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
50' Lot Frontage, Driveway Parks 4  
Cars, Oversized Single Car Garage,  
Separate Entrance

**Midland/Eglinton****\$579,900**

This Is An Investment Property Allow-  
ing Multiple Uses Currently Used As  
Medical Walk-In Clinic With Finished  
Basement(800 Sq Ft.)

**Aurora****\$149,000**

Convenience Store for Sale  
Call Me at 416-994-9046  
for more Information

**Jane/Major Mac****\$249,900**

Restaurant for Sale  
Call for More Info

# NO

Pressure  
 Commitment  
 Cost

**Ganesh**  
**Thangarajah**  
 Real Estate Broker

**Cell: 416-994-9046**

**RAJ Ariyanayagam**  
**Pathmarajah**  
 Real Estate Broker

**Cell: 416-930-4663**



**HomeLife Today Realty Inc., Brokerage\***  
Independently Owned And Operated

31 Progress Avenue, Suite 210  
Toronto, ON M1P 4S6  
Office: 416-298-3200

